

PHILIPS LIFESTYLE MAGAZIN NUMMER 1

Idee und Konzept:

Dieter Oehms,

Geschäftsführer Philips GmbH

Verantwortlich für den Inhalt:

Hans-Joachim Kamp,

Leiter Produktbereich Fernsehen.

Andreas Kaumanns, Produktbereich Video.

Karsten Frank,

Leiter Produktbereich Audio.

Dr. Guido Korff,

Leiter Produktbereich IMS.

Technische Realisierung:

Klaus Dohmeier

Creation:

Euro-Advertising, Düsseldorf

Fotografie:

Walter Chin, New York
Hayo Heye, Hamburg
Matthias Kulka, Düsseldorf
Heiner Orth, Hamburg
Holger Scheibe, Hamburg
Christian Schuster, Düsseldorf
Wolfgang Schwager, Aachen
Gerhard Steiner, Düsseldorf

Typographie:

Lettern Partners, Wien/Düsseldorf

Lithographie: Druck: Pfau, Mülheim/Ruhr Burda, Darmstadt

Wir danken für die freundliche

Unterstützung:

Decca, Deutsche Grammophon,

Karussell, Metronome, Philips Classics, Polydor,

PolyGram, alle Hamburg

Phonogram, Köln

Buena Vista Homevideo, München

Carolco, München

Deutsche LaserDisc e.V., Hamburg

Euro Disney, Paris

Lift-Tonträgerdisplays, Wien Ligne Roset, S.A. France

Vorwerk, Hameln

Arzberg Porzellan, Arzberg

Rosenthal, Selb WMF, Geislingen Pesch Wohnen, Köln Wiechers Möbel, Hamburg

Hotel im Wasserturm, Köln Massimo Iosa-Ghini, Mailand

Matteo Thun, Mailand Kodak, Stuttgart Pelikan, Hannover Philip Morris, München

Pro 7, RTL, Tele 5

Audio Magazin, Brigitte Redaktion, Gourmet Verlag, Schöner Wohnen

Redaktion, Vogue Italia

...und den Künstlern für ihr besonderes Engagement:

Dieter Meier, Boris Blank/Yello, Doro, Gianna Nannini,

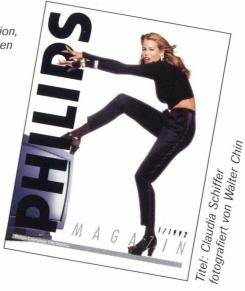
Semyon Bychkov, Luciano Pavarotti,

Mark Knopfler/Dire Straits

Werbeleiter:

Bernd Karau

© 1992 Philips Consumer Electronics Deutschland Alexanderstraße 1 2000 Hamburg 1 Telefon 0 40/28 99-20 50 Telefax 0 40/28 99-25 54





Dieter Qehms, Geschäftsführer Philips GmbH Faszination ist unser Business, und faszinierend präsentiert sich dieses neue Philips Lifestyle-Magazin.

Lifestyle zeigen heißt, die Produkte lebensnah in authentischer Atmosphäre vorzustellen, ohne Effekthascherei und ohne kurzlebigen Modetrends zu folgen, aber im Stil der Zeit, also designorientiert, weil Design die Alternative der Zukunft zum Einheitstrend ist.

Exzellentes Design nimmt auf der Wunschliste der Menschen einen immer wichtigeren Platz ein. Philips Consumer Electronics Deutschland hat diesen Trend erkannt und richtungweisend agiert!

Die Design-Ausstellung "Ambiente Electronica" von Philips war einer der absoluten Höhepunkte der IFA '91 in Berlin. Für außergewöhnliches Design der ganzen Produkt-Linie "The Philips Collection" verlieh die Redaktion "Audio" (Europas größtes HiFi-Fachmagazin) den Design Award '91.

Unterhaltungs-Elektronik-Geräte transportieren Träume – visuell und akustisch. Via Bildschirm oder Lautsprecher holen sich die Fans ihre Stars ins Haus. Die Zeit, da man nur "schwarze Kisten" im Katalog zeigte, ist vorbei.

Für den Konsumenten gehören Abspielgeräte, Ton- und Bildträger zwangsläufig zusammen. Ohne Geräte kann er die schönste CD, das beste Video nicht nutzen, und ohne MusiCassette oder LaserDisc nutzt ihm das tollste Abspielgerät nichts.

Als größter europäischer Hersteller von Unterhaltungs-Elektronik bietet Philips zusammen mit PolyGram – einer der weltgrößten Konzerne für Musik und Video – in der Verbindung von Hard- und Software dem Konsumenten die perfekte Einheit zur Verwirklichung seiner Träume.

Das neue Philips Lifestyle-Magazin wird diesen Aspekten gerecht. Darum halten Sie jetzt dieses bis dato einmalige Unterhaltungs-Magazin in der Hand. Neben technischen Innovationen präsentiert es Weltstars der klassischen und Pop-Musik, Kultfiguren der internationalen Filmszene mit ihren größten Welterfolgen und demonstriert so überzeugend die Multimedia-Kompetenz von Philips in der Unterhaltungs-Elektronik.

Last but not least noch ein Novum:

Das Philips Lifestyle-Magazin ist auf umweltfreundlichem, chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Philips geht also nicht nur inhaltlich neue Wege. Philips Consumer Electronics Deutschland trägt auch dem immer drängenderen Problem des Umweltschutzes Rechnung. Überzeugen Sie sich. Erleben Sie Philips – als wär es live!

LET'S OPEN YOUR EYES

Die Fernsehzukunft hält für Sie viel Neues bereit. Neue Dimensionen: die Bilder werden größer.

Die neuen Breitwand-Fernseher bieten Ihnen ein viel präsenteres Seh-Erlebnis – ein Hauch von Kino-Atmosphäre, der Ihnen den Spaß am Fernsehen neu eröffnet.

Die Bilder werden brillanter – dank neuer Bildröhrentechnik.

Fernsehen wird großflächenflimmerfrei.
Die 100-Hz-Technologie realisiert
doppelte Bildfrequenz im Vergleich zu
herkömmlichem Fernsehen. Entspannen
Sie Ihre Augen.

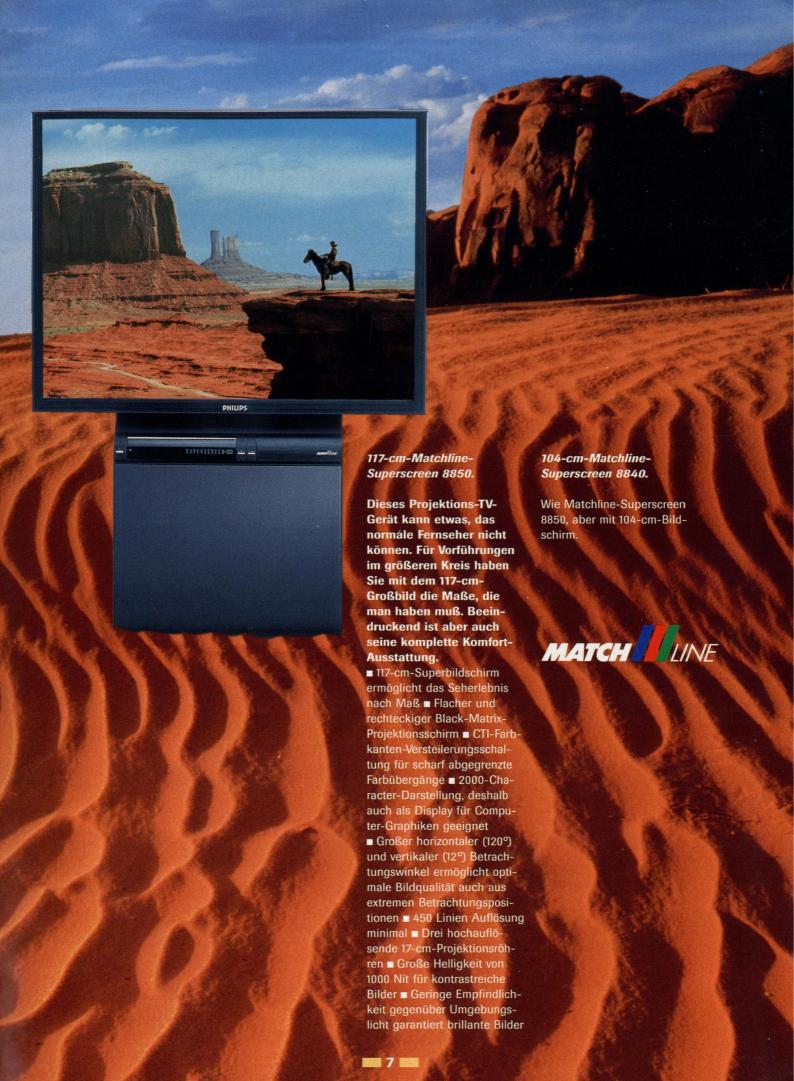
Das aber ist erst der Anfang auf dem Weg zum hochauflösenden Fernsehbild. HDTV

 High Definition Television – wird Bilder in fast fotografischer Qualität liefern. Mit einer Tonqualität, die Sie bis jetzt nur von der CD gehört haben. Und auch das Programm ist nicht mehr das von gestern.

Mit Philips Satelliten-Receivern empfangen
Sie eine Vielfalt, wie es sie bisher noch nicht
gab. Und durch die neue Übertragungsnorm
D2-MAC in phantastischer Qualität.
Philips macht Ihnen die Fernsehzukunft
zugänglich. Ab heute.











Denken Sie groß, wenn Sie etwas zu verkaufen haben. Einen Rockstar. Einen Markenartikel. Eine Information. Philips bietet Ihnen die dafür erforderliche Technik: Video-Großbildwände in allen Formaten. Für drinnen und draußen. Mit zahlreichen Gestaltungsmöglichkeiten.

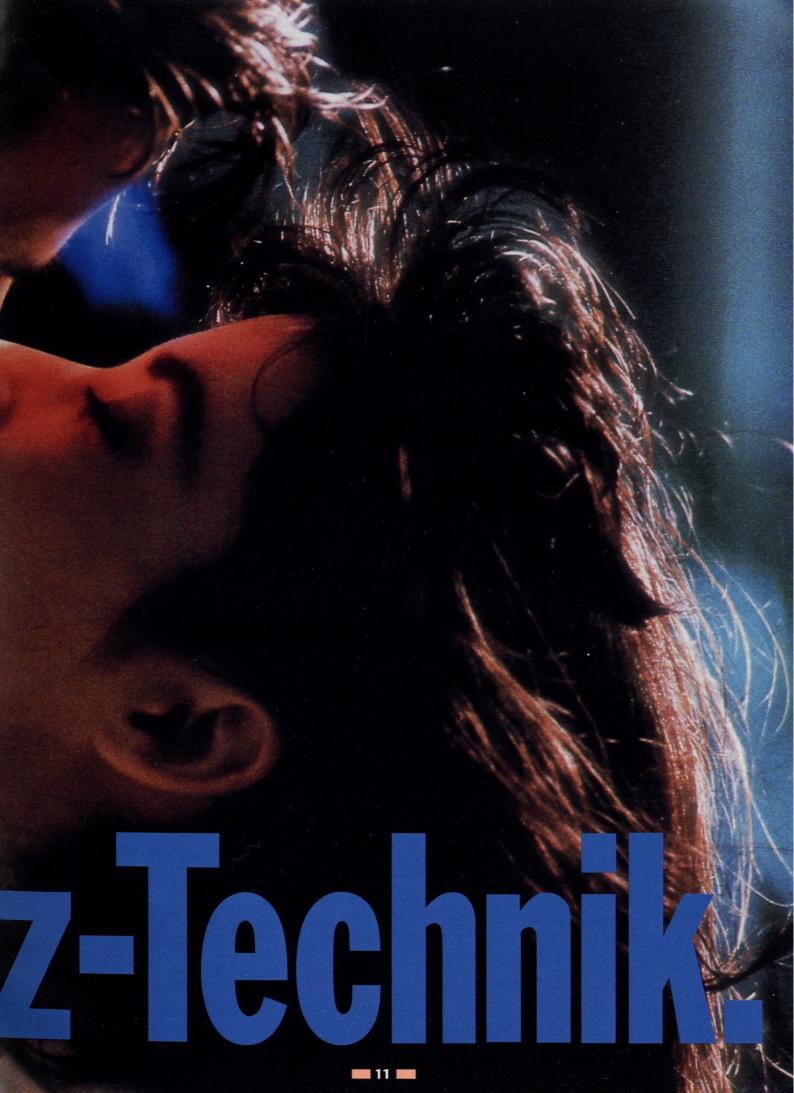


Zum Beispiel **Vidiwall** für Präsentation, Show oder Live-Veranstaltung. Auf bis zu 120 Projektionsmonitoren. Mit Spezialeffekten. Alles computergesteuert.

Oder Nitstar, der LCD-Großbildwand, die es speziell mit schwierigen Lichtverhältnissen im Freien aufnimmt. Für Gebäudewände, Messen, Open-air-Veranstaltungen selbst bei hellem Sonnenlicht. Beeindruckende Bildqualität für TV, Video, Graphiken oder Text. Wie Sie sich auch entscheiden – entscheiden Sie sich für Professionalität von Philips.



Wissen Sie, woher das Bildflimmern kommt?
Zum besseren Verständnis ein bißchen Technik.
Normalerweise erzeugen Fernseher mit einer
Frequenz von 50 Hz auf dem Bildschirm
50 Bilder pro Sekunde. Besonders die großen,
hellen Flächen einer Filmszene weisen hier
Bildflimmern auf. Die 100-Hz-Fernseher von
Philips vollbringen mit Hilfe einer raffinierten,
digitalen Speichertechnik das Kunststück,
doppelt so viele Bilder pro Sekunde wiederzugeben. Mehr Bilder, kein Flimmern. Damit entspannen Sie Ihre Augen. Ein Philips Matchline
mit 100-Hz-Technik wird Sie überzeugen.





BILDRÖHREN MACHEN KÜSSE JEHEISSER

Das Herzstück dieser Leistung ist eine Bildröhre, die einander entgegenstehende Bildeigenschaften wiedergeben kann. Denn Fernsehbilder leben von Kontrasten. Strahlendes Weiß einerseits, sattes Schwarz andererseits muß abgebildet werden können. Die neu entwickelte Invar-Schattenmaske dehnt sich dank einer speziellen Metall-Legierung bei Erwärmung kaum noch aus, so daß der Elektronenstrahl die Farbphosphore exakt trifft. Farben werden daher klar und sauber wiedergegeben. Und das nicht nur bei Filmküssen.

MATCH LINE

WARUM WENIGE

...wenn man das Beste haben kann? Beispielhaft das Design. Vorbildlich die Technik. Blackline-FSQ-Farbbildröhre, 100-Hz-IDTV flimmerfrei, HiFi-Stereoton, Bedienungskomfort mit Bild-im-Bild-Funktion (mit separatem 2. Tuner), Menüsteuerung und TOP-Videotext. Kurzum. Alles vom Feinsten. Eben Matchline. – Fernsehen erster Klasse. Typisch Philips.



VERLANGEN...



Technik ■ PIP = Bild im Bild (mit separatem 2. Tuner) ■ CTI-Schaltung ■ 2 x 40 Watt HiFi-Musikausgangsleistung ■ 3 Laut-

Bedien- und

Abstimmsystem

■ Multistandard

■ IR-Fernbedienungen: RC 6411 und RC 6804



ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR

84-cm-Farbfernseher Matchline 100 Hz 8996 VL

(Beschreibung auf Seite 14/15)



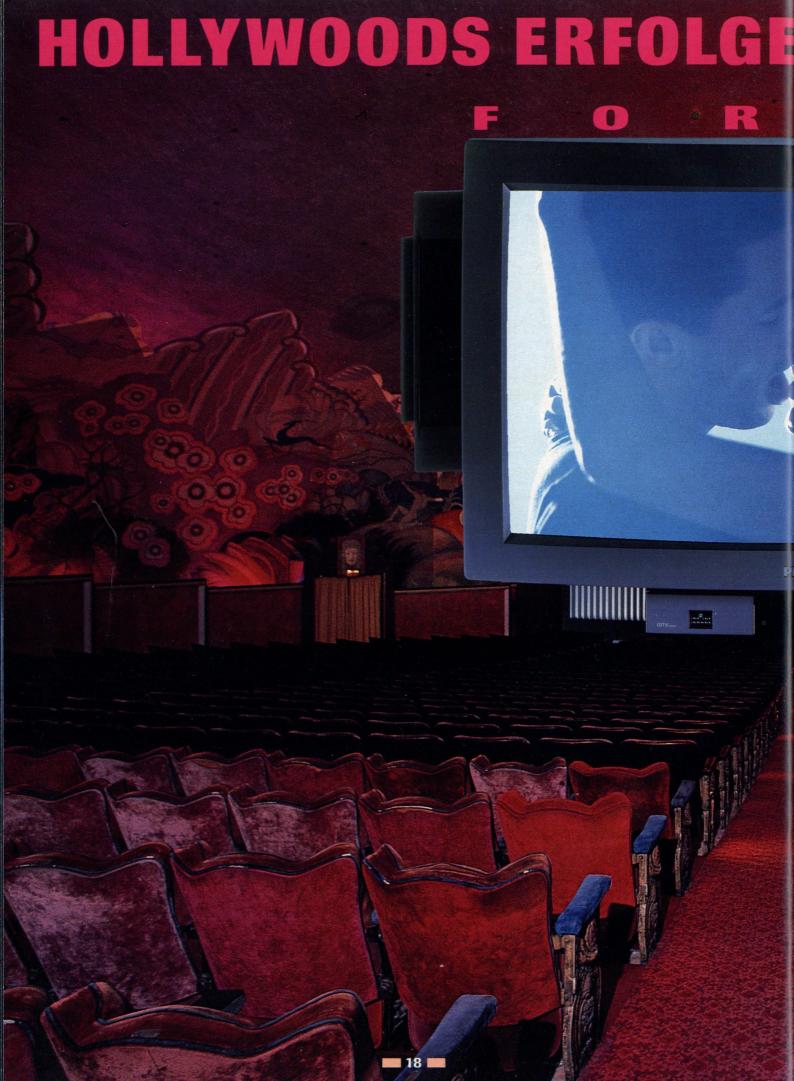
HIGH-TECH TELEVISION MIT 84er, 70er UND 63er FARBBILDRÖHREN.

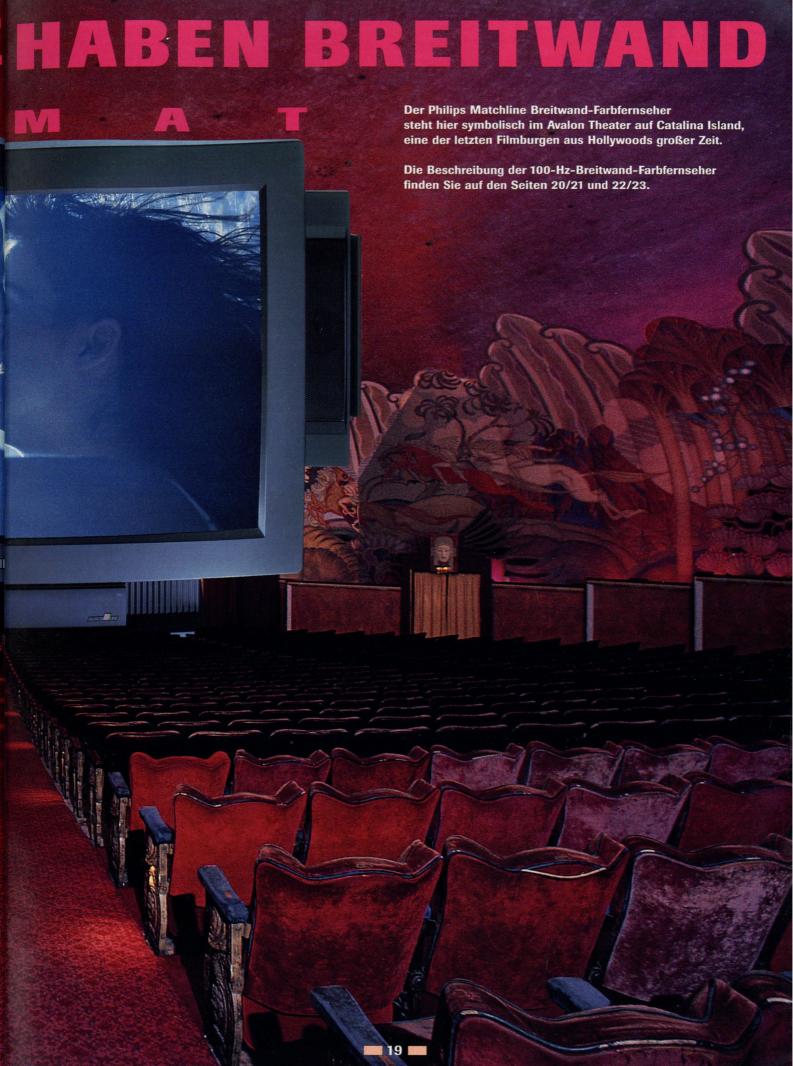
EINEN PHILIPS MATCHLINE!

70-cm-Farbfernseher Matchline 100 Hz 8776 VL

Ein Gerät der Spitzenklasse. Das bedeutet: Flimmerfreie, brillante Bilder dank 100-Hz- und Blackline-FSQ-Technik. Sattes Klangvolumen dank HiFi-Stereo.
Zur üppigen Komfortausstattung
gehören Menüsteuerung und TOPVideotext
(wie Beschreibung
auf Seite 12/13, nur
ohne PIP).







Matchline System 8906 VL

Das TV-System mit 92-cm-Breitwand-Farbfernseher Matchline
8906 VL plus und dem Home Cinema
Sound System. Zur Ausstattung
gehört auch der MultistandardSatelliten-Receiver STU 909 für
D2-MAC- und PAL-Empfang. Oder
alternativ für Kabelempfang der
D2-MAC-Kabel-Receiver CTU 902
(Beschreibung auf Seite 27).

Bildschirmgröße: 92-cm-Diagonale

■ Bildschirmgröße: 92-cm-Diagonale
■ Format (B x H): 16:9 ■ Bildfrequenz:
100 Hz/flimmerfrei ■ PIP (Bild im Bild)
mit separatem 2. Tuner ■ CTI: Colour
Transient Improvement ■ Ton: MusikAusgangsleistung: 2 x 40 Watt bzw. 120
Watt mit dem Sound-System ■ Surround
Sound: Raumklang ■ Bedienung:
menügesteuert ■ Programm-Speicher:
60 Speicherplätze ■ 2 Infrarot-Fernbedienungen mit übersichtlicher Tastenanordnung ■ Empfangssysteme: Multistandard: PAL-B/G, Secam-L, NTSC-M
■ TOP-Videotext: 8-Seiten-Speicher

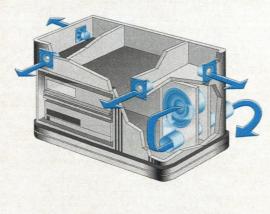


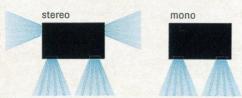
Black Line



Home-Cinema-Sound-System 22 AV 1340

Hier sorgen 5 speziell konstruierte Lautsprecher, ein Bose®-Acoustimass-Subwoofer und 4 Verstärker mit insgesamt 120 Watt Sinusleistung für ein begeisterndes Klangerlebnis. Als Ergänzung des Spitzenfernsehers Matchline 8906 VL wurde das Home-Cinema-Sound-System entwickelt, das einen Fernsehton von überragender Qualität liefert. Es zeichnet sich aus durch einen einzigartigen Raumklang, durch exakte Sprachlokalisation, durch einen ausgeglichenen Frequenzgang und eine druckvolle Baßwiedergabe. Auch in Design und Farbe ist das System auf die übrigen Komponenten perfekt abgestimmt.





GÖNNEN SIE SICH HOLLYWOOD-FORMAT UND HIFI-STEREO.

Nicht nur was im Kino gezeigt wird, sondern auch, wie es gezeigt wird – das ist das Faszinierende.

Breitwand - Fernsehen mit dem neuen, breiten Bildformat im Seitenverhältnis 16:9 holt das Kinoerlebnis ins Haus. Herkömmliches Fernsehen im Bildformat 4:3 nimmt nur einen kleinen Ausschnitt im Gesichtsfeld ein.

Breitwand-Fernsehen bietet ein viel breiteres Bild, das dem natürlichen Gesichtsfeld der Augen entspricht. Der Blick kann auf diesem Panorama-Bild hin und her wandern. Sie sehen Kinofilme, wie der Regisseur es beabsichtigte.

Per Fernbedienung können

Herkömmliches Bildformat



Breitwand-Bildformat



Sie Programme, die im herkömmlichen 4:3-Format ausgestrahlt werden, auf das Breitwandformat bildschirmfüllend ausweiten.



Als technisch ebenbürtiger Videorecorder empfiehlt sich der S-VHS-Videorecorder 16:9 VR 813, Beschreibung auf Seite 74/75.



IN WELCHES KINO

BREITWAND-FARBFERNSEHER MIT 100-HZ-IDTV.

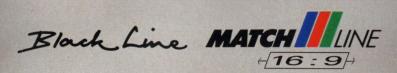
Das sind Luxusgeräte, die höchste Ansprüche erfüllen. Imposant das Breitwandformat 16:9. Überragend die Bildqualität – flimmerfrei dank 100-Hz-Technik. Perfekt der Empfang von Satelliten- und Kabelprogrammen in D2-MAC-Qualität. Da fällt die Wahl gar nicht so leicht, oder?

WURDEN SIE



Matchline 8916 VL

GERNE GEHEN?



70-cm-Breitwand-Farbfernseher Matchline 8916 VL

■ 70-cm-Bildschirmdiagonale ■ Bildschirmformat im neuen, breiten Seitenverhältnis 16:9

■ 100-Hz-IDTV-Technik für flimmerfreie Großflächen

■ Musikausgangsleistung: 2 x 40 Watt

■ Surround Sound: Raumklang

■ 60 Programmspeicherplätze ■ Bildschirmmenü für Bedienung in deutsch und fremdsprachig ■ Empfangssystem

Multistandard: PAL-B/G, Secam-L, NTSC-M

TOP-Videotext: 8-Seiten-Speicher

Rack 22 AV 8916

Passend zum Matchline 8916 VL gibt es das elegante Rack 22 AV 8916 mit integrierter Passiv-Box.

92-cm-Breitwand-Farbfernseher Matchline 8908 VL

■ 92-cm-Bildschirmdiagonale ■ FSQ-Blackline-Farbbildröhre ■ 100-Hz-IDTV-Technik für flimmerfreie Großflächen ■ PIP (Bild im Bild) mit eingebautem Tuner ■ CTI, Color Transient Improvement

■ Integrierter D2-MAC/PAL-Satelliten-Tuner (ASTRA-kompatibel)

■ Eingebauter Kabel-MAC-Tuner zum Empfang von D2-MAC-Programmen, die im Hyperbandbereich verteilt werden: Breitwand-Programme, Bildformat 16:9 ■ Digital-Ton in CD-Qualität bei D2-MAC-Empfang

■ Musikausgangsleistung: 2 x 40 Watt

■ Lautsprecher: in der Rückwand integrierter Subwoofer und 2 abnehmbare, frontal abstrahlende Mittel-/Hochtonlautsprecher

■ Menügesteuerte Bedien- und Abstimmsysteme

■ OSD-Bildschirmanzeige des Bedien- und Programmstatus ■ Sprachauswahl bei Bedienungsund Bildschirmmenüs ■ Anzeige der Sendernamen

■ Automatische Abschaltung bei Programmende

■ Programmspeicher für 60 Programme

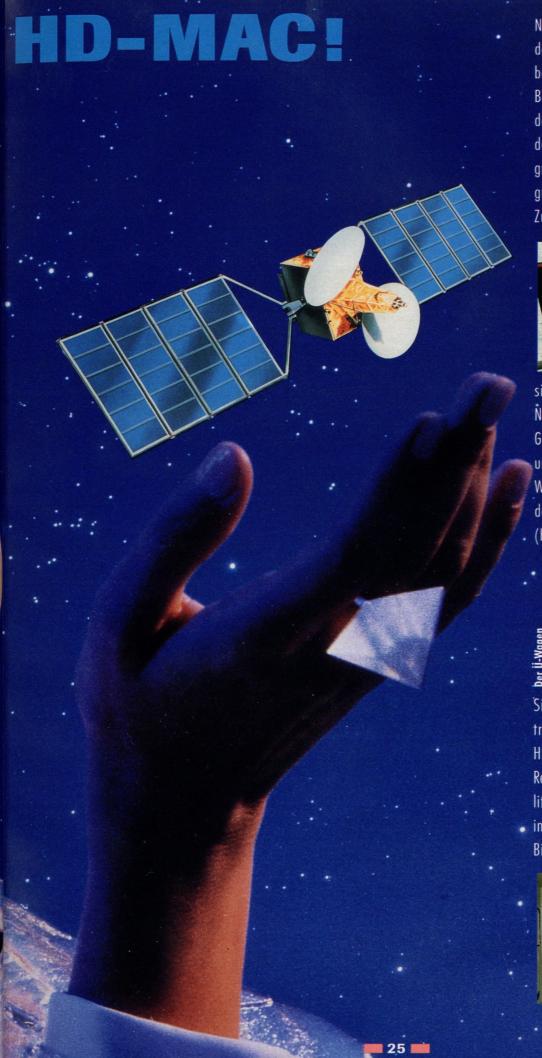
■ Kindersicherung ■ TOP-Videotext: 8-Seiten-Speicher ■ S-VHS- sowie Euro-AV-Anschlüsse

■ IR-Fernbedienung RC 6416 mit Vollausstattung









Neue Hochleistungs-Fernsehtechnik, an deren Entwicklung Philips maßgeblich beteiligt war, muß in Barcelona ihre große Bewährungsprobe bestehen. Erstmals werden Produktion, Sendung und Empfang in der neuen Übertragungsnorm HD-MAC in großem Maßstab unter den harten Bedingungen einer Großveranstaltung globalen Zuschnitts getestet. Philips Technik hat



Die HDTV-Kamera zeigt Barcelona hautnah in neu Bildqualität.

sich schon oft als Vorreiter einen guten Namen gemacht. Sie ist auch hier der beste Garant für ein Gelingen dieses Tests, der uns ein Stück weiterbringen wird auf dem Weg zur gestochen scharfen Bildqualität des hochauflösenden Fernsehens HDTV (High Definition Television).

er U-Wagen acht HDTV obil,



Sie haben die Chance, die Olympia-Übertragungen aus Barcelona mit Ihrem HD-MAC kompatiblen Philips D2-MAC Receiver in begeisternder Bild- und Tonqualität zu empfängen. Vorerst allerdings noch in der herkömmlichen Standardnorm für Bildzeilen. Gute Dinge wollen eben reifen.



Großartige HDTV-Technik auf kleinstem Raum.

Satelliten-Empfangssystem Videoline SAT 904

Zum Empfangssystem gehört der Receiver STU 904 und die Parabol-Antenne SDP 26. Damit empfangen Sie die ganze Programmvielfalt des Satelliten ASTRA.

- Satelliten-Empfänger für PAL- und D2-MAC-Norm, kompatibel zu geplanter HD-MAC-Norm Empfangsbereit für das 16:9-Breitwandformat Für Pay-TV
- Für HiFi-Stereo in CD-Qualität
- Erkennt selbständig Sendungen im Breitwandformat 16:9 und schaltet auf dieses Format um 60 Programm-speicherplätze 2x2 Stereokanäle in digitaler Qualität (der CD vergleichbar) oder 8 Mono-Tonkanäle Timer mit drei programmierbaren Blöcken Eurocrypt Entschlüsselungs- und Zugangssystem mit eingebautem Smart Card Leser

Satelliten-Empfangssystem Videoline SAT 906

Leistungsstarker Receiver für den Empfang von Bild und Ton in D2-MAC-Qualität. Umschaltbar auf 16:9-Breitwandformat. Für den perfekten Satellitenempfang mit der Hochleistungs-Antenne SDP 23 ausgerüstet. Für den Empfang der über TV-SAT ausgestrahlten Programme RTL, Sat 1, 1 Plus und 3 Sat.

- Verbesserte D2-MAC-Bildqualität
- Digitaler HiFi-Ton Bis zu 8 unterschiedliche Sprachen anwählbar An jedes Fernsehgerät mit 21pol. Euro-AV-Anschluß problemlos anschließbar Einfache Montage der 35-cm-Satelliten-Antenne Umschaltbar auf das künftige HDTV-Breitwandformat 16:9 40 Programmspeicherplätze, 15 werkseitig vorprogrammiert IR-Fernbedienung RC 5806



Satelliten-Empfangssystem Videoline SAT 904



Satelliten-Empfangssystem Videoline SAT 906



PAL-Satelliten-Empfangssystem Videoline SAT 801

Genau der richtige Receiver, um die interessanten ASTRA-Programme zu empfangen. Und dazu 4 Stereo-Tonund 9 Mono-Tonkanäle. Die leistungsstarke Satelliten-Antenne SDP 26 gehört zum System.

- PAL-Secam-Empfangsteil für die über ASTRA ausgestrahlten Programme
- 4 Stereo-Ton-Kanäle oder 9 Mono-Ton-Kanäle anwählbar ■ Werkseitige Vorprogrammierung der SAT-Kanäle ■ Menügesteuertes Bedien- und Abstimmsystem und ASTRA Satelliten-Antenne SDP 26

SCHALTEN SIE UM AUF SATELLITEN-FERNSEHEN MIT PAL UND D2-MAC.

Wer auf Satellitenprogramme verzichtet, verzichtet auf die Schokoladenseite des Fernsehens. Denn in PAL-Norm wird heute via Satellit bereits eine große Anzahl attraktiver Unterhaltungssendungen ausgestrahlt. Und in der Übertragungsnorm D2-MAC können Sie Bild und Ton in phantastischer Qualität genießen. Philips bietet für den Satellitenempfang die leistungsstarke Technik.



70-cm-Farbfernseher Matchline SAT 7978 PIP

Ein Fernseher der Extraklasse. Mit dem integrierten Satelliten-Receiver für D2-MAC und PAL holt er die schönsten Satellitenprogramme ran. Blackline-Technik sorgt für ein exzellentes Bild. 3 Lautsprecher und 2 x 25 Watt garantieren für voluminösen Klang. PIP und TOP-Videotext bieten Luxuskomfort.

- Blackline-FSQ-Farbbildröhre PIP =
 Bild im Bild Integrierter SatellitenReceiver (empfangsbereit für alle derzeit
 sendenden Satelliten) 2 x 25 Watt HiFiMusikausgangsleistung 3 Lautsprecher: Integrierter Subwoofer-Booster und
 2 frontal abstrahlende Lautsprecher
 TOP-Videotext IR-Fernbedienung
 RC 6415
- MATCH LINE

 Black Line

D2-MAC-Kabel-Receiver CTU 902

Ein Hochleistungs-Receiver für den Kabelempfang von Sendungen in D2-MAC-Norm – also in phantastischer Bildqualität. Weitere Highlights: CD-Klangqualität in HiFi, 16:9-Breitwandformat.

- D2-MAC-Kabel-Receiver zum Empfang der im Hyperbandbereich (12 MHz Raster) ausgestrahlten D2-MAC-Programme
 - Menügesteuertes, benutzerfreundliches Bediensystem
 - Eingebaute Schaltuhr-Funktion für VCR-Aufnahmen



HiFi-Videorecorder VR 716 mit PAL-Satelliten-Tuner

Beschreibung auf Seite 82/83.

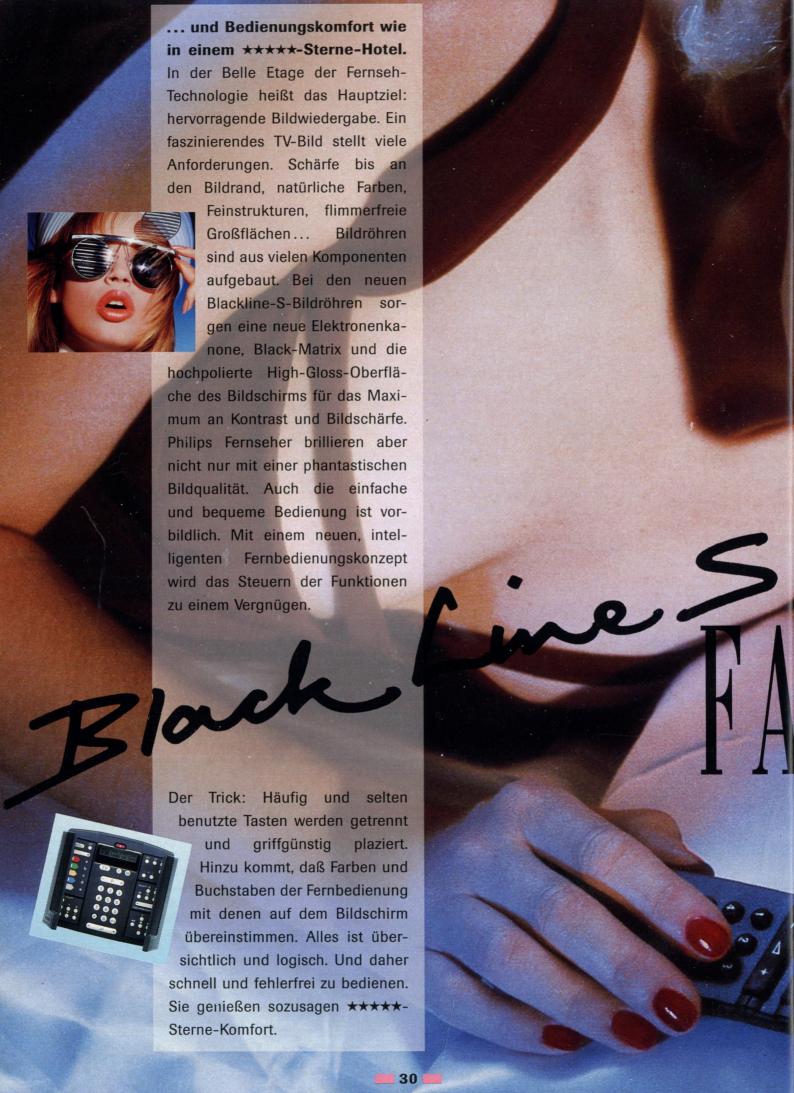


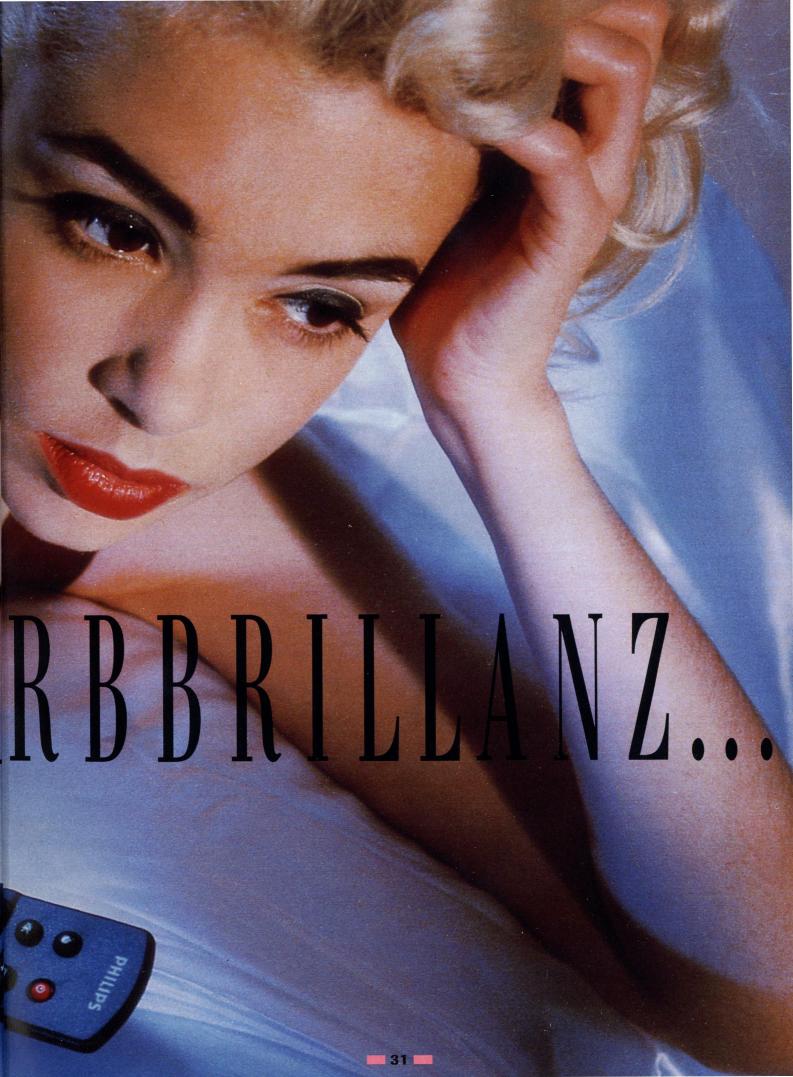




Änderungen vorbehalten









Blackline-S-Bildröhrentechnologie macht die Bildwiedergabe farbbrillant und detailscharf. Auch das Design mit High-Gloss-Oberfläche und Slimline-Look kann sich sehen lassen. 2 x 25 W und ein Power-Baßreflexsystem liefern

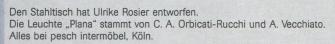
den dazu passenden Sound.
Mit PIP, dem Bild im Bild,
und einem zweiten Tuner
können Sie 2 Programme
gleichzeitig verfolgen.

70-cm-Farbfernseher Matchline 7976 PIP

■ Blackline-S-Farbbildröhre* ■ CTI-Schaltung ■ PIP = Bild im Bild ■ 2 x 25 Watt HiFi-Musikausgangsleistung ■ 3 Lautsprecher: 1 integrierter Subwoofer Booster, 2 frontal abstrahlende Lautsprecher ■ Menügesteuertes Bedien- und Abstimmsystem ■ TOP-Videotext ■ Multistandard ■ IR-Fernbedienung RC 6413

63-cm-Farbfernseher Matchline 7966 PIP Wie Matchline 7976 PIP, aber mit 63-cm-Blackline-S-







SOUIEL LUXUS.



Black Line S



^{*} Bis Mai 1992 mit Blackline-Bildröhre ausgestattet.



ILIPS PROGRAMM.

70-cm-Farbfernseher Videoline 5776 ML

- Blackline-S-Farbbildröhre* CTI-Schaltung
 2 x 25 Watt HiFi-Musikausgangsleistung 3 Lautsprecher: 1 integrierter Subwoofer Booster, 2 frontal
- abstrahlende Lautsprecher Menügesteuertes
 Bedien- und Abstimmsystem TOP-Videotext
- Multistandard IR-Fernbedienung RC 6414

84-cm-Farbfernseher Videoline 5796 ML

Wie Videoline 5776 ML, aber mit 84-cm-Blackline-Farbbildröhre.

63-cm-Farbfernseher Videoline 5766 ML

Wie Videoline 5776 ML, aber mit 63-cm-Blackline-S-Farbbildröhre*.





So klassisch schön kann aktuelles Design wirken: das neue Color-TV "Classic" von Philips präsentiert in einer Suite des Kölner "Hotel im Wasserturm". Das Fünf-Sterne-Haus in der Domstadt gilt als Meisterleistung der Pariser Innenarchitektin Andrée Putman. Sie wandelte ein ramponiertes Industriedenkmal um zu einem Gesamtkunstwerk. Das Interieur, von der Empfangshalle über die Bar, Konferenzräume, 90 Zimmer bis zum Panorama-Restaurant über den Dächern Kölns trägt ihre unverkennbar elegante, zurückhaltende Handschrift. Für das "Hotel im Wasserturm" und andere Entwürfe wurde Andrée Putman vor kurzem in Amsterdam mit dem Grand Prix des europäischen Interior Designs ausgezeichnet. Als Herausgeberin zeichnet sie verantwortlich für das gerade erschienene "Internationale Design-Jahrbuch 1991/92", das die wichtigsten gestalterischen Innovationen vorstellt (Bangert Verlag. DM 138,–).



WARMES HOLZ ODER

Ob Sie sich nun für die Edelholz- oder Anthrazit-Version entscheiden – in jedem Fall bekommen Sie hier ein Gerät mit modernster Technik geboten. Kostprobe gefällig? Blackline-Bildröhre. Bildformat von 4:3- auf 16:9-Format umschaltbar. TOP-Videotext. Ergonomisch optimierte Fernbedienung.



70-cm-Farbfernseher Goya 1789 VT Wie Goya 1781 VT, aber mit Edelholzstruktur.

63-cm-Farbfernseher van Gogh 1769 VTWie Goya 1781 VT, aber mit Edelholzstruktur und 63-cm-Bildröhre.



pesch

Die Vase hat die Glasbläserei Venini in Murano geschaffen, die mit berühmten internationalen Designern zusammenarbeitet. Im Handel bei pesch intermöbel, Köln

KUHLES HIGH-TECH?

70-cm-Farbfernseher Goya 1781 VT

- 70-cm-Blackline-Farbbildröhre CTI-Schaltung
- Umschaltmöglichkeit des 4:3-Bildformates auf das 16:9-HDTV-Bildformat ■ Menügesteuertes Bedienund Abstimmsystem ■ 2 x 20 Watt Musikausgangsleistung ■ 2 Euro-AV-Anschlüsse ■ TOP-Videotext

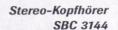


■ Ergonomische IR-Fernbedienung RC 6512

63-cm-Farbfernseher van Gogh 1761 VT Wie Goya 1781 VT, aber mit 63-cm-Bildröhre.

Black Line





Elektro-dynamischer Stereo-TV-Kopfhörer



mit Lautstärke-Potentiometer. Für 20–20.000 Hz.

70-cm-Farbiernseher Videoline 1817 VT

Ein Gerät mit vielen Vorzügen. Da ist zunächst einmal das Design: elegant, harmonisch, zeitgemäß. Und dann die zuverlässige Philips Technik mit Blackline-FSQ-Farbbildröhre, 2 x 20 W Musik, TOP-Videotext und Menüsteuerung.

- Blackline-FSQ-Farbbildröhre ■ CTI-Schaltung
- 2 x 20 Watt Musikausgangsleistung ■ TOP-
- Videotext Menügesteuertes Bedien- und Abstimmsystem ■ Zwei
 - Abstimmsystem Zwei Euro-AV-Anschlüsse
- OSD-Einblendungen des angewählten Programmstatus ■ IR-Fernbedienung RC 6512 ■ Acoustic Horn
- Umschaltmöglichkeit von 4:3 auf 16:9 Format

Black Line

63-cm-Farbfernseher Videoline 1617 VT

Wie Videoline 1817 VT, aber mit 63-cm-Blackline-Bildröhre.

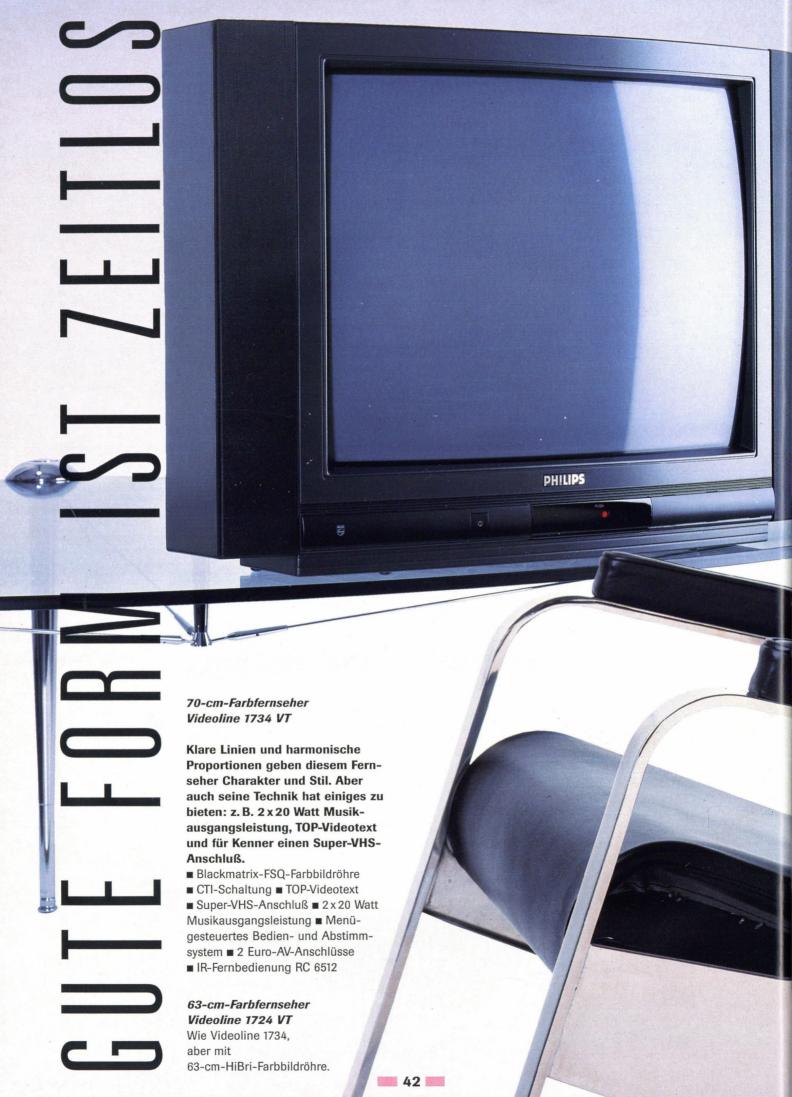
Glas-Sideboard (Design: Göbel & Göbel) und Porzellanlampe gesehen bei pesch intermöbel, Köln.

40

pesch

PERSONALITY















WELCHER SOLLT HILL BETT MIT IHNEN LIE

Endlich TV, das wieder Spaß macht! Nie war die deute Mehr Information, tolle Shows, aktuelle Kinohits; der ein privaten Programmangebots – man hat die Qual der Waliede Menge, was man nicht verpassen sollte.

55-cm-Farbfernseher Leonardo 3350

Ein richtiges Schmuckstück, dieser Fernseher. Brillante Farben und scharfe, kontrastreiche Bilder sind garantiert. Der Ton wird nach vorn abgestrahlt. Fernbedienung und OSD-Einblendungen gehören zum Komfort.

- FSQ-Farbbildröhre 40 Programm-Speicherplätze OSD-Bildschirmeinblendungen ■ 2 Watt Musikausgangsleistung
- Sleeptimer Euro-AV IR-Fernbedienung RC 9031

51-cm-Farbfernseher Leonardo 1259

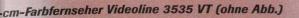
Alles drin, alles dran: z.B. die HiBri-Farbbildröhre für gestochen scharfe Bilder, die OSD-Anzeige auf dem Bildschirm. Und ein schickes Design hat er außerdem ■ 51-cm-HiBri-Farbbildröhre ■ OSD-Anzeige auf dem Bildschirm ■ 40 Programmspeicherplätze ■ 2 Watt Musikausgangsleistung ■ Sleeptimer ■ IR-Fernbedienung RC 546



Bei Tele 5 interessante Nachrichten und kritische Information, z.B. mit der Übertragung der Worldnews Tonight" des US-Senders ABC oder dem Magazin "Klargestellt" mit Amelie Fried, in dem wirklich niemand ein Blatt vor den Mund nimmt! Und in "Bitte Lächeln", der verrücktesten Videoshow Deutschlands, werden die Lachmuskeln der Nation aufs be teste strapaziert.



Bei RTL tanzt die Kiwi mit der Zitrone auch schon mal ohne Schale im bunten "Tutti Frutti"-Früchtecocktail. Zusätzlich zur reichhaltigen Spielfilmauswahl und hervorragenden Nachrichtenredaktion, bannen Superstars wie "Gottschalk" oder Supersendungen wie "Der heiße Stuhl" die Fernsehnation.



Fernseher, wie man ihn sich wünscht. Attraktiver initor-Look. Dunkel getönter Bildschirm. Und Clou: eine beidseitige Fernbedienung, mit der man ihr Philips Videorecorder steuern kann.

SQ-Farbbildröhre • 60 Programm-Speicherplätze • OSDlschirmeinblendungen • 6 Watt Musikausgangsleistung ideotext • Euro-AV-Anschluß • Sleeptimer • Doppelseitig lienbare Fernbedienung RC 9051

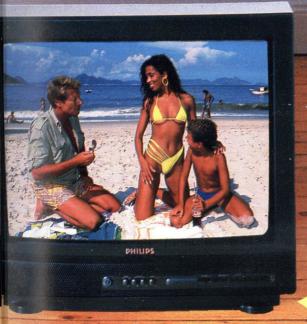
cm-Farbfernseher Leonardo 1251

stimmt alles: brillantes Farbbild, On-Screen-Display, nbedienung.

d das Design im edlen Anthrazit-Look.

5-cm-FSQ-Farbbildröhre ■ OSD-Anzeige auf dem dschirm ■ 40 Programm-Speicherplätze

Watt Musikleistung



Bei PRO 7 stehen neben der neuen hervorenden "PRO 7 Tagesbilder"-Nachrichtensendung elfilme und Serien ganz weit oben. Fernwéh beim Fernen bietet die "Glückliche Reise" um die ganze Welt. h 1992 jagt ein Kinohit den anderen! Da kann man ig sitzen bleiben, auch "Wenn der Postmann zweimal gelt"

SEE YOUR



















MALIM BETT?

Ja, warum eigentlich nicht? Taschengeräte für Fernseh- und Rundfunkempfang z.B. können Sie mit ins Bett nehmen wie ein Buch. Programmtaste drücken. Und schon sehen Sie fern aus allernächster Nähe im Miniaturformat. Vielleicht die witzigste Art fernzusehen. Aber ganz eindeutig die bequemste.



DIE AVANTGARDE ENTDECKT DIE MEDIEN

Presse und Publikum waren sich einig: Die faszinierendste Präsentation der Internationalen Funkausstellung 1991 in Berlin fand in der Philips-Halle statt. "Ambiente Electronica" hieß die Design-Schau. Führende europäische Designer und Architekten zeigten ihre Visionen vom Wohnen mit Medien: Intelligente, interaktive Unterhaltungselektronik integriert in neue Raumerlebnisse. Medienkultur wird wieder zur Wohnkultur.

Der radikalste Beitrag zur "Ambiente Electronica" stammt von dem Londoner Avantgarde-Designer Ron Arad. Sonst bekannt für seine künstlerischen Möbel aus deformiertem Stahlblech, schuf Arad in Berlin einen Medienraum von seltener Eindruckskraft. Sein "Imagination Room" ist ein Ort der Ruhe. Keine Flut von Nachrichten, Shows, Serien oder Filmen überschwemmt dieses Zimmer, alleine die intensive Begegnung mit Bildern, Gemälden des israelischen Künstlers Gavriel Klasmer, hat

kommt (siehe S. 104–107 dieses Katalogs). Arad ist überzeugt: "Sobaloman zu Hause flache Bildschirme für die Wiedergabe von Standbildern haber wird, kann man per CD Rembrand genauso wie Mozart, Warhol genauso wie Elvis abspielen."

Spektakulär inszenierte der Mailänder Architekt und Designer Matter Thun die Invasion der elektronischen Medien ins häusliche Bad Sein "Intelligent Bathroom" ist die Antwort auf sich ändernde Lebensgewohnheiten. Das Bedürfnis nach Information und Unterhaltung macht auch vor de "Naßzelle" nicht halt. Bildschirme und HiFi-Sound werden zu integrierten Bestandteilen des Badezimmers.

Frühstücksfernsehen, Spielfilme, Urlaubsvideos, Klangkulissen aus Musik und Naturgeräuschen eröffnen neue Dimensionen des Erlebens. Superflache LCD-Bildschirme ermöglichen zusammen mit Touch-Control-Sanitärsteue

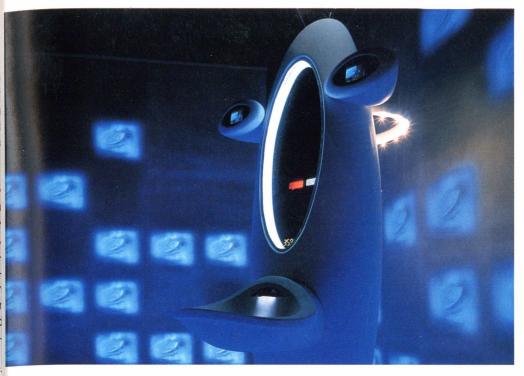




RON ARAD (Jg. 1951), kam 197: aus Israel nach London, grün dete 1981 One Off Ltd., erst Designkollektionen mit Objek ten und Sesseln aus deformier tem Stahlblech, Möbelent würfe für Vitra, Moroso, Pol tronova, Teilnahme an zahlreichen Ausstellungen: docu menta 1987 Kassel, Paris, Nel York, Tel Aviv, Darmstadt, Prag Edinburgh.

hier ihren Platz. Die Auseinandersetzung mit der, medial in ihren Tiefenschichten erschlossenen, künstlerischen Darstellung findet hier statt. Ein imaginäres Museum, eine private Galerie, der Video-Screen als Wand-Bild für elektronische Wechselausstellungen. Das Speichermedium ist die neue interaktive CD-Technik, die in diesem Jahr auf den Markt

rungen die Vernetzung von Bedienungsund Unterhaltungselektronik. Die Visior geht weiter – bis hin zur Videowand mit wogenden Ozeanwellen: Das bewegte Bild wird Teil der Raumgestaltung. Stat sachlichem High-Tech wählte Matter Thun für seinen Medienraum die comic artige Überzeichnung. Seine Medien Stelen – als Prototypen mit der Spitzen





MATTEO THUN (Jg. 1952), Studium in Salzburg, Florenz, Los Angeles, promovierter Architekt, Mitglied der Mailänder Designgruppen Sottsass Associati und Memphis bis 1984, seitdem eigenes Studio für Design, Architektur, Innenarchitektur, Corporate Culture in Mailand, Arbeiten u. a. für Arzberg, Kartell, Bieffeplast, Vorwerk, Keramag; zahlreiche Auszeichnungen; Ausstellungen in: Wien, Mailand, Salzburg, München, Frankfurt.

firma Keramag entwickelt – sind Fabelwesen mit Namen wie "Aphrodite" und "Toni". Wenn Technik zum selbstverständlichen Standard wird, dann darf die Formgebung wieder Spaß machen!

Aus dem Philips Zukunftslabor Corporate Industrial Design in Eindhoven kommen die jungen Designer, die unter Leitung von Robert I. Blaich für "Ambiente Electronica" ein offenes elektronisches Haus entwarfen. Demonstriert wurde die neue Einheit von Wohnen und Arbeiten im anbrechenden Informationszeitalter. Erleben konnte

man die Phasen eines Tages. Morgens, mittags, nachmittags, abends durchschwebte ein fliegender Teppich mit Laptop-Computer und Portable Phone die verschiedenen Sphären mobiler Aktivität. Das poetische Szenenbild veranschaulicht, daß die elektronischen Helfer aus dem ganzen Zuhause einen Ort der Bürokommunikation machen. Die neuen interaktiven Systeme Telefax, Bildtelefon, Bildschirmdienste erlauben eine bisher ungekannte Freiheit und Flexibilität. Die Organisation der Arbeit wird zur autonom gestalteten Selbstverwirklichung.

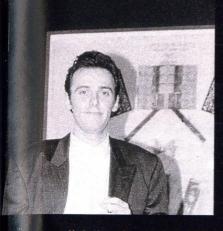


PHILIPS CORPORATE INDU-STRIAL DESIGN, Eindhoven, verantwortlich für das Design aller elektronischen Philips Produkte weltweit. Direktor ist seit 1980 Robert Ian Blaich/ JUSA (Jg. 1930), zuvor Designichef des amerikanischen Möbelunternehmens Herman Miller, Präsident des Internatioand Council of Societies of



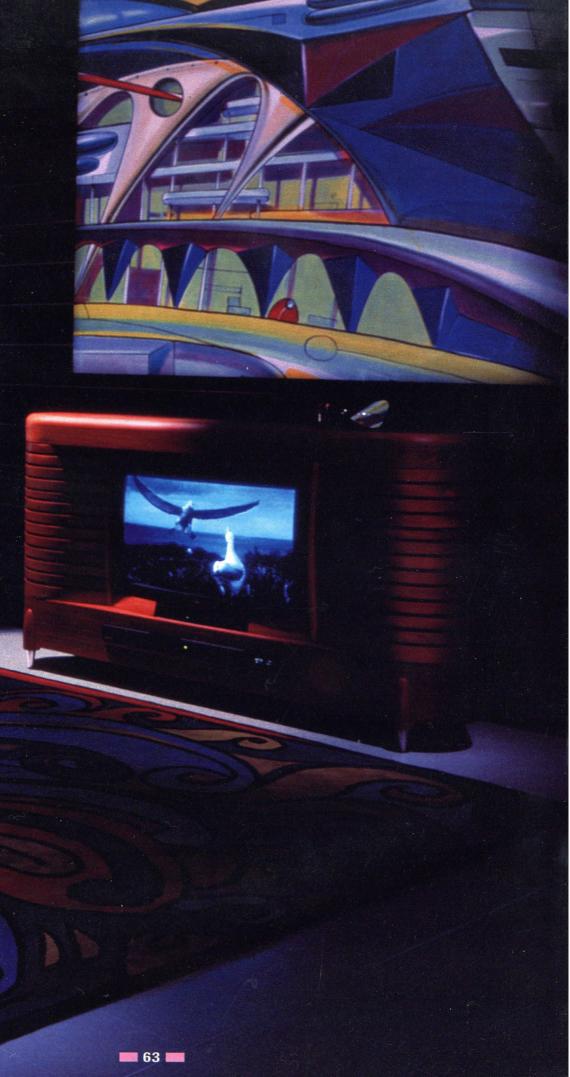


ROOM IOSA-GHINI

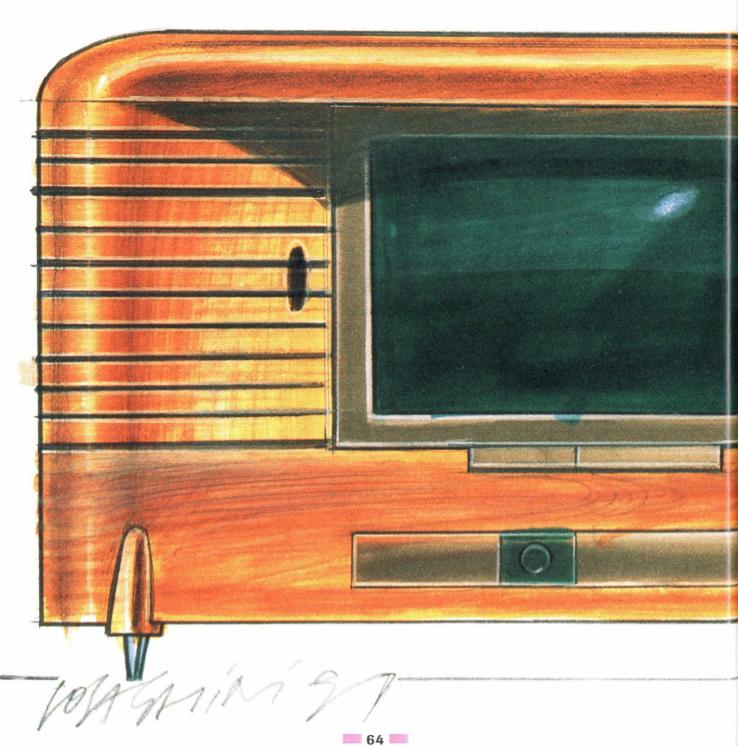


lie Åra von digitalem Sound und HDTV vird erlebt in einer neuen Wohnkultur: as ist die These des italienischen esign-Stars Massimo Iosa-Ghini. Für Ambiente Electronica" erfand er ein Vohnzimmer Science-fiction-Stil. urchgestaltet in kraftvollen Pop-Farben nd in einem Stromlinien-Look, der lemente der dreißiger und fünfziger ahre zitiert. Die Einrichtung interpreert traditionelle Elemente wie Sofa, eppich, Kommode in aufsehenerregener Weise. Im Mittelpunkt stehen neue ledienmöbel, die der Informations- und nterhaltungselektronik wieder ein würges Gewand geben. Dem vollendeten esign von HiFi- bzw. Fernseh-"Truhe" Itspricht die technische Perfektion

r eingebauten Philips Geräte.



ITED E



TON.



Auf der Internationalen Funkausstellung in Berlin war der Prototyp dieses schnittigen Medienmöbels die Sensation. Jetzt bringt Philips Consumer Electronics das Modell "Futurama" des Italieners Massimo losa-Ghini in einer exklusiven Edition heraus: ausgerüstet mit Breitwandfernseher ML 8906/ 16:9/100 Hz, Satellitentuner STU 909 (s. Seite 20) und Videorecorder VR 813/16:9 (s. Seite 74/75).

Im Zeitalter der "schwarzen Kisten" feiert mit diesem außergewöhnlichen Entwurf die längst totgeglaubte Fernsehtruhe ihr glänzendes Comeback. Museen und Designsammler haben erste Exemplare schon reserviert. Auch der von Iosa-Ghini für seinen "Living Room" im Stromlinien-Look (s. Seite 62/73) geschaffene Teppich – ein Unikat des Schweizer Unternehmens Melchnau – kann als Einzelanfertigung bestellt werden.

Mit Massimo Iosa Ghinis "Futurama" startet die von den Designexperten Albrecht Bangert und Otto Riewoldt betreute Philips Design Edition: Möbel und Accessoires für Unterhaltungselektronik, entworfen von den wichtigsten Künstlern des Gegenwartdesigns.



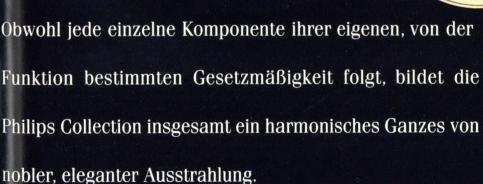
D E S I G N E

Revolutionäre Klarheit. Wohltuende Proportionen.

Delikate Details. Abseits von Effekthascherei und kurzatmigen Modetrends präsentiert sich die neue Philips Collection.

Hier ist es gelungen, Spitzentechnologie der Unterhaltungselektronik ein unverwechselbares Gesicht zu geben. Mit

der Philips Collection wird Unterhaltungselektronik zum Signal für einen selbstbewußten eigenen Stil, zum Bekenntnis zu einer neuen Ära von Design und Technik.



Machen Sie sich selbst ein Bild von der neuen, wegweisenden Konzeption der Philips Collection. Auf der folgenden Seite können Sie sich einen ersten Überblick verschaffen.

"Als größtes europäisches HiFi-Magazin verlieh "Audio" erstmals den HiFi-Design-Award. Für zukunftsweisende Design-Ideen im Bereich Unterhaltungselektronik erhielt Philips diese Auszeichnung für die innovative Collection-Serie, insbesondere für das mutige Design des tragbaren CD-Spielers AZ 6819."

Ulrich Smyrek, Chefredakteur der Fachzeitschrift "Audio"

D T O S E E



s. Seite 58/59



s. Seite 178/179



s. Seite 22/23



s. Seite 162/163



s. Seite 74/75



s. Seite 184/185

THEPHILIPS



s. Seite 78/79

s. Seite 16/17



s. Seite 166/167

Das LCD-Fernseh-Portable 4 LC 4050.

Mit 10-cm-LCD-Bildschirm, Multistandard-Empfang, Radio-Tuner.

Die CD-Sound-Machine AZ 9712.

3 Verstärker mit 150 W Spitzenmusikleistung, digitaler Synthesizer-Tuner.

Der Personal-Videorecorder PVR 570 Moving Video.

15-cm-LCD-Bildschirm, Multi-Tuner, VHS-Videosystem für normale Cassetten, Fernseh-Empfangsteil.

Der 100-Hz-Breitwand-Farbfernseher im Matchline-System 8906 VL. 16:9-Breitwandformat, Flimmerfreiheit

durch 100-Hz-IDTV-Technik, Rack mit Home-Sound-System von Bose®.

Das CD-Midi-System FW 2017.

Subwoofer-System mit 3 Verstärkern (2 x 25 W, 1 x 35 W Sinus), Digital-Synthesizer-Tuner.

Die 100-Hz-Matchline-Spitzenfernseher.

Flimmerfreie, brillante Bildqualität, leistungsstarke Tonsysteme mit abnehmbaren Lautsprechern, Bildschirmgrößen von 63 cm bis 92 cm.

Der S-VHS-Videorecorder 16:9 VR 813.

Für 16:9- und 4:3-Bildformat, Super-VHS-Bildqualität, HiFi-Stereo.

Der digitale Weltempfänger AE 3905 empfängt UKW, LW, MW und KW über 13 Kurzwellen-Bänder.

18 Stationsspeicher.

Der Portable-CD-Player AZ 6819.

Kabelloser, richtungsunabhängiger FM-Kopfhörer, CD-Player mit 1-Bit-Technik, dynamischer Bass Booster.

COLLECTION

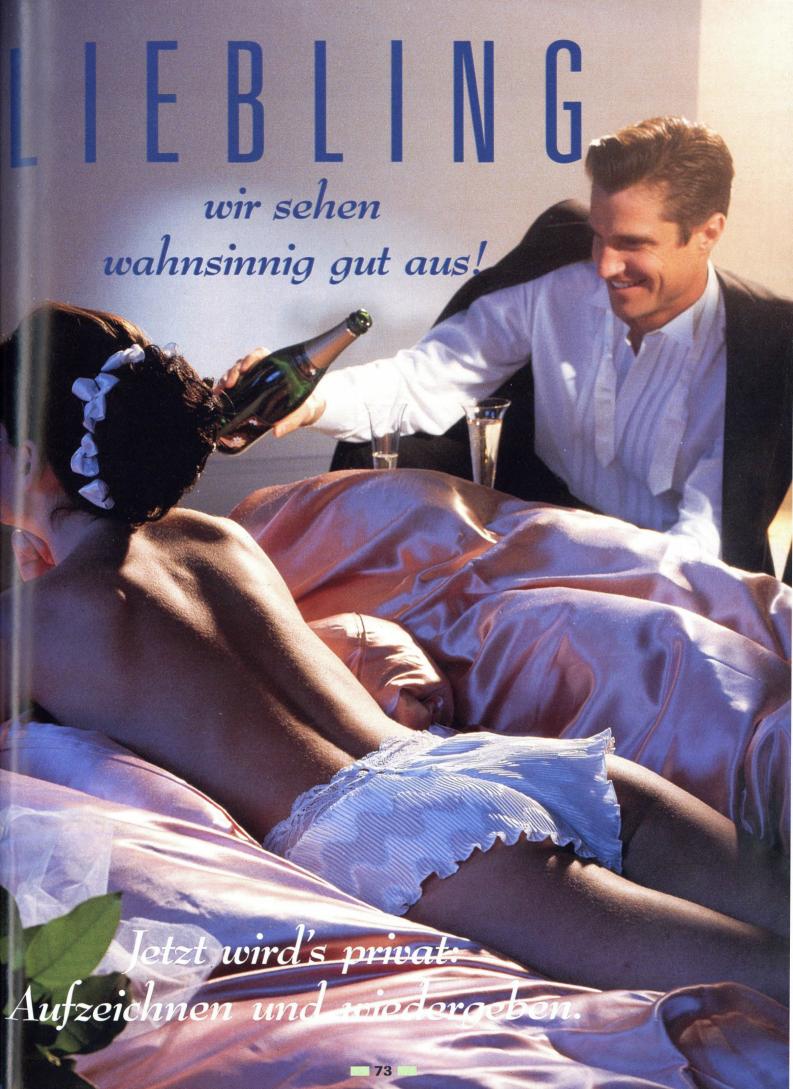


EINE WACHT.

Gehen Sie sicher. Schützen Sie, was Ihnen lieb und wert ist. Unser Überwachungssystem hilft Ihnen dabei – Tag und Nacht –, die Augen offen zu halten, ob im Kinderzimmer oder vor dem Haus. Ob in Geschäftsräumen, Schulen, Sporthallen, Kinos oder Krankenhäusern, zusätzliche Videoaugen sind sehr empfehlenswert.









Phantastisch. So handlich und so viel Profi-Technik: Super-VHS für brillante, scharfe Bilder, VITC-Anschluß für perfekten Bildschnitt, HiFi-Stereo. Und viel Automatik.

■ Hervorragende Bildqualität durch S-VHS-System

■ Automatische und manuelle Funktionen für Autofocus (digitales System mit 3 Meßzonen)

■ Weißabgleich (mit Weißwert-Speicher)

■ Blenden-Einstellung

■ Einund Ausblenden

von Bild und Ton ■ 6fach Motorzoom-Objektiv, F 1,4/9-54 mm

■ 1/2"- CCD-Bildsensor, 420.000 Pixel ■ Elektronischer 2/3"-Suchermonitor mit Dioptrien-Ausgleich ■ Titel-

Speicher (1 Seite,

8 Farben, 12 Betriebsarten)

■ Hochgeschwindigkeits-Verschluß 1/50, 1/250, 1/500, 1/1000 sec

■ S-VHS- oder VHS-System-Umschaltung für Aufnahme und Wiedergabe

■ VITC-Generator extern anschließbar



S-VHS-Videorecorder 16:9 VR 813

Das Spitzenger für den Mitschnitt und die Wiedergabe in höchster Bildund Tonqualität d.h. Super-VHS HiFi-Stereo. Sogar Aufzeich nungen mit automatischer Kennung des neuen Breitwandformats 16:9 sind möglich. S-VHS- un VHS-System.

Die Gläser "Paradiso", "Capriole" und "Helix" sind Designobjekte von Rosenthal.





daß man die aufregendsten Augenblicke im Leben mit Philips Videotechnik in Bild und Ton festhalten kann. Um sie ein zweites Mal zu erleben.

Lassen Sie sich nichts entgehen!



Schatz, was



OOP HIMMELBLAU urde 1968 in Wien von en Architekten Wolf Prix (Jahrgang 1942) und Helmut Swiczinsky (Jahrgang 1944) gegründet; Konzept einer "Offenen Architektur". seit 1988 Zweitbüro in Los Angeles.

Eine Werkstatt für Sinne und Genüsse. Mit Video-Kochbuch, Laser-Bildplatte, elektronischen Kontrollsystemen, Informa ons- und Unterh tungsmedien. stellen sich Wiener Architekt Wolf D. Prix un **Helmut Swiczinsk** bekannt als Coop Himmelblau, die Küche der Zukunft vor. "Moving Kitchen"

nannten sie ihren Beitrag zur Design-Schau "Ambiente Electronica" (siehe S. 60/61), zu der Philips anläßlich der Berliper Funkausstellung eingeladen hatte. Das Grundprinzip der Medien-Küche ist die Beweglichkeit. Beweglich sind die Elemente des Küchensystems "Mal-Zeit" - ein Prototyp des österreichischen Merstellers Ewe -, bewegliche Überwachungskameras dokumentieren und observieren. Monitore liefern Live-Bilder, und per Moving Video werden Rezepte emge spielt. Wie bei ihren Bauprojesten brechen die Architekten mit herkömmlichen Ordnungen. Das dekonstruktivistische Ergebnis ist auch im Design eine neue, vorausgreifende Funktionalität.

LCD-Personal-PVR 200 Moving

Macht sich ganz klein, bietet aber große Technik. Zum Aufnehmen und Abspielen von ganz normalen VHS-Cassetten. Brillantes LCD-Bild. Eingebauter TV-Tuner.

■ Personal-Video-

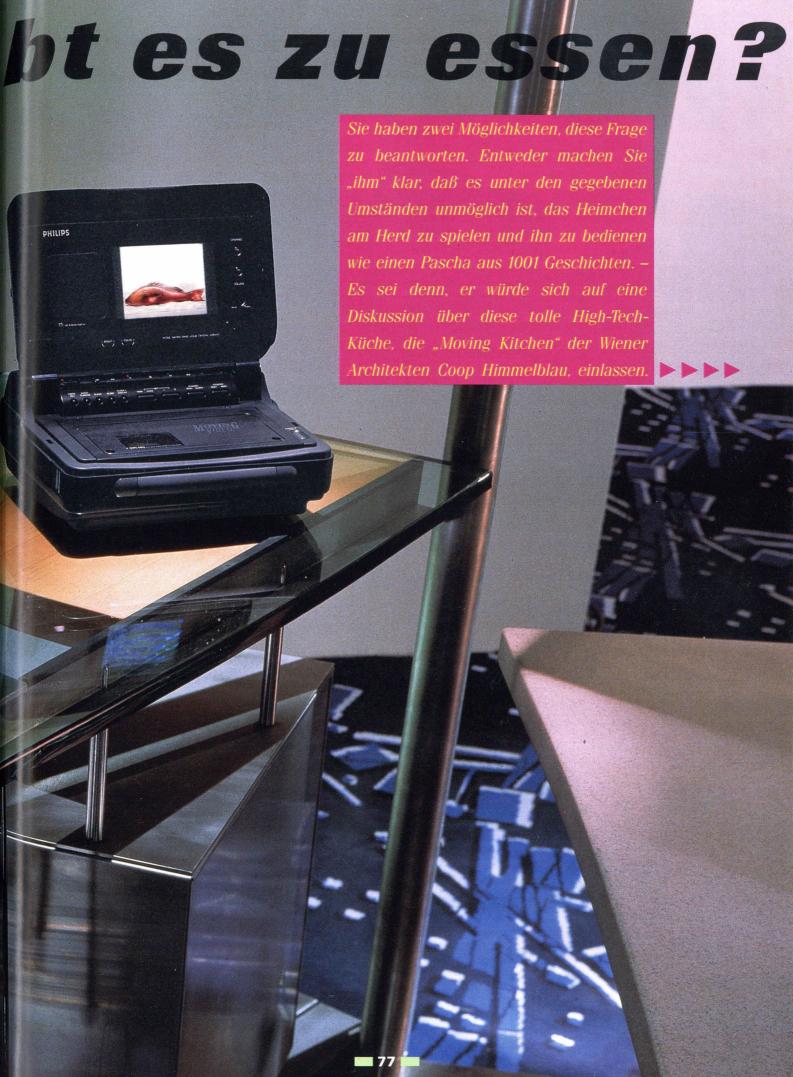
 Hervorragende Bildschärfe und Brillanz durch Au lösung in 112.086 LCD-Kristall-Rasterpunkte

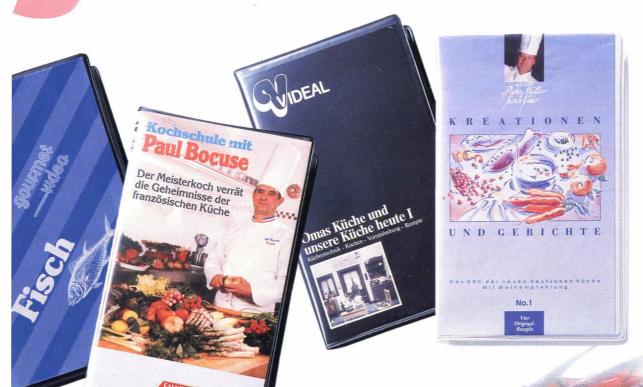
Kontrast-Steige rung durch haarine Black-Strip Maskierung ■ Ein gebaute Hintergrund-Beleuchtung ■ OSD (On Screen Display) **Funktionseinbler** dungen ■ 68 Pro gramm-Speicher

plätze und ein AV ■ Eingebauter Lautspreeher

HQ-Plus-Techni Aufnahme-Vorprogrammierung

Bandzählwerk





Otto Koch, der Inhaber des berühmten Restaurants "Le Gourmet" in München, ist einer der Video-Köche für **GOURMETvideo:** "Am liebsten möchte ich jedes der gezeigten **Gerichte sofort** ausprobieren. Beeindruckend ist, wie schnell hier Laien lernen, daß große Küche relativ einfach sein kann."



Die "Koch-Videos" gibt es im guten Buchhandel, das Philips Moving Video PVR 570 im Fachhandel für Unterhaltungselektronik und in den Fachabteilungen der großen Warenhäuser.



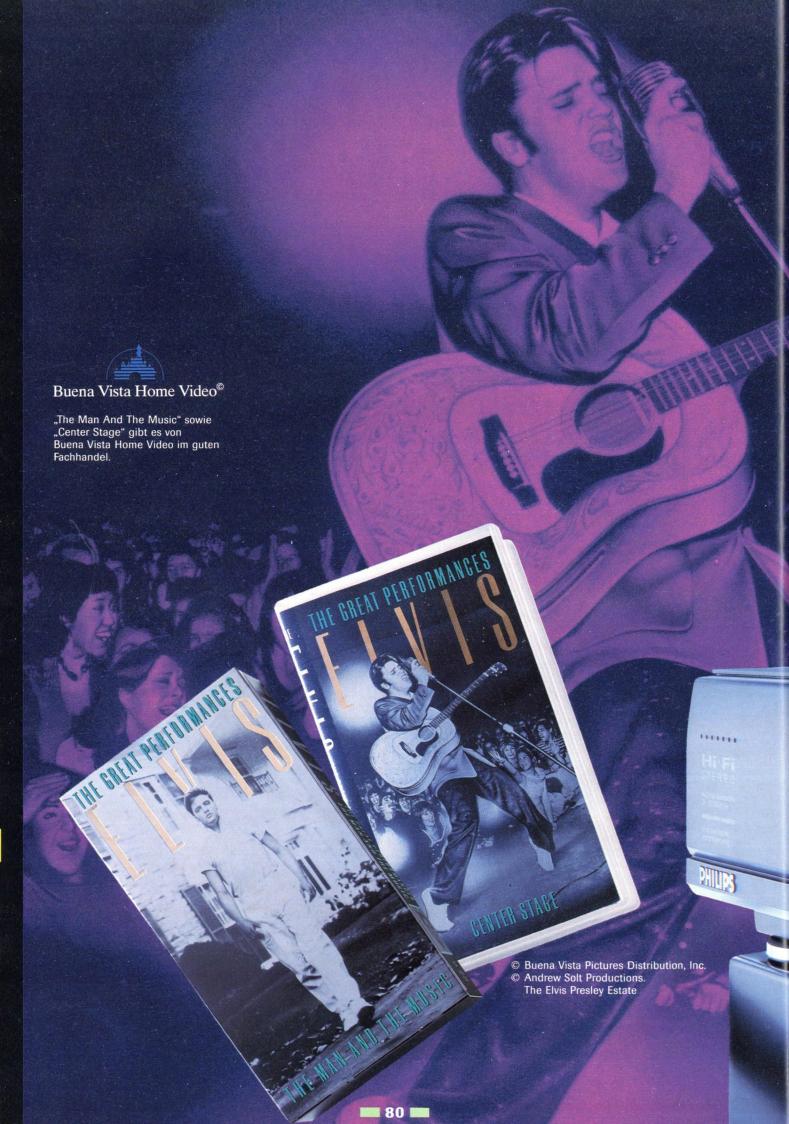
▶ ▶ oder Sie verführen ihn zu einem neuen Hobby: Sie legen in Ihren Philips Personal Videorecorder einfach eine Rezeptcassette ein. Drücken das Knöpfchen. Und schon demonstriert ihm ein Meisterkoch Schritt für Schritt, wie man eine köstliche Bouillabaisse zubereitet. Vom Schnippeln der Zutaten bis zum abschließenden Würzen. Finden Sie das praktisch? Ja, dann lassen Sie Ihre Kochbücher doch endlich im Regal. Es gibt heute schon eine ganze Reihe interessanter Rezeptvideos für beliebte heimische

und raffinierte internationale Gerichte.

LCD-Personal-Videorecorder **PVR 570** Moving Video

Video und TV in einem kompakten, leichten Kombigerät. Geeignet für normale VHS-Cassetten. Ausgerüstet mit einem Multi-Tuner für West-Europa. Ein 15-cm-LCD-**Monitor liefert** farbbrillante Bilder. Zur Kom-

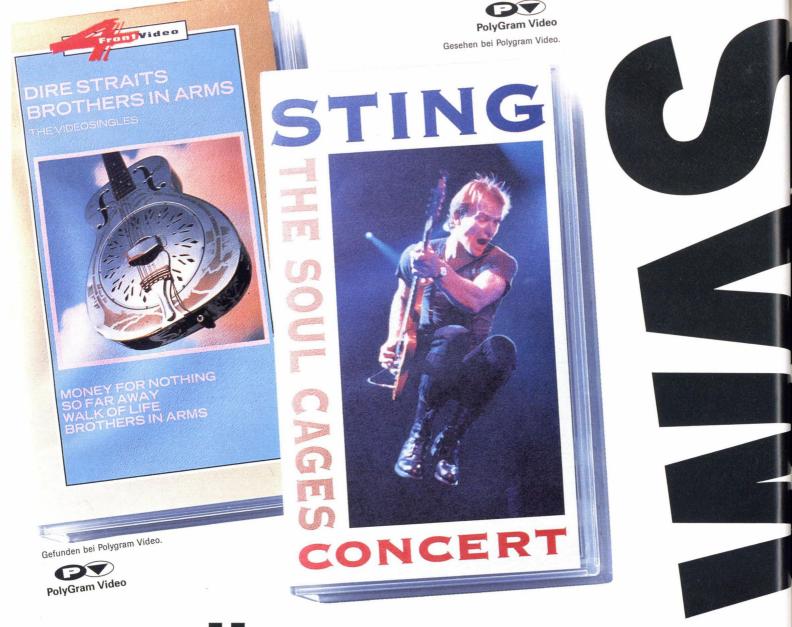
- Kombigerät für Video und TV. Großer, brillanter LCD-Bildschirm. Ideal auch für Unterhaltungsund Business-Videos. ■ 6-Zoll-LCD-Monitor, 172.800 Pixel
- VHS-Normal-Cassette ■ Fernseh-Empfangsteil für Westeuropa ■ FST-Kanalsuch-
- lauf, Auto-Store ■ 1 Timerpro-
- gramm/24 Stunden ■ Nachvertonung ■ Sleeptimer ■ OSD-
- Monitor-Anzeige ■ Eingebauter Lautsprecher
- Infrarot-Fernbedienung



"Jailhouse Rock", "Hound-dog", "I'm all shook up" – bis heute elektrisiert Elvis mit seinen Hits Millionen Anhänger. Gute Nachrichten für seine Fans kommen von Philips. Denn mit ihrer modernen, leistungsstarken Technik machen Philips HiFi-Videorecorder eine Wiedergabe von ungewöhnlicher Präsenz und Brillanz möglich. Die erstaunliche Bild- und Tonwiedergabe der Philips Videorecorder hat ihren Ursprung in hochentwickelter, aufwendiger Technik. Die 4-Kopf-Aufnahme-Einheit macht ein optimales Standbild und professionelles Schneiden möglich. Auch der Stereoton in High-Fidelity genügt höchsten Ansprüchen. Sie haben die Wahl unter mehreren hochklassigen Geräten.

HiFi-Videorecorder VR 703 VPT/TOP
Beschreibung auf Seite 82/83.

81



WAREN I Tuner ■ Kabel-



HiFi-Videorecorder VR 703 VPT/TOP

Für 8 Stunden Long Play in Bild und Ton. Läßt sich mit VPT und **TOP-Videotext** bequem programmieren.

- HQ-Plus-Technik
- 4 Videoköpfe und Long-Play-Betrieb ■ Drehknopf für variable Wiedergabe-Geschwindigkeiten
- Videotext-Decoder mit TOP-Seitensuchsystem
- Videotext-Untertitel-Aufnahme in Farbe

- VPT = Videorecorder programmiert mit Videotext
- Nachvertonung
- Mixton bei Wiedergabe (HiFi-Ton mit Normalton)
- 2 Euro-AV-Buchsen
- Kindersicherung

MATCH INF

HiFi-Videorecorder VR 716 mit PAL-Satelliten-Tuner

> Der Spitzen-Recorder. Empfängt PAL-Satelliten-Programme. **Doppelte** Spielzeit. TOP-Videotext.

- HQ-Plus-Technik
- HiFi-Stereoton

PHILIPS

- PAL-Satelliten-
- und Kanalsuchlauf mit AFC Intelligenter VPS-
 - Scanner-Decoder

Fernseh-Tuner

■ 98 Programm-

Speicherplätze

■ Kanaleingabe

- 8 Timerprogramme/1 Monat
- Satelliten-Programme vorprogrammiert
- D2-MAC-kom-

patibler Ausgang

■ Videotext-Decoder mit TOP-Seitensuchsystem

- Mixton bei Wiedergabe (HiFi-Ton mit Normalton)
- Nachvertonung
- 2 Euro-AV-Buchsen (Anschluß für Pay-TV-Decoder, z. B. Premiere)

MATCH LINE





IDEOS OHNE HIFI?



HiFi-Videorecorder VR 702

Kabel-TV-Tuner
ist eingebaut.
Intelligentes VPS
schaltet die
Aufnahmen
automatisch ein
und aus.

- HQ-Plus-Technik
- Drehknopf für variable Wiedergabe-Geschwindigkeiten
- Intelligentes VPS
- 8 Timerpro-
- gramme/1 Monat OTR-Aufnahme
- Kabel-Fernseh-Tuner
- 48 Programm-Speicherplätze
- VISS mit Introscan und GoTo-Funktion

- Kindersicherung
- LCD-Transmitter-Fernbedienung RT 204 ■ Nachvertonung ■ Mixton bei Wiedergabe (HiFi-Ton mit Normalton)



HiFi-Videorecorder VR 512

Recorder mit Quick-Start. Weitere Leckerbissen: 8 Std. Tonaufnahme und VPS-Komfort.

- HQ-Technik
- 8 Stunden HiFi-Stereoton-Aufnahme/-Wiedergabe ■ Endloswiedergabe ■ Quick-Start-Laufwerk
- 48 Programm-Speicherplätze
- Mixton bei Wiedergabe (HiFi-Ton mit Normalton)

- Nachvertonung
- VPS-Scanner
- 8 Timerprogramme/1 Monat
- Echtzeit-Band-Zählwerk ■ Insert-Schnittfunktion
- LCD-Transmitter-Fernbedienung RT 214



AUF NAGH



Philips präsentiert mit "Videopolis" eine der größten Attraktionen von Euro-Disney. Hinweisschilder zeigen den Weg zu dieser von Philips gesponserten unglaublichen "Weltreise".



Mickey, Donald, Goofy und ihre Freunde sind nicht nur in Amerika zu

Hause. Man kann sie ab 12. April



1992 auch im Vergnü-gungspark

"Euro-Disney" bei Paris besuchen. Wie im weltberühmten "Disney-World" in





den USA gibt es auch da immens viel zu sehen, zu staunen, zu entdecken und zu

erleben. Zum Beispiel das phantastische

Videopolis von Philips. Ein Blick in die Welt von morgen per CD-



Interactive – faszinierend, aufregend, unvergeßlich.











/illkommen beim

VHS-Videorecorder VR 412

Nur 36 cm breit ist dieser Midi-Recorder. Aber technisch total erwachsen: 4 Videoköpfe. Long Play, Quick Start.

■ HQ-Technik ■ LCD-Transmitter-Fernbedienung

■ Kabel-Fernseh-Tuner ■ 48 Programm-Speicherplätze Kanaleingabe und Kanal-

PHILIPS WES HO

suchlauf mit AFC ■ Intelligenter VPS-Decoder

■ 8 Timerprogramme/1 Monat

■ OTR-Aufnahme über Fernbedienung Tuner-Betrieb . Quick-

Start-Laufwerk

■ Endlos-Wiedergabe Lineares Echtzeit-Bandzählwerk ■ GoTo-Bandstellen-Suchlauf ■ Sprung-Suchlauf

■ 4 Videoköpfe

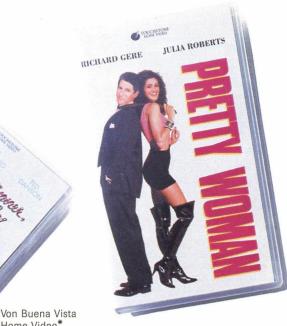
■ Perfektes Standbild und Zeitlupe

■ Long Play Audio und Video ■ Automatische Schärfe-Einstellung

■ Kindersicherung

Home Video*

Von Buena Vista Home Video*



(0) ALT DISNEP RICK MORANIS

* Alle Disney / Touchstone Videocassetten

© Touchstone Pictures

Von Buena Vista Home Video*

sind überall im Fachhandel erhältlich. © The Walt Disney Company

PHILIPS

VHS-Videorecorder VR 313

Mit der Today-**Programmierung** speichert er die **Aufnahmezeit** für denselben Tag. Außerdem hat er VPS und zeigt die Sender auf dem Display

■ Today-Programmierung Quick-Start-Laufwerk, 3 Videoköpfe

Automatische Kopfreinigung

■ 42 Programm-Speicherplätze

■ Kanaleingabe und Kanalsuchlauf

■ Intelligenter VPS-Scanner-Decoder

■ 6 Timerprogramme/1 Monat OTR-Aufnahme ■ VPT/TOP-Videotext-Decoder

■ Untertitel-Aufnahme in Farbe

■ 2 Euro-AV-Buchsen (1 x für Pay-TV-Decoder, z. B. Premiere)

Filmfestival zu Hause!

it einem Philips Videorecorder können Sie Ihr eigenes "Programmkino" aufmachen. Aus selbstaufgezeichneten Fernseh-Raritäten. Aus gemieteten oder gekauften Cassetten. Und natürlich auch aus Videofilmen, die Sie mit Ihrem Philips CamCorderselbst gemacht haben. Bitte Platz





VHS-Videorecorder VR 312 Was will man mehr: Intelligentes VPS, Today-Programmierung, Quick Start, LCD-Transmitter-Fernbedienung.

- Today-Programmierung ■ Quick-Start-Laufwerk,
- 3 Videoköpfe
- Automatische Kopfreinigung
- 42 Programm-Speicherplätze
- Kanal-Eingabe und Kanal-Suchlauf mit AFC
- Intelligenter VPS-Scanner-Decoder
- 6 Timerprogramme/1 Monat
- OTR-Aufnahme
- 2 Euro-AV-Buchsen (1 x für Pay-TV-Decoder, z. B. Premiere)



VHS-Videorecorder VR 213

PHILIPS WAS HO

Diese Highlights sprechen für sich: Today-Programmierung, intelligenter VPS-Decoder mit automatischer Senderanzeige.

- Today-Programmierung ■ Quick-Start-Laufwerk
- Automatische

Kopfreinigung ■ 42 Programm-

- Speicherplätze
 Kanal-Eingabe
 und Kanal-Suchlauf Intelligenter
 VPS-ScannerDecoder
- 6 Timerpro-

gramme/1 Monat

- OTR-Aufnahme
- VPT/TOP-Videotext-Decoder
- Videorecorder programmiert mit Videotext ■ Untertitel-Aufnahme in Farbe

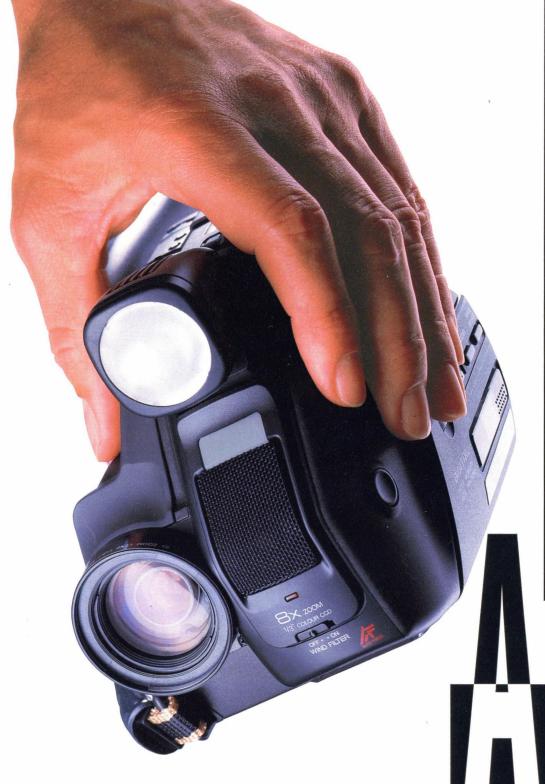


DIE EXPLORER

Ein Explorer-CamCorder von Philips macht aus Ihnen einen anderen Menschen. Einen, der mehr

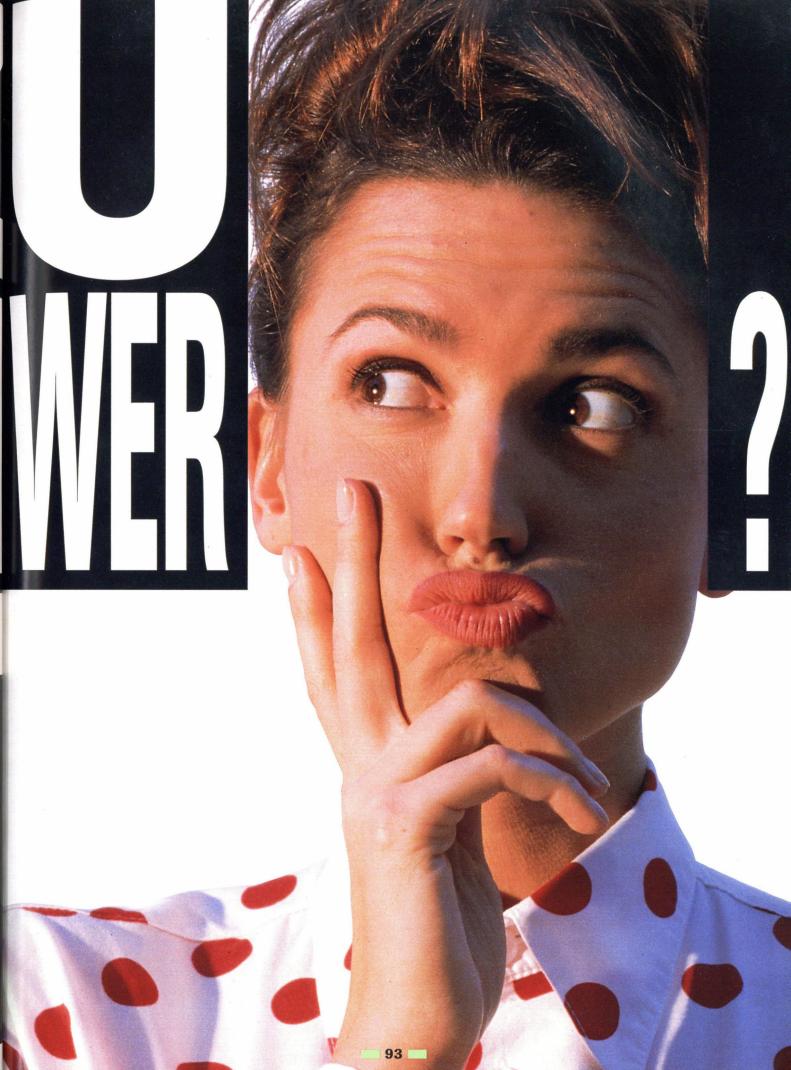




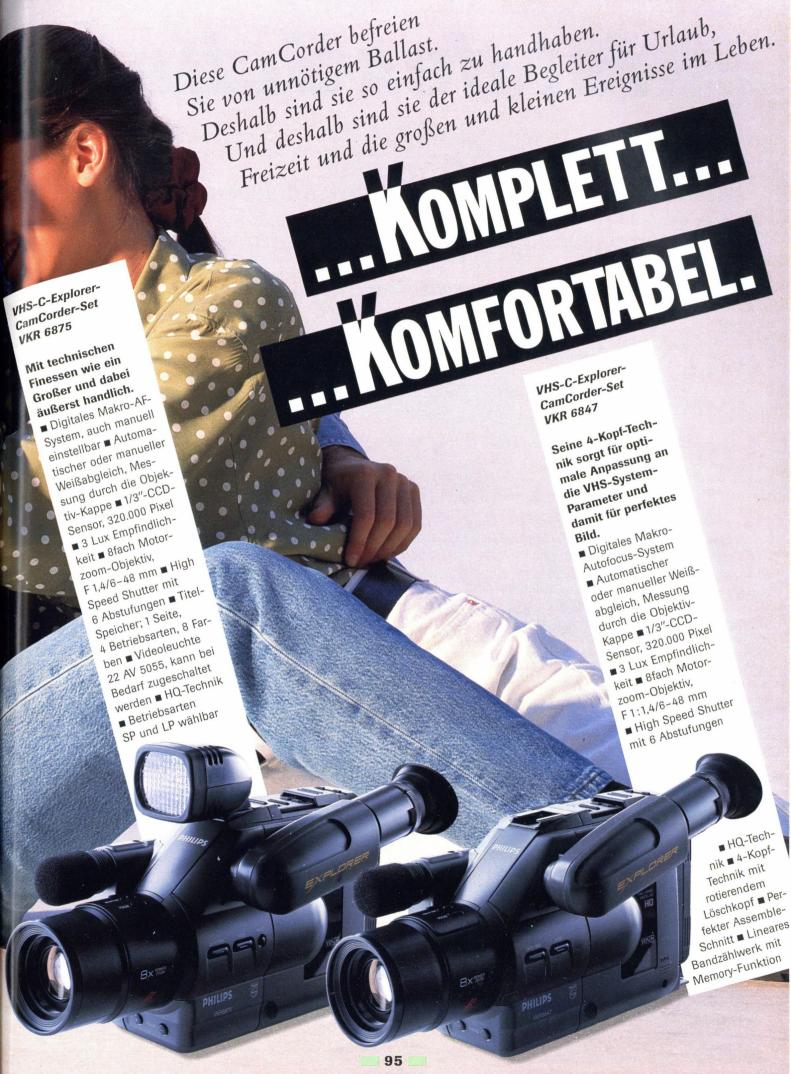


VHS-C-Explorer-CamCorder-Set VKR 6880 Beschreibung auf Seite 94/95. ch wo! Mit diesem CamCorder schaffen Sie's auf Anhieb, rundherum gelungene Videofilme zu machen. Verlassen Sie sich einfach auf Philips.
Was ist denn anders bei der neuen CamCorder-Generation von Philips?
Nehmen Sie mal einen in die Hand. Sie sind leicht, kompakt.

Kein Problem also, sie überallhin mitzunehmen. Aber noch wichtiger: Sie sind mit einigen wenigen Handgriffen zu bedienen. Das kommt daher, daß alle wichtigen Funktionen automatisch ausgeführt werden. Sie brauchen im Prinzip nur noch durch den Sucher zu gucken und die schönsten Motive anzuvisieren. Einfacher geht's wirklich nicht.

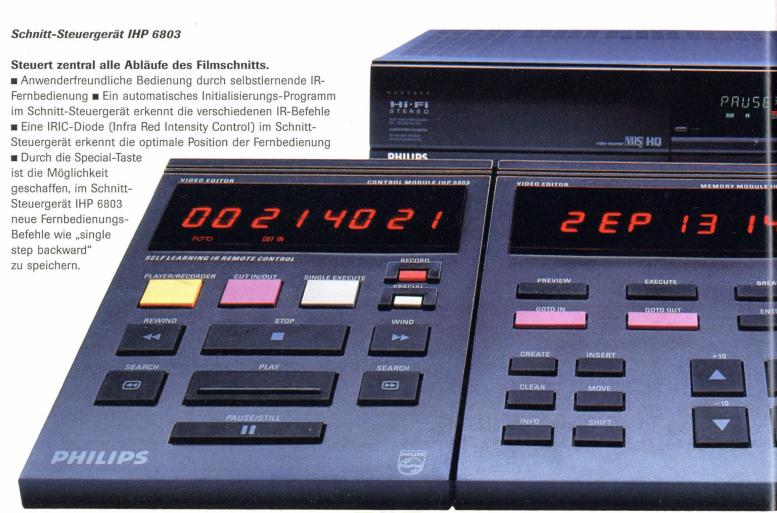






rst der Schnitt

Was macht einen Film spannend, lebendig, witzig?
Interessante Szenen. Richtig. Eindrucksvolle Bilder.
Stimmt. Aber das allein ergibt noch keinen professionellen Film. Es kommt auch auf den richtigen, dramaturgischen Ablauf an. Um Ihre Einzelszenen zu einem interessanten Videofilm zusammenzusetzen, brauchen Sie daher ein Video-Schnittsystem mit Schnitt-Steuergerät und Schnitt-Speichergerät.





Mit dem Happyend anfangen oder wie der Name schon sagt, das Happyend ans Ende?!

Ein creativer Schnitt kann entscheidend für den Erfolg Ihres Filmes sein.







VIE DIE CASSETTE, SO DER FILM.

Exzellente Filme setzen exzellentes Filmmaterial voraus. Philips VHS- und VHS-C-Videocassetten sowie S-VHS- und S-VHS-C-Videocassetten erfüllen höchste Qualitäts- ansprüche beim Filmen und Aufzeichnen.



S-VHS- und S-VHS-C-Videocassetten. Extrem hohe Qualität und Langlebigkeit.

VHS- und
VHS-CVideocassetten.
Hochfein
beschichtet. Mit
Präzisionsmechanismus. In
mehreren Bandlängen erhältlich.





Karussell – der große Video-Unterhaltungsspaß für die ganze Familie.



EIN GALA~ABEND GANZFÜRSIE

Lhr Logenplatz ist schon reserviert: Philips LaserDisc-Player. Lassen
Sie sich überraschen von der grandiosen Bildwiedergabe
erleben Sie überragende Tonqualität. Ihr LaserDisc-Player spielt aber
nicht nur Bildplatten und CD-Videos, sondern auch
Sie werden's kaum glauben – Ihre Audio-CDs. Legen Sie auf,
was Sie wollen, und lassen Sie sich verwöhnen.



101

WER IST IHR FAVORIT



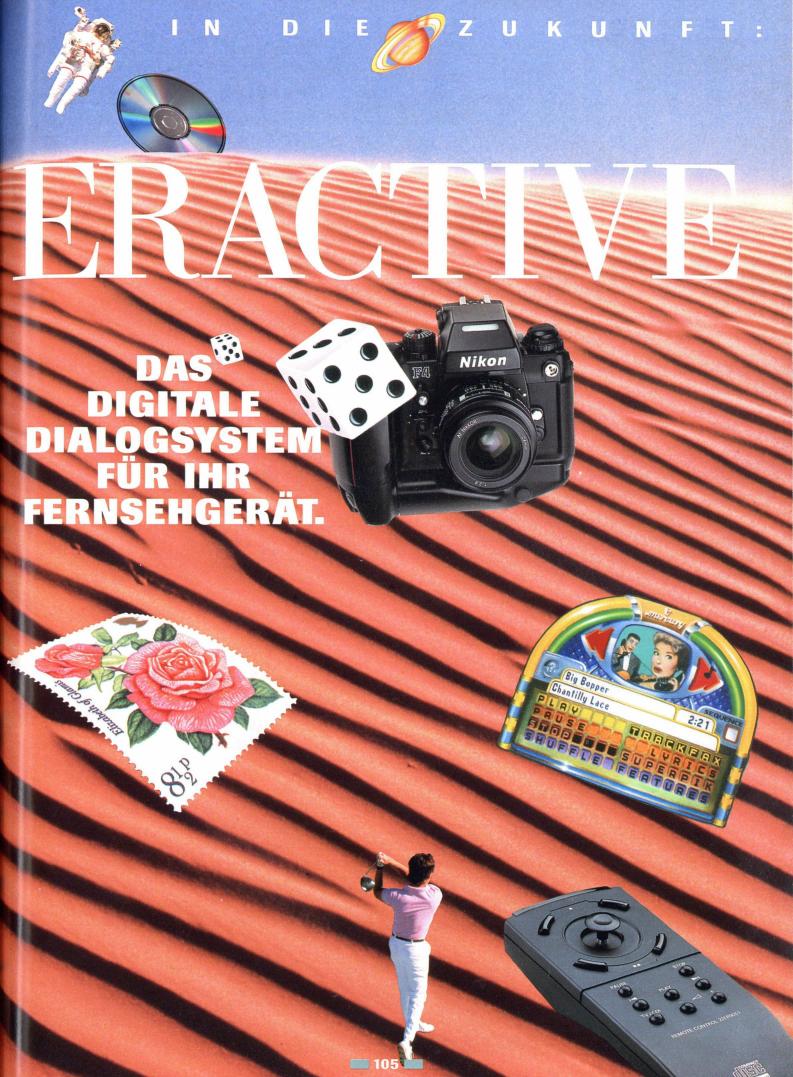


Darauf können Sie sich jetzt schon freuen – mit einem Philips CD-I Player erhalten Sie das "Sesam, öffne dich" für eine faszinierende neue Erlebniswelt.

Sie schließen den CD-I Player einfach an Ihr Fernsehgerät an und legen eine CD-I ein. Und jetzt kommt das phantastisch Neue: die Möglichkeit zur Interaktion. Durch einen kleinen Steuerhebel auf Ihrer Fernbedienung können Sie einen kleinen Pfeil auf dem Fernsehbildschirm hin- und herbewegen, so steuern Sie den Programmablauf von Videoszenen, Animationen, Grafiken, Photos, Texteinblendungen, Zeichentrickszenen oder bewegten Bildern nach Ihren persönlichen Vorlieben. Und das alles (wenn Sie einen Stereo-Fernseher besitzen) in vestem HiFi-Stereo.

die Vielfalt an CD-I Programmen wird unschlagbar sein. Hobbykurse, Reiseführer, Special-Interest-Themen, Kultur-Programme, Unterhaltung, Spiele, Sesamstraße und andere Kinder-Lernprogramme wie auch Erwachsenenbildung, Management-Kurse, Sprachen usw., usw. können Sie mit CD-I interaktiv angehen und halten alle Fäden der Programmgestaltung in Ihrer Hand.

It Philips CD-I beginnt die Zukunft des digitalen Home-Entertainment.



THE WORLD

Erlebnis, Bildung, Spaß und Wissen: bei CD-I ist alles drin.

Angenommen, Sie wollen mit einem CD-I Golfkurs Ihr Spiel verbessern. Mittels Videosequenz sehen Sie jetzt alle 18 Löcher des schwierigen Court von Palm Springs.

Start. Sie wählen mit dem Steuerhebel auf Ihrer Fernbedienung den Schläger und geben die Abschlaggeschwindigkeit ein: Drive!

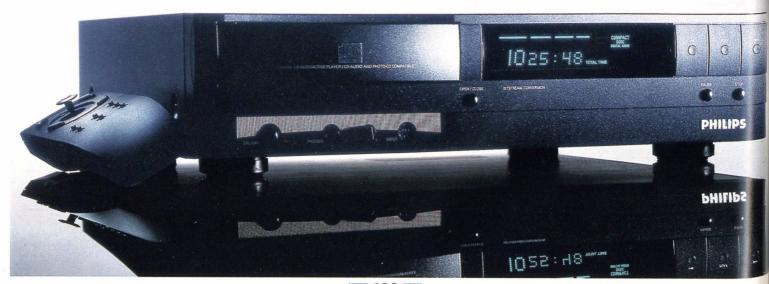
Schnitt - eine Animation zeigt die Flugbahn des Balles von oben. Landung.

Eine neue Videosequenz zeigt die entsprechende Stelle des Golfplatzes. Sie bereiten den nächsten Schlag vor. Leider haben Sie den Seitenwind nicht beachtet. Der Ball landet im Sandbunker...

Doch jetzt das Tollste an Ihrem Philips CD-I Player: Er kann noch viel mehr. Als multifunktionales High-Tech-Gerät eröffnet er Ihnen sämtliche Möglichkeiten, die Sie heute und zukünftig von CDs erwarten können.



- Als CD-I Player erschließt er die ganze Dimension der interaktiven Programmgestaltung.
- Als CD-Movie Player ermöglicht er das Erlebnis großer Filme von der CD.
- Als CD-Game Player ist er Ihre Eintrittskarte für die ganze Welt der Unterhaltungsspiele auf CD.
- Als CD-Data Player präsentiert er z. B. das Wissen ganzer Lexika auf CD.
- Als CD-Audio Player bringt er Ihnen die ganze Welt der Musik auf CD.
- Und als PHOTO-CD Player zeigt er Ihre schönsten Fotos auf CD. (Siehe auch Seite 108 ff.)



ON A DISC.



KODAK und PHI

Inleben Sie die Faszination Ihrer schönsten Bilder auf dem Fernsehschirm – erleben Sie Ihre Fotos in digitaler Bildqualität. Für Technik-Freaks: Mit 18 Megabyte pro Bild liegt die Speicherdichte 20mal höher als bei Still-Videokameras.



Es geht ganz einfach: Sie fotografieren wie bisher mit Ihrer Kleinbildkamera, bringen Ihre belichteten Filme zum Fotohändler und lassen sie auf die PHOTO CD speichern.

Selbst der künftige HDTV-

Fernseh-Standard wird an Schärfe und Brillanz übertroffen.

Dabei wird Ihr PHOTO CD Player genauso einfach bedient wie ein CD-Audio Player. Und bietet viele technische Möglichkeiten. Z. B. die individuelle Bildauswahl. Oder die Ausschnittvergrößerung ("Anzoomen"). Jeder

PHOTO CD-Verpackung

liegt ein Übersichtsbild mit verkleinerten Abbildungen aller gespeicherten Bilder und Suchnummern bei. Sie geben nur die Bildnummer ein, und schon erscheint das entsprechende Foto auf Ihrem Bildschirm. Aber Ihr PHOTO CD Player kann noch mehr. Außer den goldenen PHOTO CDs spielt er auch alle Audio-CDs ab. Genießen Sie Ihre Urlaubsfotos



Erleben Sie Ihre Fotos völlig neu. Über den Fernsehanschluß können Sie jetzt Ihre Aufnahmen in brillantef Qualität bewundern.

genauso wie Ihre Musik-CDs. In bester HiFi-Qualität, wie Sie es gewohnt sind

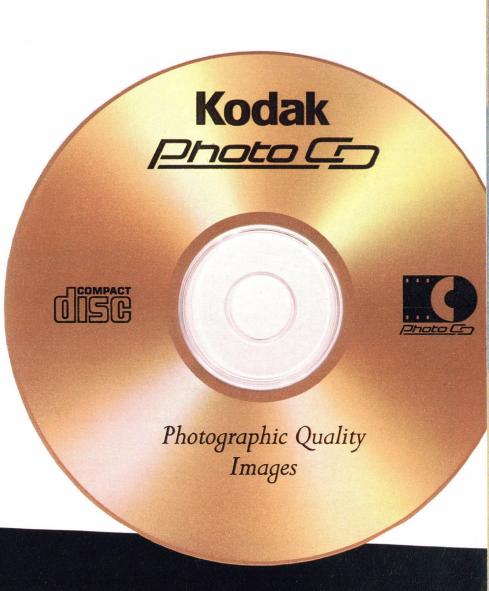
PS präsentieren:



Die beste Idee Der PHOTO CD zugleich HiFi-Player. Der Zauber großer Bilder auf dem Fernsehschirm. Die ideale Kombination: er ist zugleich vollwertiger CD-Audio

Player.

PHOTO ■ PAL / NTSC CD Player kompatibel ■ Auch alte Fotoaufnahmen können auf seit der Erfin- PHOTO CD überdung der Kamera: spielt werden ■ Ist Player für Musik-CDs ■ Über CD-ROM/XA Anschluß an PCs





aszinierende Möglichkeiten.

Das PHOTO CD System eröffnet allen, die sich privat oder beruflich mit Fotos eschäftigen, neue Wege und Ideen. Die Vorteile der digitalisierten Speicherung von Idern in fotografischer Qualität auf einer CD sind enorm.

Es ist der bequemste und wirtschaftlichste Weg, fotografische Bildqualität digital nzusetzen, von der Herstellung, Speicherung, Bearbeitung, Reproduktion bis hin zur 'eitergabe.

Amateur- und professionelle Fotografie.

Vor allem in der Bildbetrachtung spielt die PHOTO CD ihre Überlegenheit für Fotografen aus: Die großformatige Wiedergabe von Bildern auf dem Fernsehbildschirm beeindruckt im Familien- und Freundeskreis genauso wie in der professionellen Präsentation bei Kunden.

Selbstverständlich können auch weiterhin Papierabzüge oder Dias gemacht werden.



Archivierung

Ob privat oder geschäftlich: Vom elektronischen Fotoalbum bis zum Bildarchiv per CD und Computer. Für Berufsfotografen, Bibliotheken, Bildagenturen, Museen, Verlage, Werbeagenturen usw.

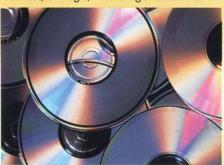


Bild-Übertragung

Alle elektronischen Übermittlungswege stehen offen. Telebild und Telefax. Fernübertragung von Monitor zu Monitor, von PC zu PC. Oder fürs DTP.

Dienstleistung

Das Zeitalter des PHOTO CD Systems

eröffnet auch im Servicebereich neue Chancen – z.B. im Überspielservice



für private, professionelle und andere gewerbliche Anwender.

Elektronische Bildbearbeitung

Die Digitalisierung erlaubt eine umfassende Manipulation der gespei-



cherten Bilder am PC. Detailbearbeitung, Freistellung, Konturierung, Ineinanderkopieren, Umfärben und vieles mehr.



Informations-Management

Mit rund 600 Megabyte Speicherinhalt ist die PHOTO CD ein überlegenes Medium zum Auswerten, Speichern, Verknüpfen, Wiedergewinnen und systemübergreifenden Verarbeiten von Bilddaten.

Multimedia

Audiovisuelle Verkaufsförderung, plastische Informationsvermittlung am Point of Sale, Messemedium oder Vortragsunterstützung.



Präsentation

Entwürfe, Grafiken, Ideen, Illustrationen, Layouts, Schaubilder – alle visuellen Vorschläge und Konzepte eignen sich als "elektronische Charts" zur bequemen und überzeugenden Präsentation am Monitor.

Flexibel im Einsatz auch die Technik. Die PHOTO CD Platte ist kompatibel mit jedem Fernseh-Standard: PAL, Secam, NTSC und auch mit der zukünftigen HDTV-Norm.

Publikationen

Das PHOTO CD System wird besonders auch im Verlagswesen eine wichtige Rolle spielen können. Ausstellungskataloge, Bildbände, Monographien, Museumsführer – die Vielfalt geeigneter Verlagsobjekte für das Betrachten auf dem Bildschirm via CD ist enorm.

Werbung

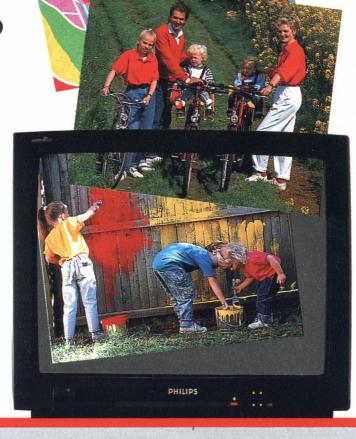
Es ist neu. Es ist brillant. Es ist überzeugend. Die PHOTO CD als Prospekt, als Broschüre, als Mailing etc. birgt faszinierende Möglichkeiten für alle Bereiche von Werbung, PR und Verkaufsförderung.

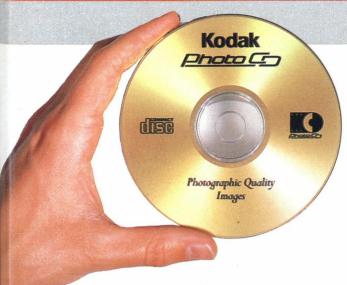
KODAK BRINGT HRE FOTOS AUF DEN BILDSCHIRM.

Mit dem neuen KODAK PHOTO CD Player und Ihrer normalen Fotoausrüstung. Sie fotografieren wie bisher mit Ihrer Kleinbildkamera und lassen von den entwickelten Filmen bis zu 100 Bilder Ihrer Wahl auf der KODAK PHOTO CD speichern.

Mit Hilfe des KODAK PHOTO CD Players, der selbstverständlich auch herkömmliche Audio CD's abspielt, betrachten Sie sich nun Ihre Lieblingsbilder in brillanter Farbqualität und Schärfe auf dem Fernsehbildschirm. Beliebig abrufbar über die Fernbedienung, mit Zoom, Bilddrehung und Index-Print zum übersichtlichen Archivieren. Fragen Sie nach der digitalen Zukunft des Bildes, fragen Sie nach dem KODAK PHOTO CD System. Demnächst bei Ihrem Fachhändler.



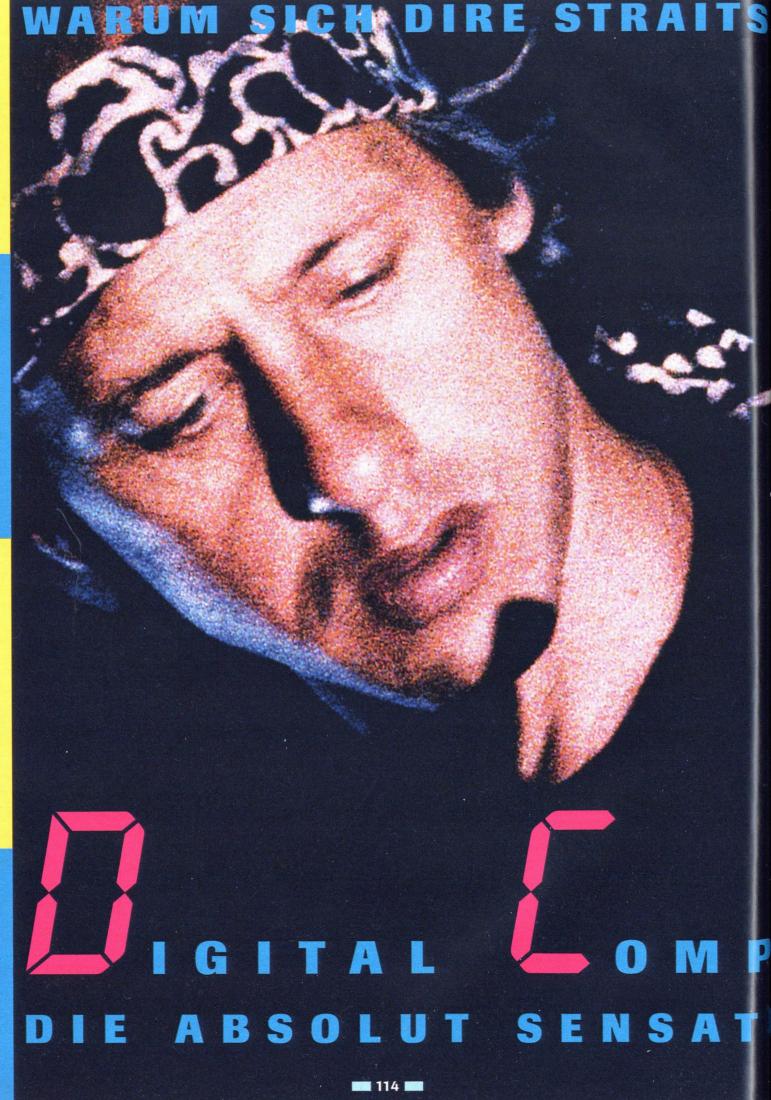












ÜR DCC ENTSCHEIDEN...

"It's good stuff", meint Superstar Mark Knopfler von den
Dire Straits zufrieden, als er
– als einer der ersten – sein
letztes Album "On Every
Street" auf der brandneuen
Digital Compact Cassette DCC
von Philips hören konnte.
Philips, Erfinder der Audiocassette und maßgeblicher
Erfinder der CD,

setzt wieder einmal historische
Maßstäbe. Mit der
DCC-Technologie
öffnet Philips das
digitale Klangerlebnis jetzt auch
für das weltweit
am meisten
verbreitete Auf-



Die neue Dire Straits DCC erscheint bei Phonogram. nahmemedium, die Compact Cassette.

Und das Geniale ist, die neue digitale Bandtechnik paßt sich nahtlos an: DCC-Tape-Decks können problemlos beide Systeme abspielen! Das hat natürlich auch Mark Knopfler beeindruckt: "Amazing, you don't have to throw your old

cassettes away."
Die Dire Straits
sind 92 endlich
wieder auf Tour.

Hier die Daten, wo man sie "as live as DCC" erleben kann:



CT ASSETTE

NELLE WELTNEUHEIT

SO REVOLUTIONAR W



Daß digitale Tonträger das Klangerlebnis revolutionär perfektionieren können, hat, nachdem Philips dazu in den 80ern einen entscheidenden Beitrag leistete, bald ein breites Publikum zu schätzen gelernt. Die traditionelle Langspielplatte bekam eine digitale Alternative. Rauschfrei, störgeräuschfrei, mit einem deutlich hörbar besseren Klang und einer wesentlich komfortableren Bedienung. Der Traum, daß dies auch für die MusiCassetten möglich sein sollte, ist jetzt wahr gewor-

den. Die neue "Wundercassette" heißt DCC (Digital Compact Cassette) und hat alle Vorteile der digitalen Aufnahme und Wiedergabe, verbunden mit den weiter verbesserten Eigenschaften einer herkömmlichen MusiCassette. "Wouw", sagt da nicht nur die Fachwelt, denn der Unterschied ist nicht zu überhören. Endlich ein System, das einem breiten Publikum ermöglicht, selbst digital aufzuzeichnen, und das zusätzlich auch industriell bespielte MusiCassetten anbietet.



Die 90er läuten das "digitale Zeitalter" e Damit hat eine Evolution der gesamt Audiowelt begonnen. Philips, einer der fü renden Anbieter in der digitalen Aud Technik, macht es allen "Einsteige besonders leicht, ihr Equipment ein groß Stück weiterzuentwickeln - denn kei Erinnerung geht verloren! Der Überga von der MC zur DCC geschieht nahtlos, ein DCC-Deck problemlos beide System abspielen kann. Man schwelgt also mit s ner alten MusiCassetten-Sammlung in a Ruhe weiter in Erinnerungen, ohne die V züge einer neuen Technologie zu verpa sen. Auch die gewohnte Spieldauer v 90 Minuten bleibt bei der DCC erhalten Schaut man sich die DCC einmal "en deta an, dann offenbaren sich auch hier ein



MIT DEE WIRD DIE ML

DIE CO FÜR DIE LP:



pektakuläre Verbesserungen. Die DCC beschützt" sich selbst – eine Cassettenjox im herkömmlichen Sinne ist überflüsjog. Dank neuer Materialien bleiben
jas Gehäuse und die inneren Teile auch
jei größeren Temperaturschwankungen
jermbeständig. Das hochwertige CrO₂jand der DCC ist durch einen Edelstahljerhieber, ähnlich wie bei einer Computerjiskette, geschützt. Die Cassette ist dajit nicht nur schöner anzusehen, sie

ist auch viel bequemer zu handhaben und beansprucht weniger Platz.



Ein idealer Begleiter für unterwegs. Unerschüttert von störenden

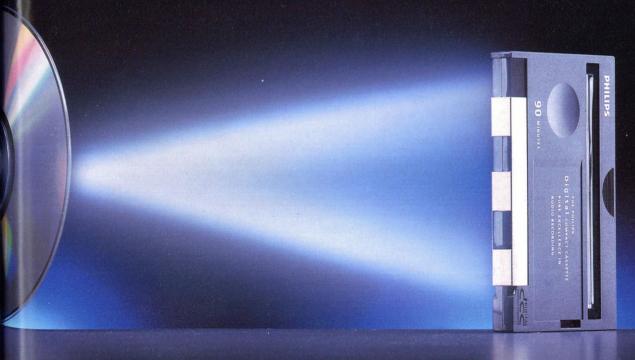
Vibrationen und dem gefürchteten "Bandsalat", durch eine völlig neue Bandführung. Für digitale Aufzeichnungs- und Wiedergabequalität – wo immer man sie braucht –, ohne die störenden Geräusche, die ein analoges Band produzieren kann.

Einfach toll ist, besonders beim Autofahren, daß man die DCC nicht mehr "umdrehen"

muß. Mit integriertem Autoreverse und Timecode ist der Zugriff auf jeden Titel schnell und leicht. Das DCC-Deck findet selbst den Weg zu jedem Stück. Zusätzlich zeigt das Display des DCC-Decks, bei vorbespielten DCCs, den

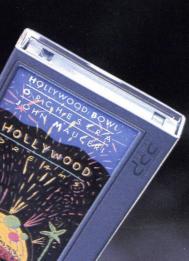


Titel der Cassette, des Stücks, den Namen der Interpreten oder gibt andere Zusatzinfos. Das mühevolle "Durchforsten" von Cassetten wird damit überflüssig. Wie man diese neue DCC auch betrachtet, sie ist ein Superding. Und zusammen mit der CD hat man jetzt eine umfassende und freie digitale Medienwahl.



SICASSETTE DIGITAL!





KLANG

Man traut seinen Ohren kaum - und doch -, man kann es! Die "Audio"-Tester (Heft 9/91) waren bei einer Vorab-Hörprobe im Philips Entwicklungs-Labor "gelinde gesagt - verblüfft". Denn was sie an digitaler Klangqualität der brandneuen DCC-Geräte zu hören bekamen, klang nach absoluter Zukunftsmusik: Digitaler Sound auf MC, der einer CD in nichts nachsteht. Die Audio-Zukunft hat begonnen!





Digital-Compact-Cassettendeck DCC 900 DCC 900: Das Beste, was ein DCC-Deck aus der neuen 900er GeräteGeneration von Philips bieten kann. Mit seiner Motor-Cassetten-Schublade, einem klassischen CD-Player durchaus ähnlich, läßt die-

POWER STANDBY/OFF

ses weltweit erste Gerät für die digitale Compact-Cassette keine Wünsche an die neue Technologie offen:

DOLBY B-C NA

IR SENSOR

- Digitale Aufnahme und Wiedergabe auf DCC-Cassetten
- Plus der Wiedergabe analoger



Compact-Cassetten mit Dolby B/C ■ Renumber-Funktion numeriert eine komplett selbst aufgenommene DCC, Stück für Stück - Next-Markierung bei der Aufnahme: DCC überspringt den Bandrest z.B. der A- oder B-Seite, auf die kein vollständiges Stück mehr paßt

Markierung bei der Aufnahme: Wenn auf die A-Seite kein vollständiges Stück mehr paßt, kann DCC sofort den Kopf und die Laufrichtung umkehren und auf Seite B an dieser Stelle wieder starten ■ FTD-Display: mit 12 Stellen Text-Info gibt sich jede industriell bespielte DCC

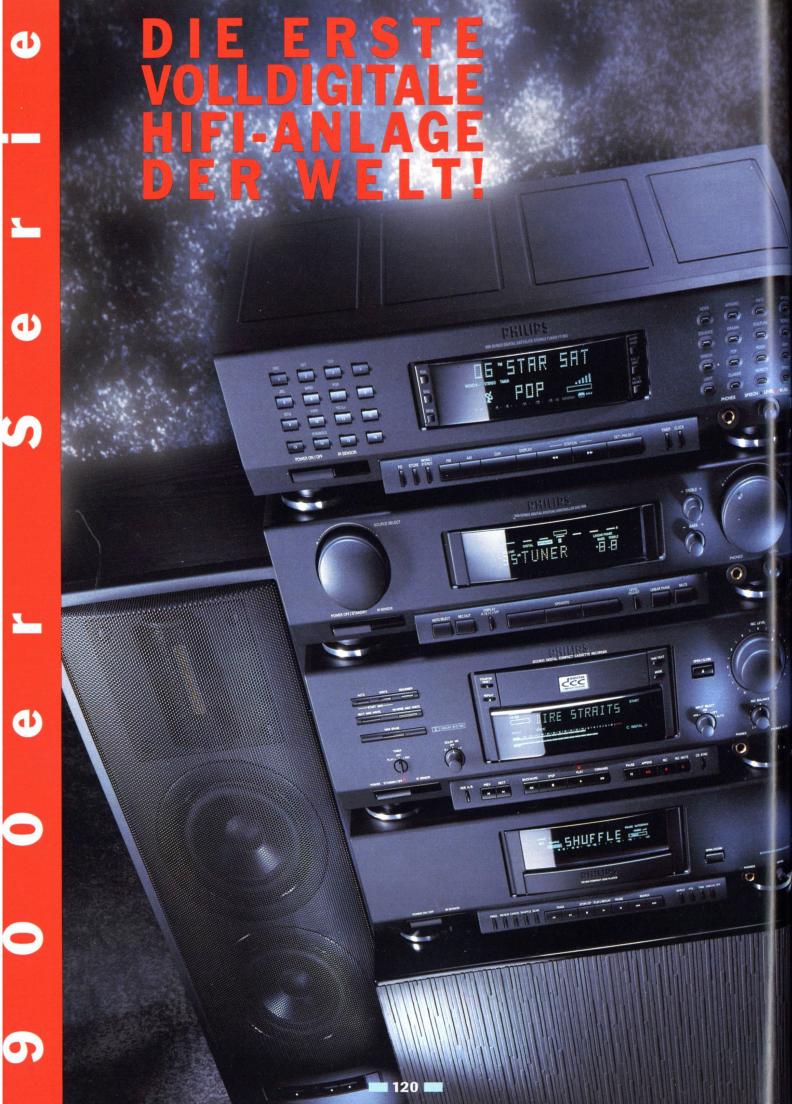
22 000 Hz ■ Dynamikumfang ≥ 105 dB Getrennte Aussteuerungs- und Balance-Regelung ■ Eingangs-Wahlschalter: elektrisch digital, optisch digital oder analog

- Startmarker: automatisch oder manuell
- Hervorragender Gleichlauf mit

Programms (siehe auch Seite 120/121) ■ Timer-Schaltung

■ Regelbarer Kopfhörer-Ausgang ■ Eine Fernbedienung, die den speziellen Funktionen der DCC-Technik angepaßt ist

Lieferbar ab September '92



Die nächste Philips Superinnovation: das Spitzensystem der 900er Serie, digital von der Klangquelle bis zu den Lautsprechern. Erst dort werden die digitalen Signale von dem ersten digital-aktiven Boxen-System der Welt in ein analoges Signal umgewandelt. Das Resultat: Kristallklarer Klang mit unglaublicher Baßwiedergabe. Die Fachzeitschrift "Audio" hat den "Erlkönig" (lieferbar ab Herbst) begutachtet. Im "Audio" Heft 1/92 berichtet der stellvertretende Chefredakteur Hans-Martin Burr darüber ausführlich:

Januar 1992

A Grazin für HiFi und Musik

Sie ist einzigartig – gleich in zweierlei Hinsicht: Philips' Speerspitze im Kampf um die HiFi-Marktanteile im Jahr 1992 trägt die Nummer 900 und ist die erste voll digitale Anlage zum erschwinglichen Preis – das Boxenpaar liegt bei 2800 Mark, eine Komponente kostet rund 1000 Mark.

Das Herzstück der Anlage freilich sind – wer hätt's gedacht – die Lautsprecher. Bis auf einen Analog-/Digital-Wandler, der analogen Zuliefergeräten den Zugang zur 900er Anlage erlaubt, ist der vermeintliche digitale Vorverstärker nämlich nichts weiter als ein besseres Umschaltpult mit weiter als ein besseres Umschaltpult mit Display. Denn die digitale Intelligenz, das Digital Sound Processing, spielt sich in den Aktivboxen DSS 930 ab. Die Steuerin den Steuersignale und sendet sie zu den Boxen weiter.

Dabei soll die anthrazitfarbene Holland-Connection ihren zukünftigen Besitzer nicht nur mit digitalen Wohlklängen verwöhnen, sondern ihm auch noch die meisten Handgriffe abnehmen. Gelüstet es CD-Musik, genügt ein Druck auf die Play-Taste des CD 950, der sogleich eine Kettenreaktion in Gang setzt. Der CD-Spieler erwacht zum Leben und bringt die eingelegte CD auf Schwung. Aufgerüttelt durch plötzliche Geschäftigkeit dieses Zuspielers, aktiviert sich die Steuereinheit DSC 950 ebenfalls, schaltet den Eingang auf CD und küßt die Aktivboxen per Steuersignal wach - die Musik erklingt. Und gefällt? Also Aufnahmetaste am DCC-

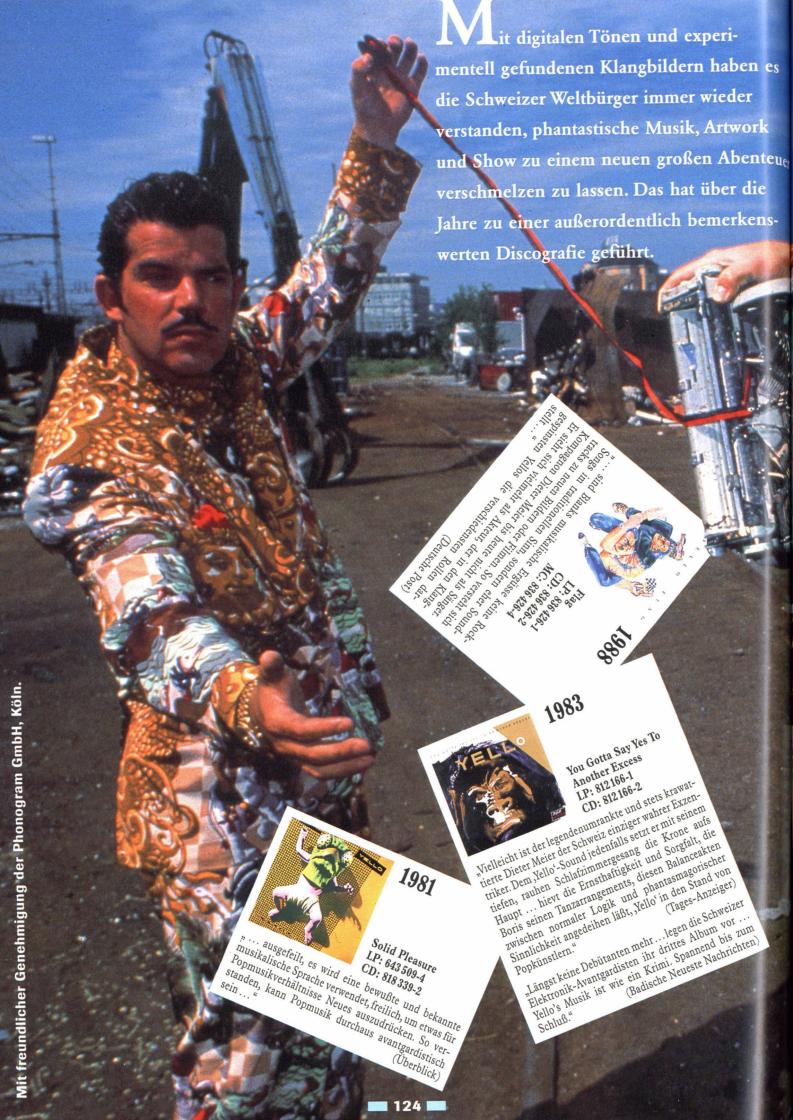
Recorder drücken, der Record-Selector am CD-Signal durch – Aufnahme läuft. Die automatisch das Aussteuerung stimmt auf Digitalebene die Play-Taste des DCC 900 entschieden, Wunsch Befehl gewesen, und er hätte die plan gesetzt. So aber kann der Philips Besitdio hören, während die Aufnahme unge-

So ist die 900er Anlage von jedem beschallten Raum aus steuerbar, und die Befehle wandern per DSS-Link zu den Komponen-Klar, daß die G

Klar, daß die Techno-Crew aus Eindhoven sich die Chance nicht entgehen ließ, die DSP-Möglichkeiten auch zum Klang-Ir in Frequenzgang und Phase werden, ohne sich dabei anderweitige Klangverser Ebene eliminiert.













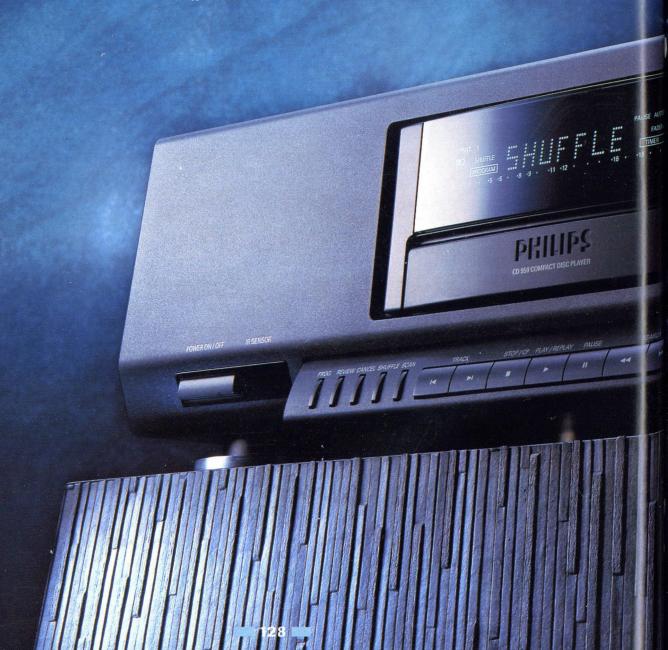
CINER MUSS

Der CD 950 ist der Star einer neuen Philips Geräte-Generation.

Souveräne HiFi-Spitzenklasse durch hervorragende Technik. Hier ganz speziell das Herzstück eines jeden CD-Players: der Wandler.

Er setzt die digitalen Signale der CD in hörbare analoge um. Je präziser dies geschieht, um so besser ist der Klang. Die vier völlig neuen 1-Bit-D/A-Wandler des CD 950 sind hier das Nonplusultra.

Perfektion, die man hört. Der Klang des CD 950 ist absolute High Performance! Und sein "Look" steht dem in nichts nach.





Der CD 940: Mit seinem FTS-Speicher (Festprogrammierbarer Titel-Speicher) merkt er sich bevorzugte Stücke einer CD und spielt dann auch nur diese ab. Die jeweiligen Namen der Stücke und der CD zeigt er im Display, wenn sie eingegeben wurden.

Wandler im Differential-Modus ■ 128fach Oversampling und Noise Shaper 3. Ordnung ■ Easy-Link-System-Intelligenz: CD-Synchro-Recording ■ FTS-Speicher + FTS-Titel ■ 12und 6stelliges FTD-Display mit alphanumerischer Anzeige Scan: Anspiel-Funktion ■ Shuffle: Zufallswiedergabe

Repeat: Wieder-



holung von Stück, CD oder Programm ■ 30 Titel programmierbar ■ Edit: Titel-

optimale Überspielung ■ Personal Presets für bevorzugte Geräteein-

Verteilung für eine

stellungen ■ Fader zum Ein- und Ausblenden

■ Digital-Ausgang ■ Kopfhörer-Ausgang,

regelbar ■ Fernbedienung mit Lautstärke-Regelung

KLASSE KLASSE



Compact-Disc-Player Der CD 930, mit CD 930

einer Personal-Preset-Funktion. Damit lassen sich bestimmte persönliche Standards festlegen (z. B. Ein- und Ausblendzeit beim Aufzeichnen).

■ 4x1-Bit-D/A-Wandler im Differential-Modus ■ 128fach Oversampling und Noise Shaper 3. Ordnung ■ Easy-Link-System-Intelligenz (ESI): CD-Synchro-Recording ■ FTS-Speicher ■ 7stelliges FTD-Display ■ Scan: Anspiel-Funktion ■ Shuffle: Zufallswiedergabe ■ Repeat: Wiederholung von

Stück, CD oder Programm ■ 30 Titel programmierbar Edit: Titel-Verteilung für optimale Überspielung

■ Personal Presets

■ Fader zum Ein- und

Ausblenden Digital-Ausgang ■ Kopfhörer-Ausgang, regelbar

■ Fernbedienung mit Lautstärke-Regelung



Compact-Disc-Player ■ 2 x 1-Bit-D/A-Wand-CD 920

Der CD 920 mit einer Fernbedienungs-Tastatur, über die sich alle wichtigen Funktionen steuern lassen.

ler ■ 192fach Oversampling ■ Easy-Link-System-Intelligenz (ESI): CD-Synchro-Recording ■ 10er Tastatur an der Front ■ FTD-Display: 6stellig für Titel und Zeit. mit linearer Skala zur Darstellung der verfügbaren Titel ■ Scan: Anspiel-Funktion

■ Shuffle: Zufallswiedergabe ■ Repeat: Wiederholung von Stück, CD oder

Programm ■ 30 Titel programmierbar ■ Edit: Titel-Verteilung, für eine optimale

Überspielung

■ Digital-Ausgang

■ Kopfhörer-Ausgang, regelbar ■ Fernbedienung mit 10er Tastatur (CD 920 lieferbar ab Juni '92)





Compact-Disc-Player CD 910

CD 910: Der preiswerteste CD-Player im neuen 900er Programm bietet besonders viel Leistung fürs Geld. In ein System integriert, ist er fernbedienbar und Easy-Link-tauglich.

2 x1-Bit-D/A-Wandler 192fach Oversampling Easy-Link-System-Intelligenz



(ESI): CD-Synchro-Recording ■ 10er Tastatur an der Front ■ 6stelliges FTD-Display ■ Scan:

Anspiel-Funktion
■ Shuffle: Zufallswiedergabe ■ Repeat:
Wiederholung von
Stück, CD oder

Programm ■ 30 Titel programmierbar ■ Edit: Titel-Verteilung, für eine optimale

Überspielung ■ Fern-

bedienbar über Verstärker der 900er Serie

KLASSE I KLASSE

Einmal Klasse – wäre uns bei den neuen CD-Playern der 900er Generation mit all ihren technischen Neuerungen und dem hervorragenden Bedienungskomfort doch ein bißchen "dünn" vorgekommen. Aber überzeugen Sie sich selbst.



WECHSLER



Compact-Disc-Wechsler CDC 925

Der CDC 925, ein Wechsler unter den Philips CD-Playern. Mit einem Karussell-Drehteller hat er Platz für 5 CDs, die er schnell und leise wechselt. Sehr komfortabel: Es lassen sich bis zu 30 Titel programmieren, und man kann sogar während des Abspielens die CDs nachbestücken.

■ 2 x 1-Bit-D/A-Wandler ■ 192fach Oversampling ■ 6stelliges
FTD-Display ■ Shuffle
Play: für Zufallswiedergabe über alle 5 Platten ■ Repeat: für Wiederholung von CD,
Stück, Programm
■ Music Scan: für kur-

zes Anspielen aller Titel **E** Edit: für optimale Titelverteilung bei der Überspielung

■ Kopfhörer-Ausgang, regelbar ■ Fern-bedienung mit 10er Tastatur (CDC 925 lieferbar ab Juli '92)

ODER NICHT

Das ist hier mit dem Philips CD-Wechsler CDC 925 zumindest keine Frage. Denn, wer lieber bis zu 5 CDs auf einmal einlegen will, um bis zu 6 Stunden Musik in immer neuer Titel-Reihenfolge zu erleben – der macht es einfach.



F: Hey, ist heute Party-Time?

A: Klar, Mann.

F: Weißt du wo?

A: Bei mir.

F: Wer kommt?

A: Alle!

F: Soll ich was mitbringen?

A: Klar, Mann

... deinen neuen Verstärker!

F.: Verstehe.

et's arty



weiterten Fernbedienung fürs ganze System steuern. ■ 2 x 140 Watt Nennleistung an 4 Ohm ■ Motorisches 4fach-Laut Tja, stimmt der Sound, dann stimmt die Atmosphäre. Da ist ein brillanter Verstärker die halbe Party – ganz besonders, wenn es der FA 950, das Spitzengerät aus der neuen 900er Serie von Philips, ist. 900 steht auch hier für das reine Klangerleben. So hat der FA 950 neben seiner großen Leistung (2 x 140 Watt Nennleistung) eine neue Besonderheit. Eine integrierte, digitale Quellenwahl. Damit können digitale Signale, z. B. vom CD-Player oder einem digitalen Satelliten-Tuner, automatisch vom Verstärker zur digitalen Aufzeichnung weitergeleitet werden, z. B. auf einem DCC-Gerät. Ohne den sonst üblichen Umweg über eine Umwandlung in ein analoges Signal und damit ohne Qualitätsverluste und komplizierte Verkabelungen.

Wie alle Verstärker aus der 900er Serie wird auch der FA 950 mit einer System-Fernbedienung geliefert, über die auch die anderen Bausteine der 900er Serie bedienbar sind.



Dynamik: XDA-Schaltung ■ Elektronische Quellenwahl, digital (3x) und analog mit Drehknopf für 7 Quellen ■ Separater Aufnahme-Schalter ■ Aus-/Eingänge für Prozessor ■ Easy-Link-System-Intelligenz: Automatische Quellenwahl, abschaltbar ■ Lautsprecher-Gruppenschalter für A, B, A + B

3 geschaltete Steckdosen

Große System-Fernbedienung

[FA 950 lieferbar ab Juni '92)



HAVING

HiFi-Verstärker FA 910

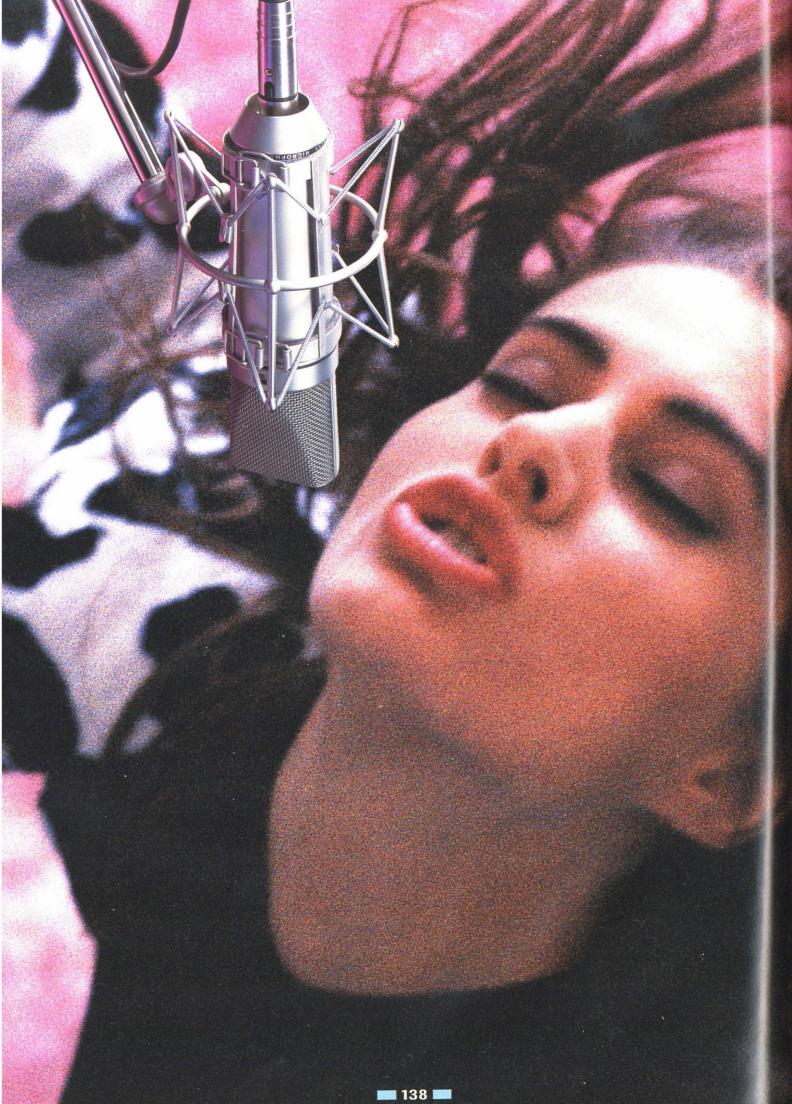
FA 910, der preiswerteste Verstärker der neuen 900er Serie, ist ein beachtliches Powerpaket. Zusätzlicher Bedienungskomfort: ein motorgetriebenes Potentiometer, das über die Fernbedienung die Lautstärke regelt.

- 2 x 45 Watt Nennleistung an 4 Ohm ■ Elektronische Quellenwahl mit Drehknopf für 5 Quellen
- Quellen-Direkt-Schalter
- Schalter für Loudness und für Mute ■ Easy-Link-System-Intelligenz: Automatische Quellenwahl, abschaltbar
- Diskrete Endstufen-Transistoren ■ 3 geschaltete Steckdosen
- System-Fernbedienung mit 20 Tasten-Funktionen











Ausstattung wie FT 990, jedoch zusätzlich mit eingebautem SHF-Konverter für Direkt-Empfang über Satelliten-Antenne.

Serie erhältlich.

PHILIPS 12345678 HHIIII

HiFi-DSR-Tuner FT 990

- Empfang des digitalen Satelliten-Radios DSR
- Durchstimm-

barer Empfangsbereich von 54 bis 860 MHz ■ Max. 16 Senderpakete à 16 Sender spei-

■ 16 Sende- und

cherbar

16 Programmwahl-Tasten ■ Alphanumerische FTD-Sender- und -Programm-Anzeige

■ 3 Sender programmierbar für externen Timerbetrieb Pegelsteller Sprache/ Musik mit

LED-Anzeige Fernbedienung

Testurteile der Fachpresse:

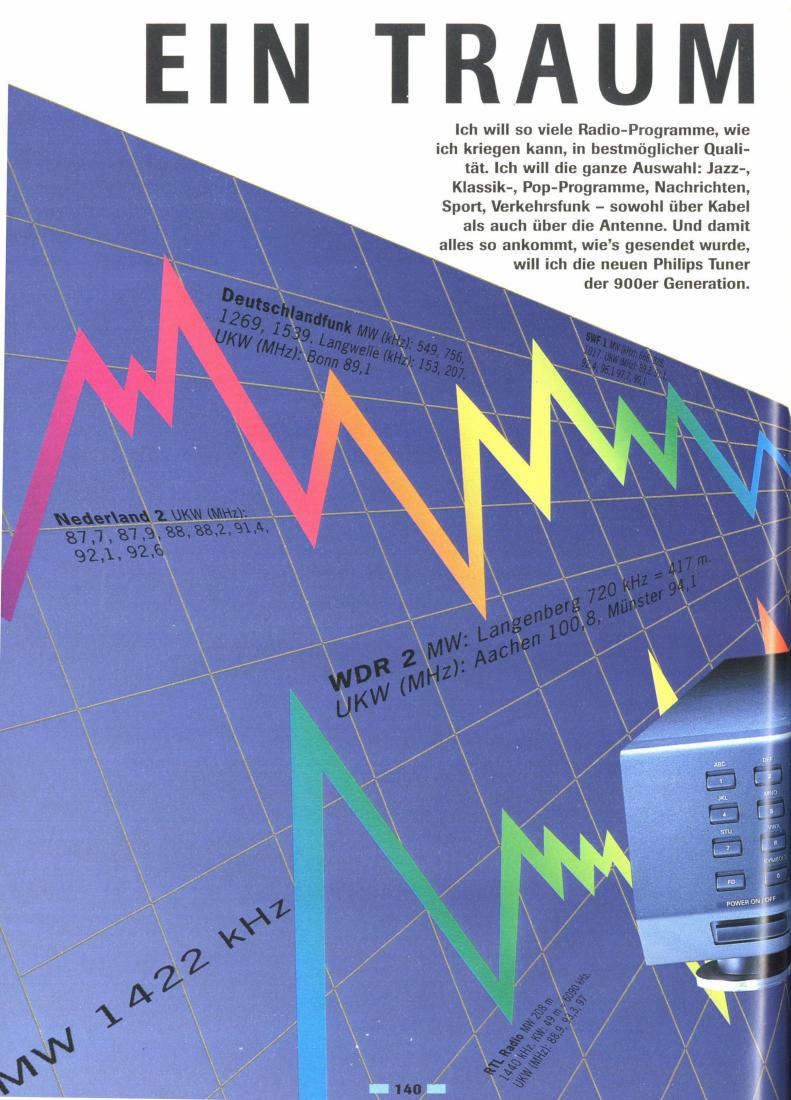
"stereoplay" (12/91): Absolute Spitzenklasse III, Referenz

"Audio" (10/91):

"Prädikat 'Spitzenklasse'" 🖲 🗑 🗑 🗑

"STEREO" (1/92):

"Sehr gut" ★



VOM RADIO

HiFi-Tuner FT 920:

Der FT 920 hat zwei Antennenanschlüsse: für Kabel und Hochantenne. Damit können alle ankommenden Signale optimal genutzt ■ Digital-Synthesizer-Tuner für UKW, MW und LW ■ Drehknopf für Abstimmung und Preset up/down ■ 10er Tastatur für Presets und direkte Frequenzeingabe

■ Programmierbare Sendernamen und Programmtyp mit Anzeige

für Presets und Programmtypen
■ 2 Antennen-Eingänge für optimale Empfindlichkeit für Kabel
oder Hochantenne ■ Fernbedienbar über Verstärker
der 900er Serie





HiFi-Tuner FT 930:

Der FT 930 macht das Senderfinden leicht! Er zeigt den Namen eines RDS-codierten Senders in seinem Display. ■ Digital-Synthesizer-Tuner für UKW, MW und LW ■ RDS, Radio-Daten-System mit Senderkennung und Anzeige ■ Automemory-Senderspeicher: Dieser sucht die verfügbaren Sender selbst und hält sie in einem Speicher fest ■ Drehknopf für Abstimmung ■ 10er Tastatur für Presets und direkte Frequenzeingabe

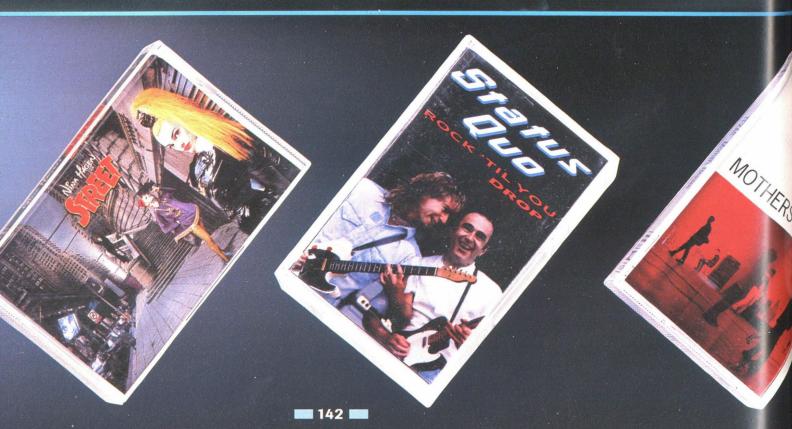
- Programmierbare Sendernamen
- Scan-Anspielfunktion 2 Antennen-Eingänge für optimale Empfindlichkeit für Kabel oder Hochantenne ■ Umschaltbare ZF-Bandbreite für Nah-/Fern-Empfang ■ Uhr und System-Timer für Aufnahme oder Wiedergabe ■ Fernbedienbar über Verstärker der 900er Serie

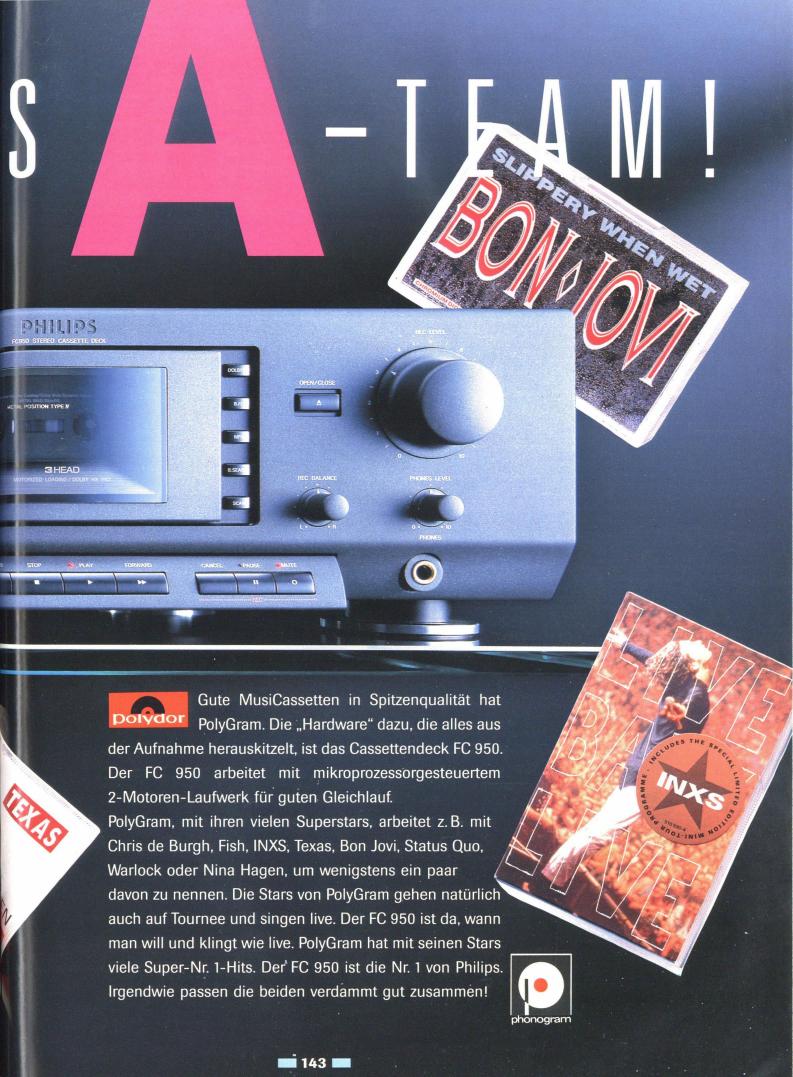


FC 950, ein 3-Kopf-Single-Deck mit Hinterband-Kontrolle.

- Mikroprozessorgesteuertes 2-Motoren-Laufwerk
- Rauschunterdrückung Dolby B + C
- HX-PRO, für bessere dynamische Hochton-
- Filter FTD-Display mit elektronischem Zählwerk ■ Motorisiertes Cassettenfach
- Regelbarer Kopfhörer-Ausgang
- Fernbedienbar über Verstärker der 900er Serie









MISCH DIR



HiFi-Doppel-Cassettendeck FC 940

Ein Cassettendeck mit vielseitiger Ausstattung und hochwertigen technischen Daten:

- Mikroprozessorgesteuerte Autoreverse-Laufwerke
- Rausch-Unterdrükkung: Dolby B+C
- HX-PRO* für bessere dynamische Hochtonaufzeichnung
- Easy Link-System-Intelligenz: CD-Syn-

chro-Recording ■ Normal- und High Speed Dubbing ■ FTD-Display mit elektronischem Zählwerk, A oder B ■ Separate Aussteuerungs- und Balance-Einsteller

■ Scan: Anspielfunktion ■ Blank Search:

Suchlauf für unbespielte Bandstellen

■ Kopfhörer- und Mikrofon-Buchse an der Front ■ Fernbedienbar über Verstärker der 900er Serie (FC 940 lieferbar ab Juni '92)



HiFi-Doppel-Cassettendeck FC 930

Ein Cassettendeck der Oberklasse mit zwei Auto-

reverse-Laufwerken und Dolby B + C.

- Mikroprozessorgesteuerte Autoreverse-Laufwerke
- Rausch-Unterdrükkung: Dolby B + C
- HX-PRO für bessere dynamische Hochtonaufzeichnung ■ Easy-Link-System-Intelligenz: CD-Synchro-Recording ■ Normal und High Speed Dub-
- bing FTD-Display mit elektronischem Zählwerk ■ Separate Aussteuerungs- und Balance-Einsteller
- Scan: Anspielfunktion Blank Search:

Suchlauf für unbespielte Bandstellen

- Kopfhörer-Anschluß
- Fernbedienbar über Verstärker der 900er Serie

it den MusiCassetten aus dem umfangreichen PolyGram-Repertoire kann man sich schon ziemlich gut bestücken. Aber mit einem neuen Doppel-Cassettendeck von Philips kann man sich die Titel dann noch so zusammenstellen, wie man's selbst möchte.

Es geht doch nichts über die eigene Top-Ten! Da folgt vielleicht auf ... "ach wie gerne wäre ich im Club der Millionäre"... ein, "Hey, ich hab mich so auf Dich gefreut", "Nothing comes easy"... oder

"That's what Love is"… na, oder doch vielleicht ganz anders? Einfach probieren, es macht Riesenspaß!

DEME



HiFi-Doppel-Cassettendeck FC 910

IN HOTEL IMPERIAL

Das preiswerteste Doppel-Cassettendeck im neuen 900er Programm. ■ Mikroprozessorgesteuerte Laufwerke, 1x Reverse ■ Rausch-Unterdrückung: Dolby B ■ HX-PRO für bessere dynamische Hochtonaufzeichnung

■ Easy-Link-System-Intelligenz: CD-Synchro-Recording ■ Normal- und High Speed Dubbing

■ FTD-Display mit elektronischem Zähl-, werk ■ Auto-Reset, für eine automatische Zählwerk-Nullstellung ■ Kopfhörer-Anschluß

■ Fernbedienbar über Verstärker der 900er Serie

*HX-PRO® ist das eingetragene Warenzeichen

*HX-PRO® ist das eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

Praktisch und elegant, das Rack R 4433. Mit einer Front-Glastür, einem verstellbaren Zwischenboden und einem großen Fach für die CD- und Schallplattensammlung. HiFi-Luxus-Rack R 4493

Das HiFi Rack R 4493 ist ein Objekt mit Klasse. Feinste Schleif-

addinin

lackoberfläche und geschliffenes Glas. Funktional perfekt auf HiFi-Komponenten bis 44 cm Breite ausgerichtet. Beweglich über 4 große Möbelgleiter und mit einer schwarz lackierten Lochblech-Rückplatte, die Verkabelungen unsichtbar werden läßt.



amit sich ein hervorragendes HiFi-System harmonisch in die Raumumgebung einbindet, legt man besonderen Wert auf die akustisch und optisch richtige Plazierung der einzelnen Komponenten.

Eine optimale und besonders niveauvolle Lösung sind die Philips HiFi-Racks. Sie verbinden Funktionalität und Eleganz. Ihre Ordnungsstruktur ist exakt auf den Bedarf der einzelnen HiFi-Komponenten abgestimmt. Mit ihrer formalen Ästhetik sind sie eine Bereicherung für jede Raumgestaltung. Und wer dem Klangbild seines Raumes noch eine eigene akustische Färbung geben möchte, kann dies problemlos mit dem Philips Equalizer FV 930.

HiFi-Equalizer FV 930

Der FV 930 HiFi-Equalizer für die Anpassung der Wiedergahe an die Raumakustik und das ganz persönliche Optimieren Ihrer Aufzeich-

900er Serie.
■ Mit 7-Band-ElectronicEqualizer ■ Cursor-Bedienung für Pegel und Fre-

quenzen ■ FTD-Display

Ergänzung für die HiFi-Systeme der neuen

nungen. Die ideale

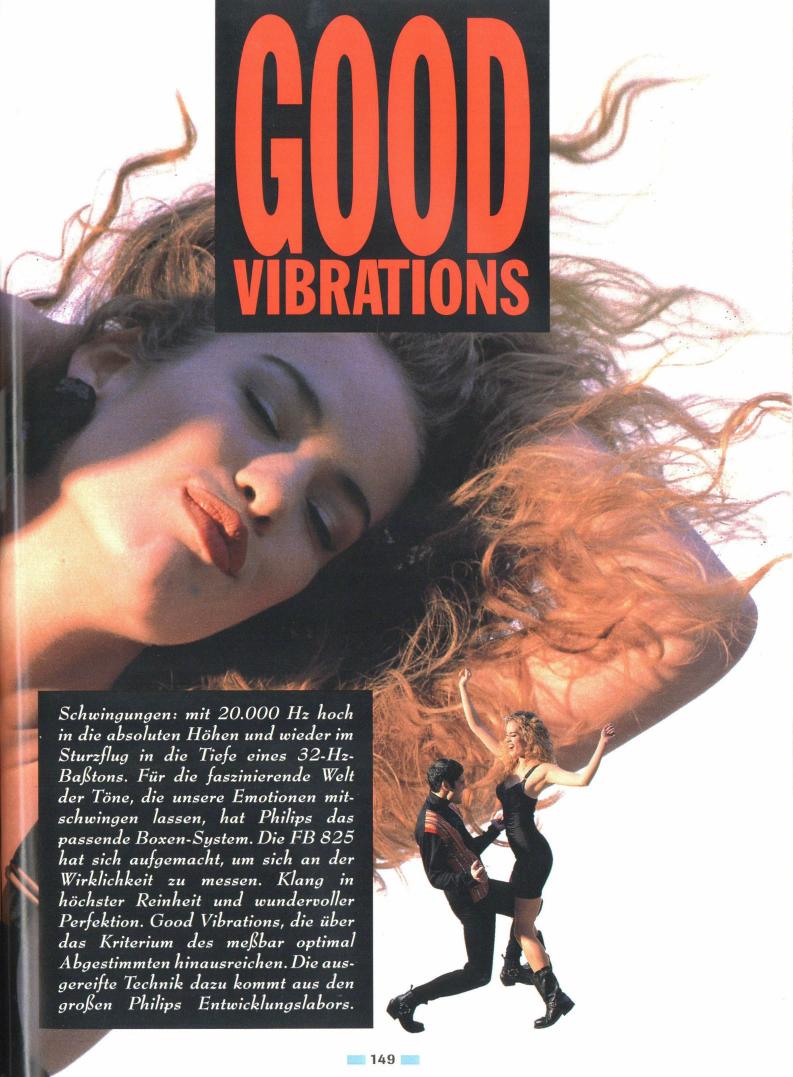
für Frequenz-Bänder und Pegel ■ 7 vorprogrammierte Equalizer-Einstellungen ■ Ausgänge für Aufnahmen mit Frequenzgang-Korrekturen ■ Easy-

Link-System-Intelligenz (ESI) ■ Fernbedienung über Verstärker der 900er Serie

(FV 930 lieferbar ab Juni '92)







HiFi-Lautsprecher-Box FB 825:

- Geschlossene 3-Wege-Box/Twin-Woofer-Prinzip
- 250/350 Watt Nenn-/ Musikbelastbarkeit ■ Frequenzbereich: 32-20.000 Hz/Weiche: 0,35/5 kHz
- Impedanz 8 Ohm/Membran mit Soft Coating



■ Ausstattung: 2 x 20 cm Tieftöner, 13,5 cm Mitteltöner, Iso-Phase-Bändchen-Hochtöner ■ Schleiflack, schwarz, abnehmbare Frontbespannung

HiFi-Lautsprecher-Box FB 820:

■ Geschlossene 3-Wege-Box/Twin-Woofer-Prinzip
■ 200/300 Watt Nenn-/
Musikbelastbarkeit ■ Frequenzbereich: 38-20.000
Hz/Weiche: 0,35/5 kHz
■ Impedanz 8 Ohm/

Membran mit Soft

Coating



■ Ausstattung: 2 x 18 cm Tieftöner, 10 cm Mitteltöner, 1,8 cm Kalotten-Hochtöner ■ Abnehmbare Frontbespannung

Sonderzubehör: Boxengestell FV 820.

HiFi-Lautsprecher-Box FB 815:

■ Geschlossene 3-Wege-Box ■ 150/250 Watt Nenn-/Musikbelastbarkeit ■ Frequenzbereich: 43-20.000 Hz/Weiche: 0,6/6 kHz ■ Impedanz 8 Ohm/Membran mit Soft Coating



■ Ausstattung: 20 cm Tieftöner, 10 cm Mitteltöner, 1,8 cm Kalotten-Hochtöner ■ Abnehmbare Frontbespannung

Sonderzubehör: Boxengestell FV 815.









Headphone SBC 3316:

Ein Leichtgewicht an den Ohren: der SBC 3316. Mit Samarium-Kobalt-Magnetsystem. Für 20-20.000 Hz. Gewicht nur 78 Gramm!

Headphone

Kopfhörer SBC 3174: für

in geschlossener

HiFi-

Lautsprecher-Box FB 650:

10 bis 27.000 Hz. Digi-

taler Audio-Kopfhörer

Bauweise mit vergoldeten Anschlüssen.

SBC 3174:

Headphone SBC 3172:

CD-Stereo-Kopfhörer SBC 3172: für 10 bis 28.000 Hz. Vergoldete Anschlüsse. Und ein attraktives Etui.

HiFi-Lautsprecher-Box FB 690:

- 3-Wege-Baßreflex-Box/ Twin-Woofer-Prinzip
- 90/150 Watt Nenn-/Musikbelastbarkeit ■ Frequenzbereich: 38-20.000 Hz/ Weiche: 1,5/4,5 kHz ■ Impedanz 6-8 Ohm/Schutzschaltung



- Ausstattung: 18 cm Tieftöner, 18 cm Tief-Mitteltöner, 2,5 cm Kalotten-Hochtöner mit Ferrofluid-Kühlung
- Abnehmbare Frontbespannung



- 2-Wege-Baßreflex-Box/ Twin-Woofer-Prinzip
- 70/120 Watt Nenn-/ Musikbelastbarkeit ■ Frequenzbereich: 40-20.000 Hz/Weiche: 5 000 Hz
- Impedanz 6-8 Ohm/ Schutzschaltung



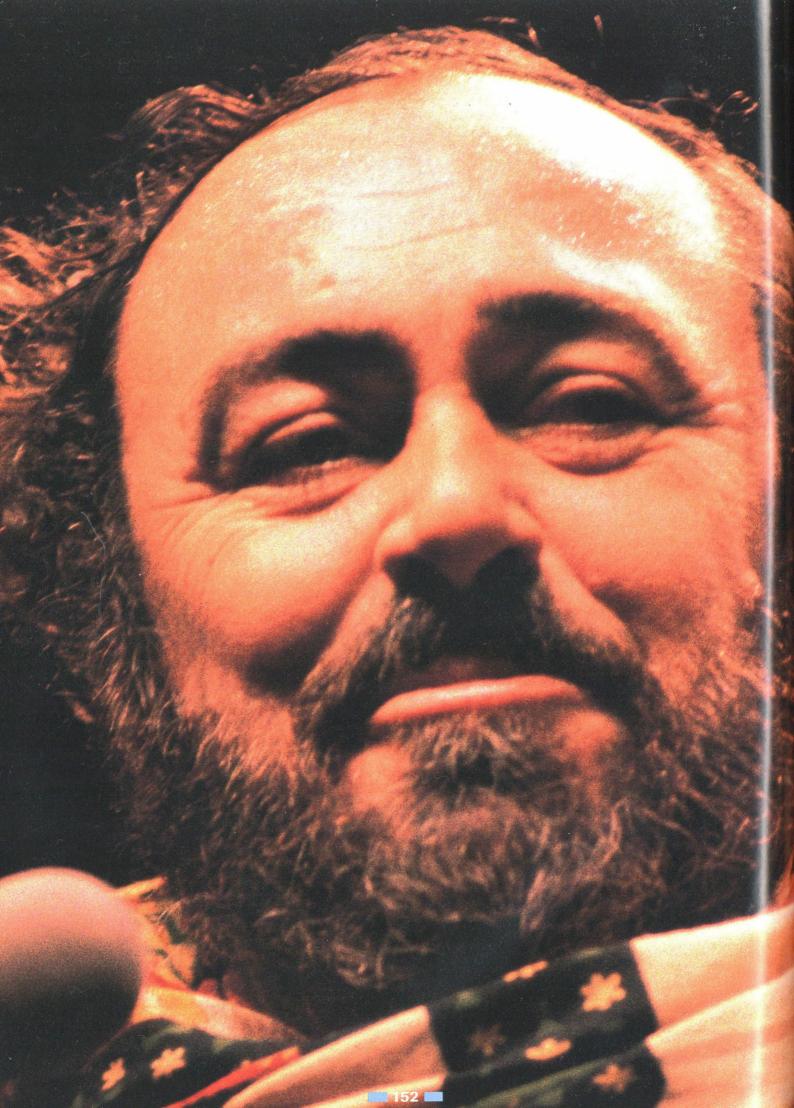
- Ausstattung: 2x15 cm Tief-Mitteltöner, 1,8 cm Kalotten-Hochtöner mit Ferrofluid-Kühlung
- Abnehmbare Frontbespannung



- 2-Wege-Baßreflex-Box
- 50/80 Watt Nenn-/ Musikbelastbarkeit
- Frequenzbereich: 46-20.000 Hz/Weiche: 5 000 Hz ■ Impedanz 6-8 Ohm/Schutzschaltung



■ Ausstattung: 18 cm Tief-Mitteltöner, 1,8 cm Kalotten-Hochtöner mit Ferrofluid-Kühlung ■ Abnehmbare Frontbespannung



PAVAROTTI AVAROTTI

"Wißt Ihr nicht", schrieb der Komponist Hector Berlioz, "daß der Tenor kein Wesen von dieser Welt ist, sondern eine Welt in sich?" Wie kein anderer verkörpert Luciano Pavarotti dieses von Mythen umrankte Wesen. Wie kein anderer strahlt er, mit einem Wort des Philosophen Ernst Bloch, den Zauber des "singenden Erotikons" aus. Er ist, seit zwei Jahrzehnten, der Top-Star der Opernwelt und zugleich ein brillanter Entertainer, der auch das breite Publikum anspricht. Er weiß, daß sich "ein Abend von einem verpatzten hohen C nicht erholt", und er betont, daß "zu viel Außnebens gemacht wird um diese magische Note". Denn sie ist nur gleichsam die glänzende Krone einer einzigartigen Stimme, die mit harter Arbeit und größter Disziplin in Form gehalten werden muß. Diese Stimme ist so phonogen, wie das Lächeln des Sängers photogen. Pavarotti in exzellenter klanglicher Wiedergabe zu erleben: das gleicht einem Auftritt vor dem Auge des Ohrs.

Exclusiv auf



Ausgezeichnete Aufnahmen verlangen nach ausgezeichneter Wiedergabe. Dabei wirken einzelne, außerordentlich hochwertige HiFi-Komponenten zusammen. Aber erst ein perfekt aufeinander eingespieltes System wird einer hochwertigen Aufnahme, so wie hier Pavarottis Gesang, auf CD gerecht.

Denn erst die optimale Kombination der Elemente bildet die klangliche Einheit, die eine Wiedergabe zum Erlebnis werden läßt. Philips hat schon immer besonders großen Wert auf das harmonische Zusammenspiel seiner HiFi-Komponenten gelegt. Mit der neuen 900er Gerätegeneration wird das besonders eindrucksvoll deutlich. Mit neuesten Geräten, wie dem DCC Recorder, neuen Verstärkern mit digitaler Quellenwahl und CD-Playern mit Digitalausgängen. Die 900er Serie steht auch für TOP-Bedienungskomfort mit einzigartigen Besonderheiten.

So ermöglicht die völlig neue ESI-Bus-Technik eine "System-Intelligenz" mit Klang-quellenwahl für das gesamte System: Sie drücken z. B. "Play" auf dem CD-Player, und der Verstärker schaltet automatisch auf CD-Wiedergabe. Oder Sie nehmen direkt digital von der CD auf DCC auf. Ohne den Umweg über ein analoges Signal und damit ohne Qualitätsverlust.

Neu ist auch die "Magic touch" Funktion. Mit der Berührung des großen Quellenwahlschalters schaltet man das gesamte System an.

Aber nicht zuletzt steht die neue 900er Technik für brillantesten Klang. Das hört man einfach. Und man sieht es, denn auch das Design ist souverän.





Das ganze Universum der klassischen Musik. Opern, Konzerte, Symphonien, alles auf den berühmten Labeln: Deutsche Grammophon und Philips Classics. Hier ausgesuchte Werke von Semyon Bychkov auf Philips Classics.

HiFi-System FS 920

FS 920: Eine weitere, perfekt aufeinander abgestimmte Systemkonfiguration aus dem neuen 900er Programm. Mit "Magic touch" und "CD-Synchro"-Funktion.

Tuner: FT 920 (s. Seite 141)

Verstärker:

FA 920, 2x60 Watt

Nennleistung (s. Seite 137)

Doppel-Cassetten-

deck: FC 910 (s. Seite 145) **CD-Player:**

CD 930 (s. Seite 130)





HiFi-System FS 930

FS 930: Leistungsstarkes HiFi-System mit ESI-System-Intelligenz. "Magic touch" und "CD-Synchro"-Funktion.

Tuner: FT 930 (s. Seite 141)

Verstärker:

FA 930, 2 x 80 Watt Nennleistung

(s. Seite 137)

Doppel-Cassettendeck: FC 930

(s. Seite 144)

CD-Player: CD 930

(s. Seite 130)







HiFi-System FS 910

FS 910: Auch hier das souveräne Design der 900er Geräte: ganz in Metall, mattschwarz. Spitzensound mit "digitalem" Bedienungskomfort durch Easy-Line-System-Intelligenz.

Tuner: FT 920 (s. Seite 141)

Verstärker:

FA 910, 2 x 45 Watt Nennleistung (s. Seite 136)

Doppel-Cassettendeck:

FC 910 (s. Seite 145) **CD-Player:**

CD 910 (s. Seite 130)



HiFi-Midi-System FSB 900

Das FSB 900-HiFi-Midi-System hat so viele herausragende klangliche und bedienungsfreundliche Besonderheiten, daß es einen Platz unter den HiFi-Systemen verdient. Seine drei Systembausteine sind über eine zentrale Tastatur bedienbar. Das ist "Easyline" in Reinkultur: unproblematisch und funktional, hervorragende Technik in klaren Linien.

HiFi-Receiver/ Tuner-Teil:

- Digital-Synthesizer-Tuner: UKW/MW/LW
- RDS, Radio-Daten-System mit Namen
- Verstärker-Teil:
 2 x 105/70 Watt
 Musik-/Nennleistung
 (DIN) Hohe Klang-

güte durch XDA- Cassettendeck: Schaltung mit hohen ■ 2 Logic-Auto-

Dynamik-Reserven

■ 6-Eingangs-Wahl-

schalter Motorisier-

tes Lautstärke-Poten-

tiometer - Automati-

Displays ■ Kopfhörer-

Anschluß an der Front

sches Dimmen des

■ 2 Logic-Autoreverse-Decks ■ Dolby B + HX-PRO ■ Elektronisches Zählwerk

CD-Player:

■ Bitstream-D/A-Wandler mit 2 x 1-Bit-Wandler und 256fach Oversampling

HiFi-Lautsprecher-Boxen:

■ 2-Wege-Baßreflex-Boxen mit optimalem Klang

RC-Fernbedienung:

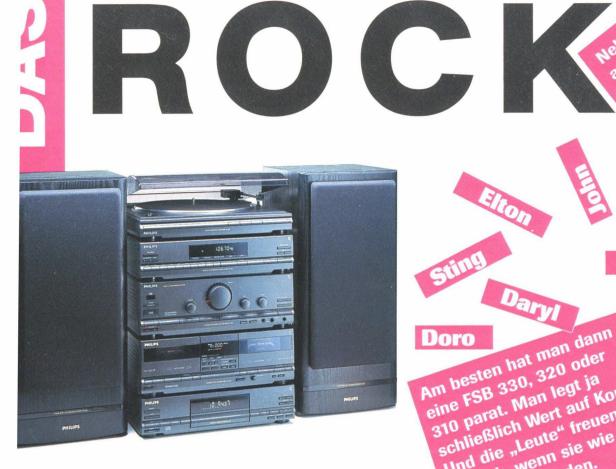
■ Easyline-System-Fernbedienung

HiFi-Plattenspieler:

Der passende Plattenspieler zum System FSB 900 ist der FP 320. Ein hervorragendes Gerät mit Halbautomatik und MD-System. Als Zubehör lieferbar (Abbildung

s. Seite 158/159).





i-Midi-System 330

I Komfort durch y-Link-System I Fernbedienung. s läßt die Stars ftig in den höchn Tönen schwin-1.

330 Tuner-Teil: igital-Synthesizerer UKW, MW, LW 0 Stations-Spei-:rplätze, program-:rbare Sender-

stärker-Teil:

nen

105/70 W Musik-/ nnleistung (DIN)

■ Hohe Klanggüte durch XDA-Schaltung mit Dynamik-Reserven

■ 6 Eingangs-Wahlschalter Motorisiertes Lautstärke-Potentiometer ■ 2-Wege-Tape-Copy ■ Micro-Mix ■ Kopfhörer-Anschluß ■ Lautsprecher-Anschlüsse: A/B/A + B

FC 330 Cassettendeck:

■ Doppel-Logic-Autoreverse-Decks ■ Dolby B + C ■ Elektronisches Zählwerk ■ CD Synchro Dubbing ■ High Speed Dubbing

CD 320 CD-Player:

■ 20 Programm-Speicherplätze ■ 2 x 16-Bit-D/A-Wandler ■ 4fach Oversampling

FP 320 Plattenspieler:

- Semiautomatik
- MD-System

FB 330 Lautsprecher-Boxen:

■ 3-Wege-Baßreflex-Boxen ■ 140 W Musikbelastbarkeit

RC 330 Fernbedienung:

■ System-Fernbedienung mit 40 Tasten





aphic Equalizer 311:

r Equalizer pasnd zum FSB-Midistem: Sie bestimen den Klang im um und Ihre ganz rsönlichen Klang-

vorstellungen bei einer Aufzeichnung.

■ Aktiver 2 x 10-Band-Equalizer für 31,5/63/ 125/250/500 Hz/1/2/4/ 8/16 kHz ■ Getrennte Stereo-Kanal-Einstellung ■ Defeat-Schalter für linearen Frequenzgang ■ Tape-Monitor-Schalter ■ Equalized Recording für Aufnahmen mit Frequenzgang-Korrektur ■ Flachbahn-Potentiometer mit Mittelrastung und LEDs



schließlich Wert auf Komfort. Und die "Leute" freuen sich einfach, Wenn sie wie Stars

behandelt werden.

HiFi-Midi-Rack R 3633

Besser können Sie Ihre 36-cm-HiFi-Midi-Anlage gar nicht unterbringen: das HiFi-Midi-Rack R 3633. Getönte Frontscheibe. verstellbare Zwischenböden, Plattenfach. Farbe: Anthrazit.



HiFi-Midi-System FSB 320

Auch hier "intelligente Bedienung" mit "Easy-Link". Sie drücken z. B. die Play-Taste des CD-Players, und der Verstärker schaltet sich automatisch dazu um.

FR 320 Tuner-Teil:

- Digital-Synthesizer-Tuner UKW, MW, LW
- 30 Stations-Speicherplätze, programmierbare Sendernamen

Verstärker-Teil:

- 2x75/50 W Musik-/ Nennleistung (DIN)
- Hohe Klanggüte durch XDA-Schaltung mit Dynamik-Reserven ■ 6 Eingangs-Wahlschalter ■ Motorisiertes Lautstärke-Potentiometer ■ Bass-Boost-Schaltung
- Kopfhörer-Anschluß

FC 320 Cassettendeck:

- Doppel-Logic-Decks, cherplätze 2 x 1x Reverse ■ Dolby B
- Elektronisches Zählwerk CD Synchro-Dubbing ■ High Speed Dubbing

CD 320 CD-Player:

- 20 Programm-Spei-16-Bit-D/A-Wandler
- 4fach Oversampling

FP 320 Plattenspieler:

- Semiautomatik
- MD-System

FB 320 Lautsprecher-Boxen:

■ 3-Wege-Baßreflex-Boxen ■ 90 W Musikbelastbarkeit

RC 310 Fernbedienuna:

■ System-Fernbedienung mit 39 Tasten



Speed Dubbing

CD-Player-Teil:

cherplätze

■ 20 Programm-Spei-

■ 4fach Oversampling

HiFi-Midi-System FSB 310

Hat wie seine beiden größeren Brüder eine CD-Synchro-Funktion: Ein Tastendruck am Cassettendeck, und der gesamte Inhalt einer CD wird aufgenommen. Ist das Band zu Ende, stoppt der CD-Player so lange, bis das Cassettendeck die Laufrichtung umkehrt und nimmt dann weiter auf. Aber noch besser: Sie können während des Überspielens z. B. Radio hören. FR 310 Tuner-Teil:

- Digital-Synthesizer-Tuner UKW, MW, LW
- 30 Stations-Speicherplätze

Verstärker-Teil:

- 2 x 60/40 W Musik-/ Nennleistung (DIN)
- 5 Eingangs-Wahlschalter Motorisiertes Lautstärke-Potentiometer ■ Bass-Boost-Schaltung
- Kopfhörer-Anschluß CCD 310 Cassetten-
- Doppel-Logic-Decks,

deck-Teil: 1x Reverse

■ Dolby B ■ Conti-■ MD-System nuous Play ■ CD Syn-FB 310 Lautsprecherchro Dubbing ■ High Boxen:

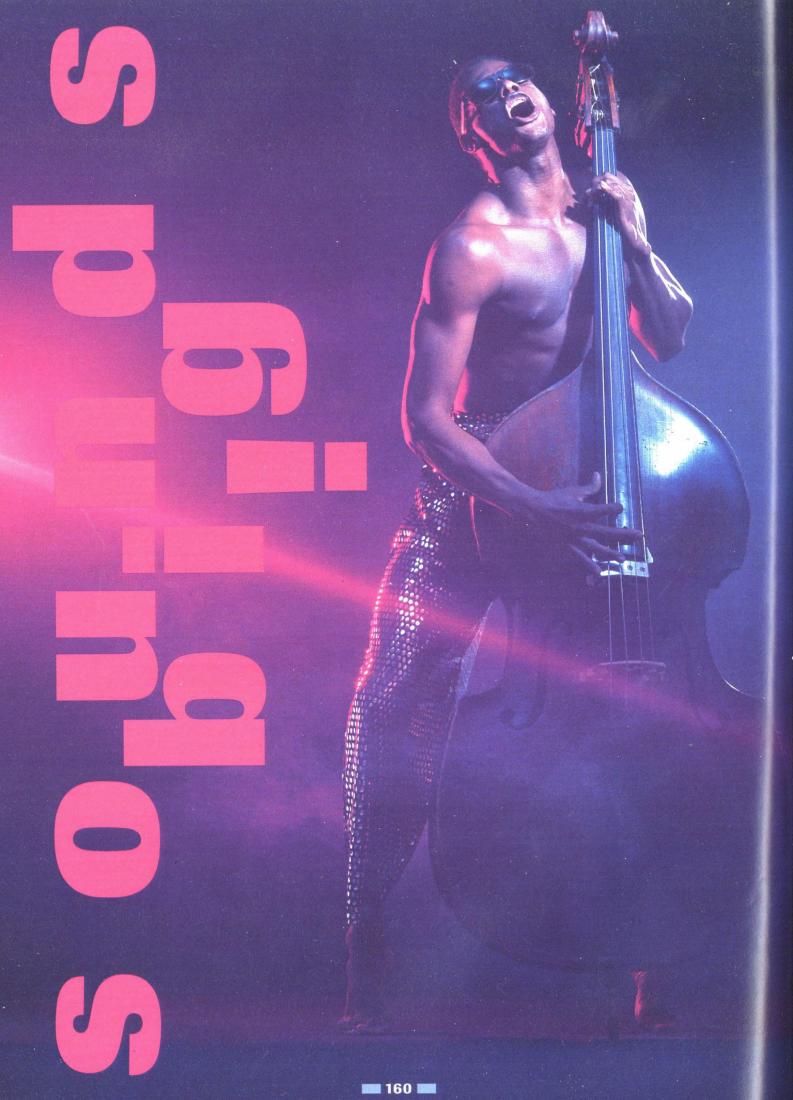
■ 3-Wege-Baßreflex-Boxen ■ 70 W Musikbelastbarkeit

RC 310 Fernbedie-■ 2 x 16-Bit-D/A-Wandler nung:

System-Fernbedienung

FP320 Plattenspieler: mit 39 Tasten ■ Semiautomatik





KLEINSTEN, SIND DIE ES UND SIE HABEN DEN GROSS-ARTIGEN KLANG DER GROSSEN VORBILDER, KOMPAKTE POWER-PAKETE AUF ABSOLUT MINI-MALEM RAUM: PHILIPS MINI-SYSTEME, FÜR ALLE, DIE MIT WENIG PLATZ AUF DEN GROSSEN SOUND NICHT VERZICHTEN MÖCHTEN.



■ Digital-Tuner mit 36 Stationsspeichern

(UKW-Stereo, MW und LW), Digital-Uhr mit

Timer und Alarmfunktion ■ Verstärker mit 2 x 40 Watt Sinusleistung und Lautstärke-Einsteller mit Motor-Potentiometer ■ Digitaler Sound Processor und 7-Band-Equalizer mit Spectrum-Analyzer ■ Doppel-Cassettendeck mit Autoreverse für beide Decks und Dolby-B-Rauschunterdrückung ■ CD-Player, programmierbar für 24 Titel ■ 2-Wege-Baßreflex-Boxen ■ IR-System-Fernbedienung

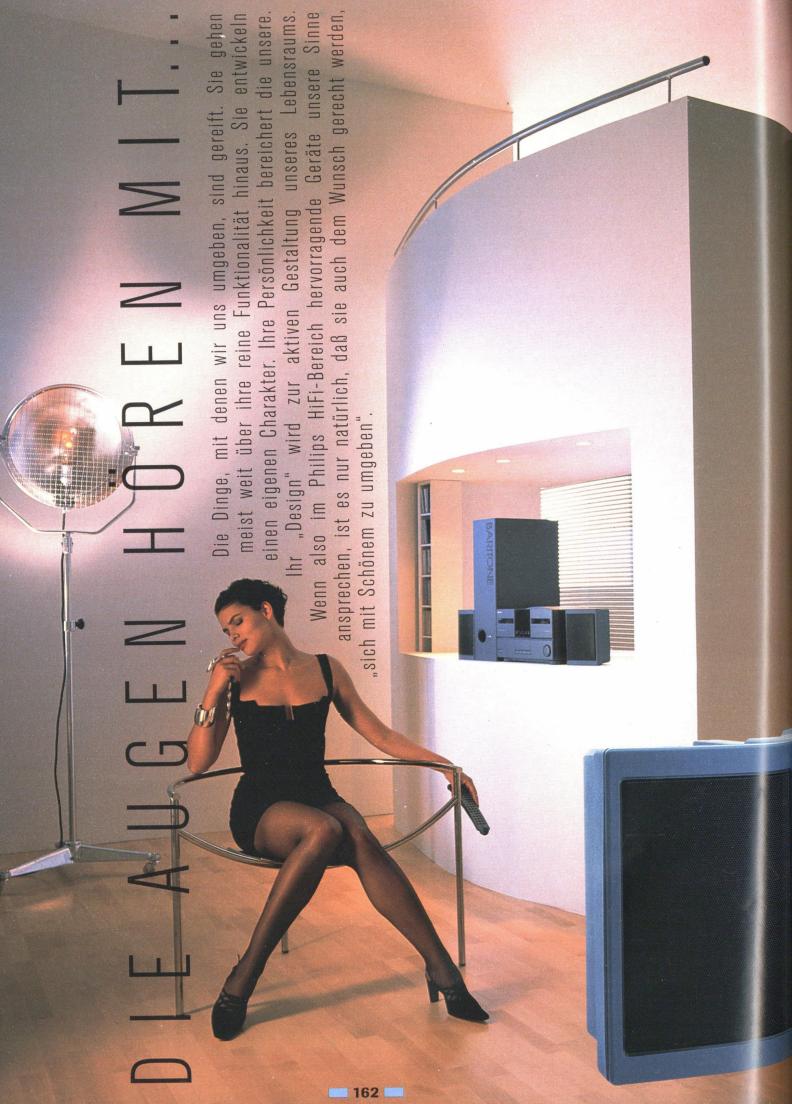


■ Digital-Tuner mit 20 Stationsspeichern

■ Verstärker: 2 x 40 Watt Sinusleistung, Motor-Potentiometer/5-Band-Graphic-Equalizer ■ CD-Player: 20 Titelspeicher/Shuffle Play/Repeat/Edit ■ Doppel-Cassettendeck mit Dolby-B-Rauschunterdrückung ■ Digital-Uhr mit FTD-Display und Timer-Funktion ■ Lautsprecher: 3-Wege-Baßreflex-Boxen ■ IR-System-Fernbedienung



■ Verstärker: 2 x 20 Watt Sinusleistung, Motor-Potentiometer/5-Band-Graphic-Equalizer ■ CD-Player: 20 Titelspeicher/Shuffle Play/Repeat/Edit ■ Doppel-Cassettendeck mit Dolby-B-Rauschunterdrückung ■ Digital-Uhr mit FTD-Display und Timer-Funktion ■ Lautsprecher: 3-Wege-Baßreflex-Boxen ■ IR-System-Fernbedienung







Midi-System AS 301 plus Rack R 3614

Das Midi-System AS 301, hier gleich mit passendem Plattenspieler AK 530 und attraktiven Rack R 3614. Beide sind die maßgeschneiderte Ergänzung zu Ihrer Midi-Anlage. Und diese hat einiges zu bieten.

Tuner: ■ UKW, LW und MW

Verstärker: ■ 2 x 40 Watt Spitzenmusikleistung ■ DBB, Dynamischer Bass Booster

■ 3-Band-Grafik-Equalizer

Doppel-Cassettendeck: ■ High Speed Dubbing/Continuous Play

Lautsprecher:

■ 2-Wege-Baßreflex-Boxen

Semi-automatischer **Plattenspieler**

AK 530: ■ 33 1/3 und 45 U/min, mit Magnet-System (nur als Einzelgerät für die AS- und AH-Systeme erhältlich)



Die AH 507 ist eine besonders leistungsstarke Midi-Anlage: ausgerüstet unter anderem mit einem CD-Wechsler, der ein ununterbrochenes Musikprogramm von 6 Stunden bietet. Digital-Tuner:

■ 20 Stationsspeicher Verstärker: ■ 2 x 80 Watt Spitzenmusikleistung Motorpotentiometer ■ Surround-Sound-Schaltung

Doppel-Cassetten-

deck: ■ Dolby-B*-Rauschunterdrückung

■ High Speed Dubbing ■ Continuous Play

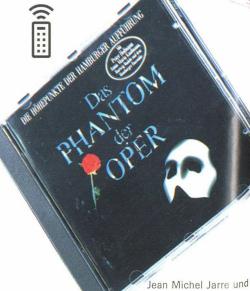
CD-Wechsler:

- 50 Titelspeicher
- Shuffle Play
- Repeat

Lautsprecher:

■ 3-Wege-Baßreflex-Boxen

IR-System-Fernbedienung





Midi-System AH 406

Die AH 406 Midi-Anlage ist klein, schön ınd hat einen Spitzen-Sound: Schade, daß nan es in diesem ournal nicht hörbar nachen kann.

Digital-Tuner:

■ 20 Stationsspeicher Verstärker: ■ 2x60 Watt Spitzenmusikleistung ■ DBB, Dynamischer Bass Booster ■ 3-Band-Equalizer

Doppel-Cassetten-

deck: ■ High Speed Dubbing ■ Continuous Play

CD-Player: ■ 25 Titelspeicher ■ Shuffle Play ■ Repeat

Lautsprecher:

■ 2-Wege-Baßreflex-Boxen

IR-System-Fernbedienung



gibt's bei Polydor.

das Phantom der Oper



ohne Wechselvor-

■ 20 Stationsspeicher

richtung.

Digital-Tuner:

Midi-System FW 2012

tiometer ■ Surround-

Doppel-Cassetten-

deck: ■ Dolby-B*-

Sound-Schaltung

der FW 2012 kommt hier moderne Technik mit vielen Leckerbissen wie Digital-Tuner, Subwoofer-Verstärker und Doppel-Cassettendeck. Tuner-Teil: ■ PLL Digitaler Synthesizer-Tuner ■ 30 Festsenderspeicher (Presets)

CD-Player: ■ 25 Titel-

Zum modernen Look

speicher Shuffle

Play ■ Repeat

speicher (Presets) Verstärker-Teil:

- Subwoofer-System mit 3 Verstärkern
- Sinusleistung: 2x15 W + 1x10 W
- Motor-Potentiometer
- * Dolby® B ist das eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

Cassettendeck-Teil:

IR-System-Fern-

bedienung

- 2 Stereodecks (Wiedergabe und Aufnahme/Wiedergabe)
- Dolby-B-Rauschunterdrückung
- Automatische Aussteuerung des Aufnahmeniveaus

CD-Player-Teil:

■ Programmierbarer Speicher für bis zu 20 Musik-Titel ■ Introscan, "Shuffle" zur Wiedergabe von Musikstücken in willkürlicher Reihenfolge

Subwoofer-System:

- 1 x zentrale Baßbox
- 2 x Breitband-Boxen
- IR-System-Fernbedienung



CDS UNTER DACH UND FACH

ssend zum Design, ist dieses ganz sondere CD-Rack die ästhetische rlängerung des AZ 6819. Sein Platz Raum wird zur funktionalen ohnskulptur. So flexibel war noch keiner. Und selten hat ein Gerät in Form und Funktion so viel Spektakuläres in sich vereint. Der AZ 6819 ist eine völlig neue CD-Player-Generation. Mit tragbaren und stationären Elementen. Mobil durch die besonders komprimierte Form und durch ein innovatives Kopfhörer-System, das über Funk Verbindung hält. Über FM-Frequenzen schickt der AZ 6819 seinen kristallklaren Sound drahtlos über das Stereo-Headphone direkt an Ihre Ohren. Damit folgt Ihnen die Musik auch schon mal um die Ecke, denn dieses System ist richtungsunabhängig und ermöglicht volle Bewegungsfreiheit.

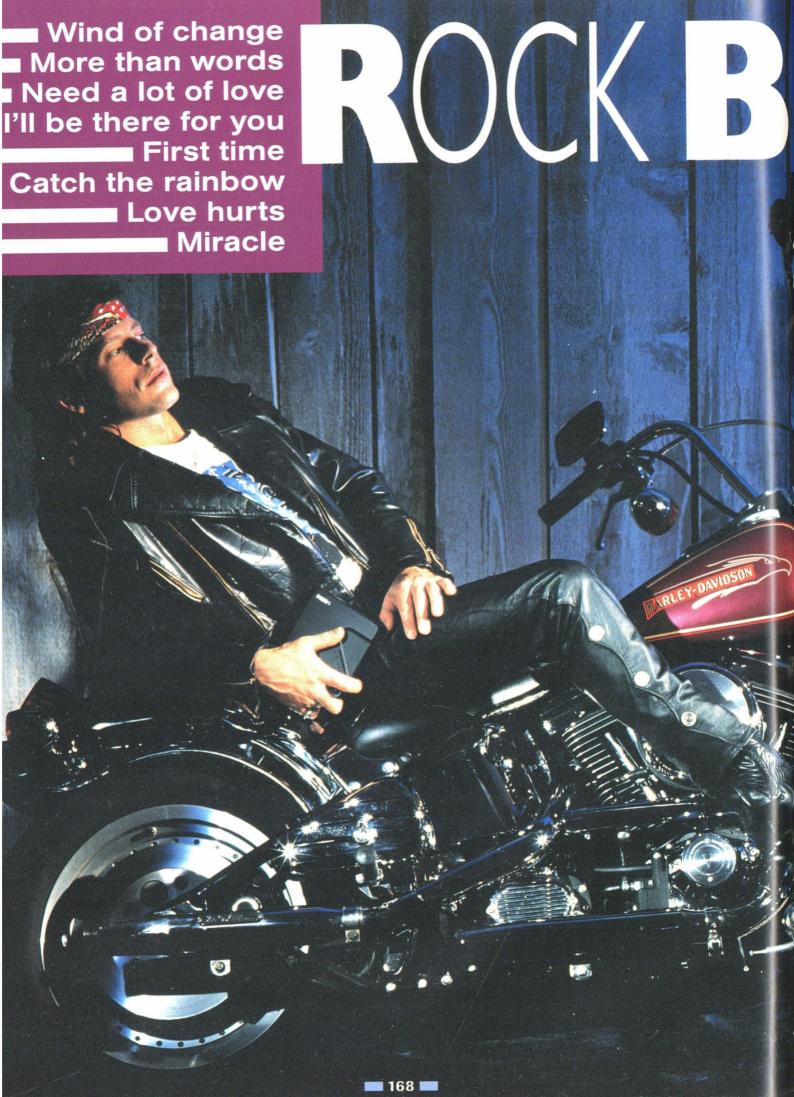
Sein futuristisches Design ist typisch für die neue Philips "Collection" und war der Zeitschrift "Audio" den Design-Preis 1991 wert.

Sein technisches Innenleben ist vom Feinsten. Ob, wie hier die Musik von DORO, Deutschlands Rock-Lady Nr. I, ob Klassik oder Jazz, der AZ 6819 optimiert das Klangbild mit integriertem DSC (Digital Sound Control).

Genießen Sie diesen perfekten Klang, und genießen Sie, daß Ihre Bewegung nur noch an die Musik gebunden ist.







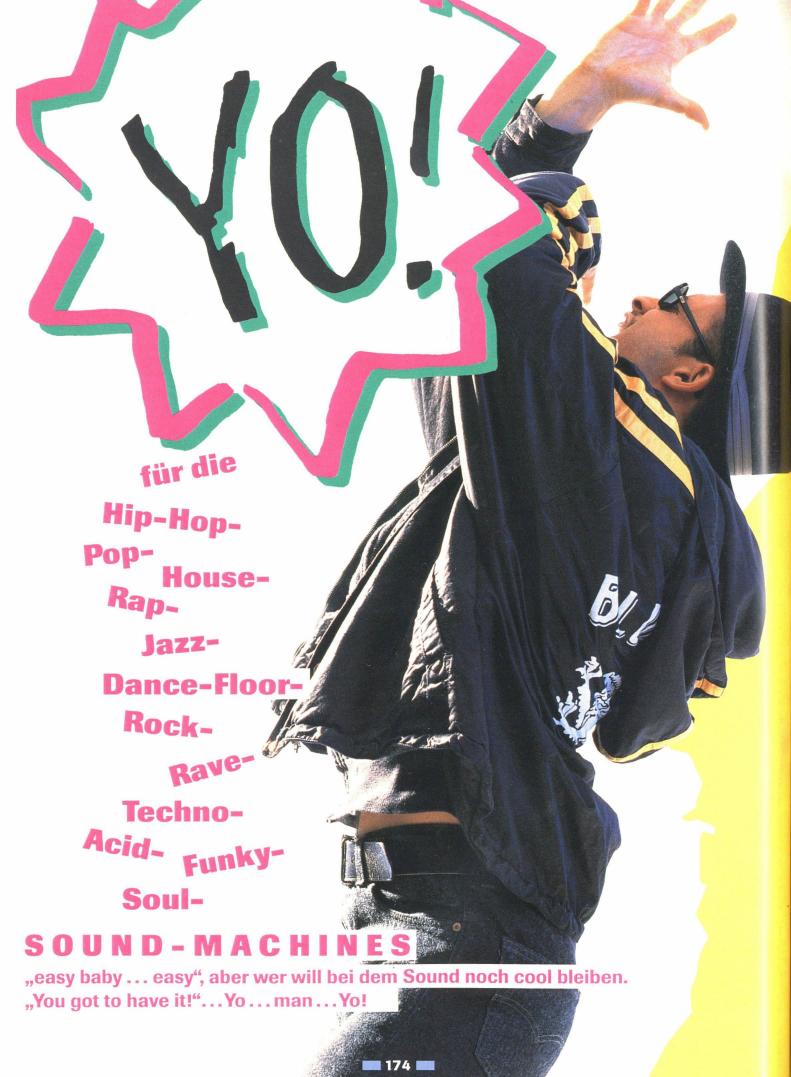


Album "GIANNISSIMA". Mit ihren greatest Hits aus allen wichtigen Alben heizt das gebündelte Powerpaket Gianna Nannini einem begeisterten Publikum ein. Damit man die gleiche Power und Atmosphäre auch auf eigenen Touren aufleben lassen kann, gibt es die gebündelte Power der Philips Portable CD Player. CANCON.

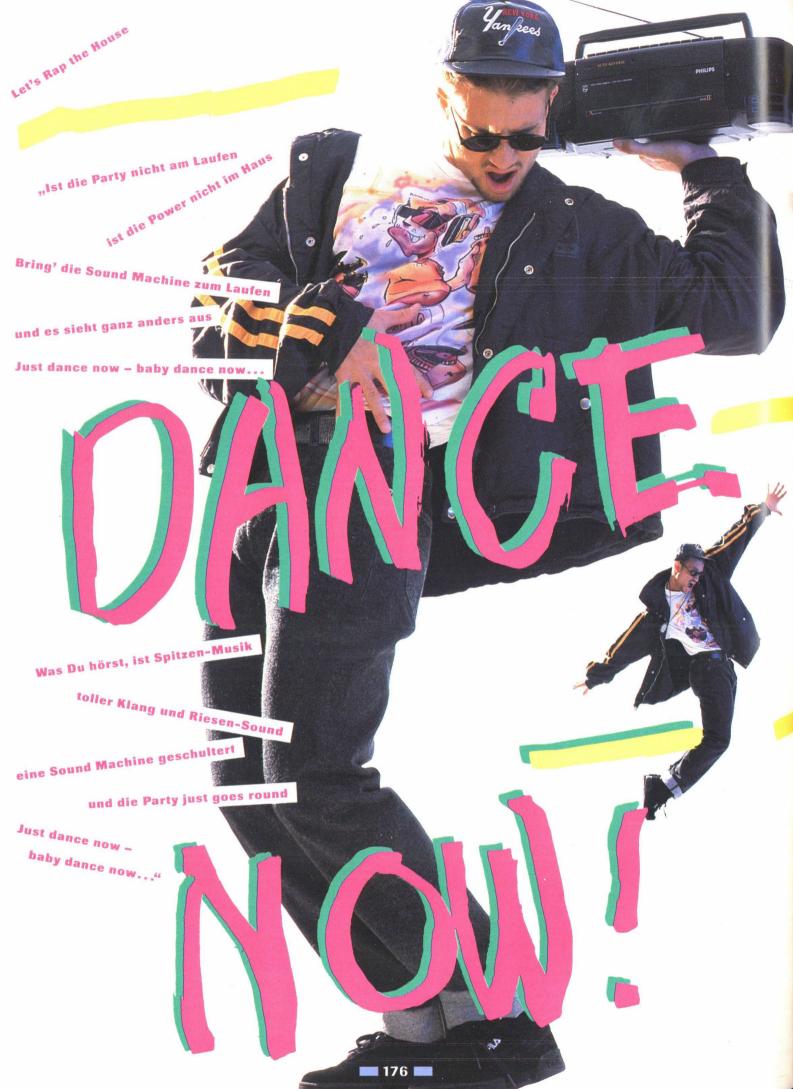
















CD Sound Machine AZ 8404, fast schon unglaublich, was in diesem Super-Kraftpaket steckt, wenn es mit seinem zxz+1-Lautsprecher- und 3-verstarker-system Dampi macht:

■ Verstärker mit 80 Watt Spitzen-Musikleistung ■ TBG, Turbo-Baß-Generator ■ Programmierbarer CD-Player

(bis 30 Tital) ■ Danad Stores Consettendesk ■ Autoropeas mit Dask 2 ■ Militarian Militarian wenn es mit seinem 2 x 2 + 1 - Lautsprecher - und 3 - Verstärker - System Dampf macht: CD Sound Machine AZ 8404 ■ Verstarker mit &u Watt Spitzen-iviusikieistung ■ IBU, jurbo-bals-uerierator ■ Programmerbarer OD-Prayer

(bis 20 Titel) ■ Doppel-Stereo-Cassettendeck ■ Autoreverse mit Deck 2 ■ Mikrofon-Mix (Karaoke) ■ UKW
Stereo NAW III und KW ■ Leutetärke Einstellung mit Meter Retentiometer ■ ID-Eersbedienung

(DIS ZU TITEL) ■ Doppel-Stereo-Cassettendeck ■ Autoreverse mit Deck Z ■ IVIIKIOION-IVIIX (Naraok Stereo, MW, LW und KW ■ Lautstärke-Einstellung mit Motor-Potentiometer ■ IR-Fernbedienung



CD Sound Machine AZ 8012

CD-Sound-Machine AZ 8012, für Einsteiger, die auf eine komplette Ausstattung nicht verzichten möchten. Ein besonderes Extra: Das Mikrofon-Mixing. Damit kann man Selbstgesungenes der Musikwiedergabe

- UKW-Stereo, MW, LW Stereo-Cassethinzufügen. tendeck ■ Mikrofon-Mix (Karaoke)
- Programmierbarer CD-Player (bis 20 Titel) ■ Introscan, Skip und Repeat Play
- Spitzen-Musikleistung 40 Watt DBB, Dynamischer Baß-Booster





CD Sound Machine AZ 8214

- Digital-Synthesizer-Tuner für UKW-Stereo, MW, LW, KW 24 Festsender (6 pro Wellen-Bereich)

 Storge Congettondeck = Nativerfore Native (Verreich) = Autoropene für Aufnehme und Mindergeben (Verreich) = Autoropene für Autoropene CD-Sound-Machine AZ 8214, das Kraftpaket mit der Super-Ausstattung:
- Ulgital-Synthesizer-Juner für UKW-Stereo, MW, LW, KW 24 restsender (b pro wellen-Bereich)
 Stereo-Cassettendeck Mikrofon-Mix (Karaoke) Autoreverse für Aufnahme und Wiedergabe
 Stereo-Cassettendeck Mikrofon-Mix (Karaoke) The Turbo Box Canada Bragamaian ■ Stereo-Cassettendeck ■ IVIIKroton-IVIIX (Karaoke) ■ Autoreverse tur Autnanme und Wiedergabe

 ■ Spitzen-Musikleistung 60 Watt ■ CD-Synchro-Start ■ TBG, Turbo-Baß-Generator ■ Programmierbarer

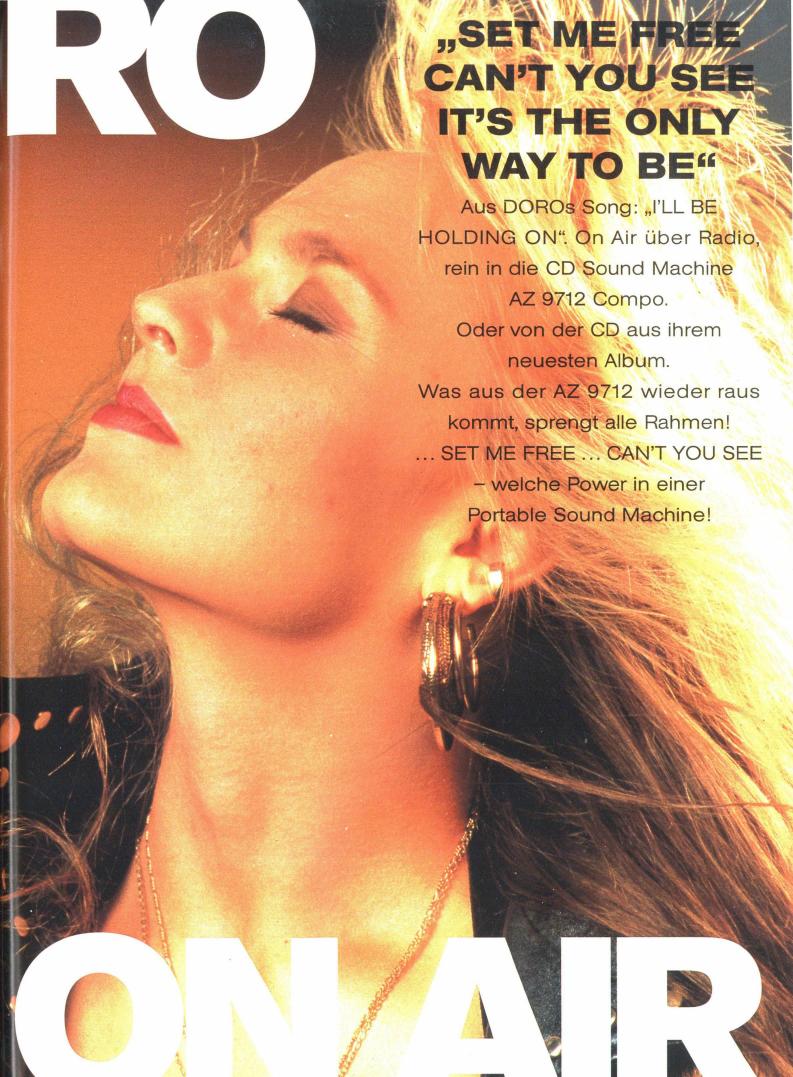
 ■ Spitzen-Musikleistung 60 Watt ■ CD-Synchro-Start ■ TBG, Turbo-Baß-Generator ■ Programmierbarer

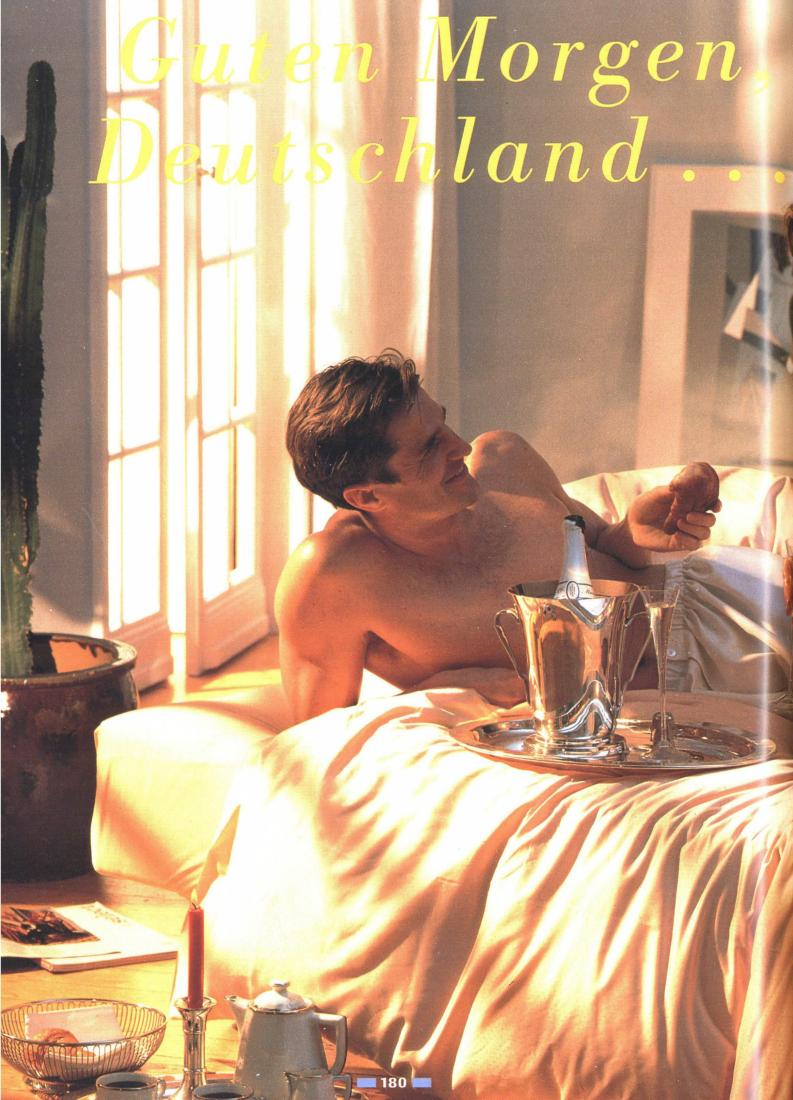
 ■ Spitzen-Musikleistung 60 Watt ■ CD-Synchro-Start ■ TBG, Turbo-Baß-Generator ■ Programmierbarer

 ■ Spitzen-Musikleistung 60 Watt ■ CD-Synchro-Start ■ TBG, Turbo-Baß-Generator ■ Programmierbarer ■ Spitzen-Iviusikieistung bu watt ■ CD-Synchro-Start ■ IBG, Iurdo-Bais-Generator ■ Programmerba CD-Player (bis 20 Titel) ■ Shuffle Play, Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge ■ Quarz-Digital-Clock











Das Beste zum Wachwerden - zärtliches Wekmit sanfter Musik. Das Beste zum Wachbleiben ein guter Kaffee!

Etwas wirklich Ausgefallenes hat sich da der italie $nische\ Design-Star\ und\ Memphis-Mitbegr\"{u}nder\ "Matteo$ Thun" einfallen lassen. Sein Bestes – anregende Gefäß-

Rosenthal und WMF.



Teekanne und Teetasse, Arzberg – "Tea for one".

Zu haben sind sie in guten Fachgeschäften. Und für

das sanfte und pünktliche

Wecken, im nicht minder aufregenden Design, gibt's

die MusiClocks von Philips. Kaffeekanne aus der Serie

"Columbine Neo Barocce von Matteo Thun.







STUNDEN UM DIE WELT

Gehen Sie auf eine fantastische Reise mit einem Philips Weltempfänger. Auf der Jagd nach dem einen oder anderen begehrten Sender sollten Sie beachten, daß Sender-Zeitangaben immer in



Radio Japan (NHK) mit einer deutschen Sendung: UTC plus 9 Stun-Lokalzeit Japan: 06.00 - 06.30 Uhr, 15 250 kHz.

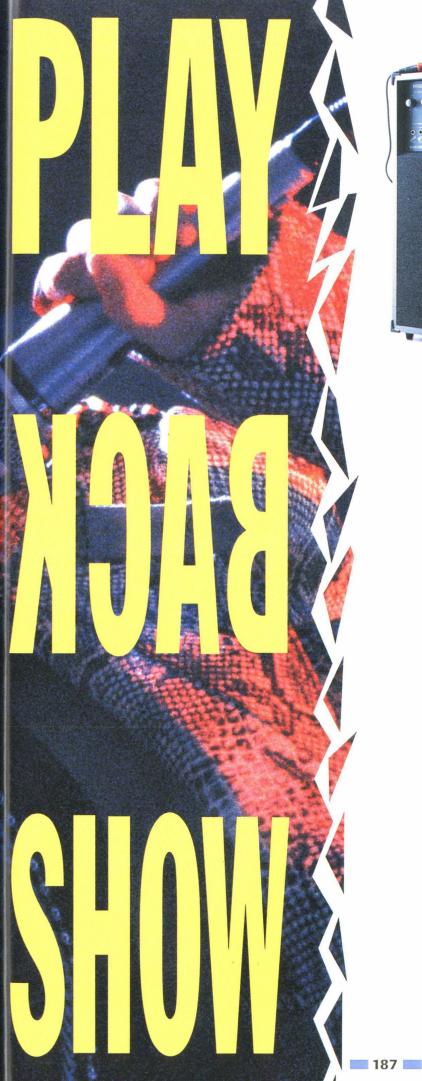
Im Kurzwellen-Bereich ist der kleine AE 3205 Weltempfänger ganz groß. 6 gespreizte Kurzwellenbänder von 49 bis 16 m bietet er neben UKW, MW und LW. Die genaue Sender-Einstellung wird mit einem LED-Indikator deutlich angezeigt. Batterie-Betrieb und externe DC-Buchse. Maße: ca. 17x10,5x3,5 cm (BxHxT). Gewicht: ca. 500 g (incl. Bateder ist ein Star" hat der rühmte Pop-Art Künstler dy Warhol einmal sagt. Und wenn es so anchem bisher noch an r rechten Gelegenheit mangelt hat, wird jetzt ne Unterhaltungsform mer populärer, bei der allente nur so aus dem den schießen.

Karaoke: Das Publikum terhält sich selbst. Der tar" für fünf Minuten mmt aus den eigenen ihen – und der Spaß ist sengroß. Ein Mikro, ein undmixer, eine Playck-Bandaufnahme und nand, der sich traut, zu zu singen.

mer noch "japanisch"
rkommt, dem kann man
r beipflichten. Karaoke
eeres Orchester) kommt
s Nippon und wurde dort
einer der beliebtesten
iterhaltungsformen entckelt. Jetzt wird die
ayback-Show auch in
eutschland und den USA
tdeckt.

Und wenn Anna heute in r MINI-Playback-Show res Schulfestes so wie anna (Nannini, versteht ch) singt, braucht man ch nicht zu wundern, enn aus den kleinen ars irgendwann einmal oße werden. Ihre eunde, die Klasse und e gesamte Schule finden jedenfalls schon mal cht riesig"!







Soundmixer D 6550 Studio I

On-Tour - eine Stimme,

eine Gitarre und der Soundmixer D 6550. ■ 40 Watt Spitzenmusikleistung ■ 1 Breitband-Baßlautsprecher und 1 Hochtöner ■ Veränderbare Bandgeschwindigkeit ■ Elektronisch geregeltes Laufwerk ■ Intermix-Bedienung mit Cue/ Review ■ Mischmöglichkeit für Aufnahme ■ Automatische Aufnahmesteuerung ■ Mikrofon im

Lieferumfang

Soundmixer D 6650 Studio II

Bühnenshow und Live Recording Studio für unterwegs. Der Soundmixer D 6650 Studio II.

■ 50 Watt Spitzenmusikleistung ■ 3-Weg-Lautsprecher-System ■ Doppel-Cassettendeck mit Kopiermöglichkeit ■ Intermix-Bedienung

Cue/Review ■ Live-Aufnahme über drei Mikrofone Mischmöglichkeit für Aufnahme ■ Automatische Aufnahmeaussteuerung ■ Mix-Möglichkeit mit externen Aufnahmequellen ■ Echo-Einrichtung, kontinuierlich einstellbar ■ Veränderbare Bandgeschwindigkeit ■ Mikrofon im Lieferumfang









Vorübergehend geschlossen:

PINO FLASCHENVERSCHLUSS

Ein dekorativer Korken für jede angefangene Wein- oder Sektflasche: Pino verschließt die Flasche geschmackssicher und sorgt dafür, daß die Kohlensäure nicht so schnell entweicht. Der massive Edelstahlkern verschließt die Flasche, der blaue Silikonring dichtet sie zusätzlich aromadicht ab.

So bleibt das Getränk länger prickelnd frisch! Design: Cornelius van den Hövel

SHARKY FLASCHENÖFFNER

Sharky ist wie Pino aus einem massiven Edelstahlkern gedreht. Ein Flaschenöffner, den Sie nicht verstecken brauchen – für die Schublade ist Sharky viel zu schade! Design: Rolf Bürger

PINO FLASCHENVERSCHLUSS

in dekorativer Holzsäule mit 2 Ersatzringen b/t 3,5 cm, h 10 cm Gewicht ca. 200 g

Bestell-Nr. 1136 85 DM

(zzgl. DM 5,- Porto und Verpackung)

Sharky schnappt sich jeden Kronkorken.



SHARKY FLASCHENÖFFNER

mit dekorativem Holzsockel

b/t 4,5 cm, h 11,5 cm Gewicht ca. 320 g

Bestell-Nr. **1150** 85 DM

(zzgl. DM 5,- Porto und Verpackung)

Krönender Abschluß für angebrochene Flaschen: Pino hält dicht und verhindert, daß die Kohlensäure schon vor dem Genuß entweicht. (Kein Transportverschluß)

Glasklare Sache:

SIPEK GLASVASE Aus zwei gläsernen Elementen besteht die Vase des Designers Borek Sipek – dem klaren Gefäß und einem zartgrün eingefärbten Einsatz. Wird er in der Vase gedreht, entstehen wechselnde Außenformen. Ein Spiel der Farben und Formen mit Wasser und Licht – bei dem die Blumen nur gewinnen können...

SIPEK GLASVASE

zweiteilig, aus zweifarbigem Glas Höhe 22,5 cm

Bestell-Nr. **1831** 118 DM

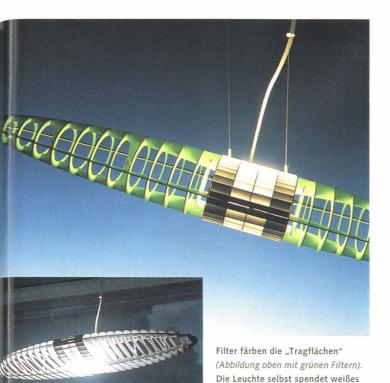
(zzgl. DM 5,- Porto und Verpackung)

Handgemacht und mundgeblasen in der hessischen Glasmanufaktur Süssmuth.





Helle Freude:



TITANIA Wie ein phantastisches Luftschiff schwebt Titania lautlos im Raum. – Titania ist Luft und Licht: Ihre Gestalt formen zarte, silbrig schimmernde Aluminium-Rippen. Filter aus Polykarbonat illuminieren die filigranen Streben mit farbigem Licht, je nach Filter grün, rot, gelb, blau oder violett – das Lichtbündel selbst bleibt immer weiß.

Raumlicht.

Design: Alberto Meda und Paolo Rizzatto

TITANIA

Deckenlampe inkl. 2 grüne Filter und Deckenbefestigung ohne Leuchtmittel 70 x 27 x 8 cm, 1 kg

Bestell-Nr. **1106** 620 DM

TITANIA FILTERSET

je 2 Filter in blau, gelb, rot, violett Bestell-Nr. **1107** 32 DM

TITANIA GEGENGEWICHT

zur Höhenverstellung

Bestell-Nr. **1130** 50 DM

HALOGEN GLÜHLAMPE

250 Watt, matt, Sockel E 27 Bestell-Nr. **1101** 25 DM

(zzgl. DM 5,- Porto und Verpackung)

Askew: Flaches, schwarz eloxiertes Gehäuse (Ø 33 mm), schwarzes Lederarmband. (kleines Bild)



Pie: Weißes Zifferblatt, schwarze Ziffern, flaches, vergoldetes Gehäuse (Ø 33 mm), rotbraunes Lederarmband. (großes Bild)

12

Etwas verrückt:

Zwei irritierende Uhren von M&Co, New York: Die Ziffern von ASKEW sind total verrückt! Allein die 12 steht, wo sie hingehört... Und das Zifferblatt von PIE ist zu drei Vierteln leergeräumt. Nur ein einziges Torten-Stück ist übriggeblieben. Die edlen Uhren ticken jedoch absolut richtig. Das garantieren ihre Schweizer Quarzwerke.

ASKEW

mit Quarzuhrwerk, swiss made Bestell-Nr. **1826** 410 DM

(zzgl. DM 5,- Porto und Verpackung)

PIE

mit Quarzuhrwerk, swiss made Bestell-Nr. **1870** 455 DM

Marlboro Design Shop Katalog 9

(zzgl. DM 5,- Porto und Verpackung)

Und jetzt:



DESIGN · DESIGN

"Who is who" im internationalen Design. Wo liegen die neuesten kulturellen Strömungen? Der Bangert Verlag in München hat sich in den letzten Jahren einen internationalen Namen gemacht, auf zeitgenössische Design-Fragen mit atemberaubenden Büchern zu antworten. Im Reper-

toire erscheint jährlich auch die von Insidern liebevoll so betitelte "Bibel für Designer"; "Das Internationale Design Jahrbuch" mit jährlich wechselnden Design-Stars als Herausgebern. Die ungeduldig erwartete vierte deutschsprachige Ausgabe wird dieses Mal von der französischen Designerin/Innen-

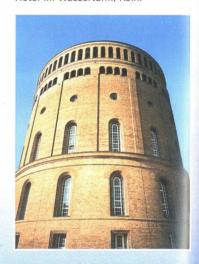
architektin Andrée Putman zusammengestellt.
Sie hat unter anderem
mit der Gestaltung des
Kölner "Hotel im Wasserturm" einen neuen
"Wallfahrtsort" für die
Design-Freunde geschaffen. Eine faszinierende Frau, die als
Insider einen faszinierenden Überblick über
das aktuelle, inter-

nationale

TERNATIONA

Design-Schaffen vermittelt. Ein Muß für jeden, der informiert bleiben möchte!

"Mekka" für Design-Freaks: Hotel im Wasserturm, Köln.



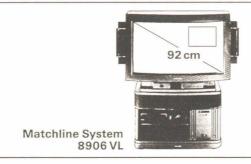






FARBFERNSEHE

Matchline **Breitwand-**Fernsehen 100-Hz-IDTV





Matchline 8908 VL

Matchline 100-Hz-IDTV



70 cm

Matchline 8976 VL

Matchline 50-Hz





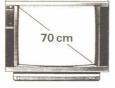


Matchline SAT 7978 PIP

Matchline 7976 PIP

Matchline 7966 PIP

Standard 50-Hz











Goya 1781 VT

van Gogh 1761 VT

Goya 1789 VT

van Gogh 1769 VT

Videoline 1817 VT

Mittelbild-**Format**









Leonardo 1730 VT

Leonardo 2554 VT

Portable



40 cm









Your TV 3324

Prophesy 2532 Videoline 2341 VT Videoline 2331 VT Videoline 3340

Videoline 3330

LCD-Farbfernseher







Matchline 8916 VL

SEITE

18-23



Matchline 8776 VL



Matchline 8966 VL



Matchline 8766 VL

SEITE

10 - 17



Videoline 5796



Videoline 5776



Videoline 5766



Matchline 6776 CL

SEITE

30-37



Videoline 1617 VT



Videoline 1734 VT



Videoline 1724 VT



Goya 1570 VT



van Gogh 1550 VT



38-43



Videoline 3535 VT



Leonardo 3350



Leonardo 1251



Leonardo 1259

SEITE

44-49



Philetta 2540 VT



Philetta 2530 VT



Philetta 3342



Philetta 3332



Philetta 3223



Philetta 1221

SEITE

50-57

SEITE

58-59

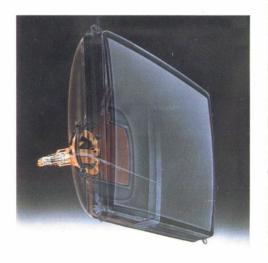
BILDTECHNOLOGIE

Technische Kompetenz von Philips hat ein Hauptziel, dem Fernsehen sein Wichtigstes zu geben: ein hervorragendes Bild. Ein faszinierendes TV-Bild stellt viele Anforderungen. Schärfe bis an den Bildrand, exakte Wiedergabe feinster Strukturen, natürliche Farben, flimmerfreie Großflächen. Neben der korrekten Signalverarbeitung steht die Farbbildröhre als Schlüsselbauelement für beste Bildqualität. Und als weltgrößter Hersteller von Farbbildröhren hält Philips vom Ausgangsmaterial bis zur Grundlagenforschung alles in einer Hand. Fernseh-Technologie konzipiert und entwickelt in Europa.

Blackline-Farbbildröhre

Die logische Weiterentwicklung der FSQ-Farbbildröhre (Flat Square) bietet Blackline mehr Kontrast und Bildschärfe. Dafür müssen einzelne Komponenten der Bildröhre höchst unterschiedliche Eigenschaften meistern. Z. B. die neu entwickelte Invar-Schattenmaske. Sie dehnt sich dank einer speziellen Metall-Legierung kaum noch aus. Folge: Die Bildröhre kann mit höheren Strahlströmen betrieben werden, und diese gesteigerte Lichtausbeute ermöglicht ein strahlenderes Weiß.

Black Line Black Line S



Blackline-Technik macht brillante Bilder sogar bei vollem Tageslicht möglich.

Deshalb kann schließlich ein dunkleres Frontglas zur Kontraststärkung eingesetzt werden.

Blackline S Farbbildröhre

Die neueste Entwicklung der Blackline Bildröhren-Technologie arbeitet mit der "Polygon gun"-Elektronen-Kanone für schärfere Bildpunkt und eine höhere Anregung der Phospor-Pigmente.

Eine schwarze Maskierung der Leuchtstoffe (Black Matrix) steigert die Lichtabsorbtion. Das Resultat ist noch mehr Kontrast sowie eine schwärzere Anmutung der Bildröhre.

Die High-Gloss-Oberfläche der Blackline S Farbbildröhre rundet ihr besonderes Appeal elegant ab.

100-Hz-IDTV Flimmerfrei

Bisher arbeitete die Fernsehtechnologie mit einer Frequenz von 50 Hz in der Sekunde, um entsprechend 50 Bilder auf dem Bildschirm aufzubauen. Dabei weisen großem helle Flächen in Filmszenen leicht ein Bildflimmern auf, das eben aus dieser Bildfrequenz herrührt. Philips hat mit der IDTV (Improved Definition TV) 100-Hz-Ablenk-Technologie die Bildqualität auf einem höheren Niveau definiert. Mittels raffinierter, digitaler Speichertechnik wird die Anzahl der aufgebauten Bilder verdoppelt. Mit der 100-Hz-Frequenz und 100 Bildern pro Sekunde ist der Großflächen-Flimmereffekt ausgeschaltet.

Kamm-Filter

Neuartige Signalverarbeitung, die dem PAL-System bedingte Mängel beseitigt. Sie sorgt dafür, daß die im Pal-Signal ineinander verschachtelten Informationen für das Schwarz/Schweiß-Signal und die Farbinformation sauber getrennt werden und beseitigt dadurch das

häufig auftretende, störende Moiré bei feinstrukturierten Bildinhalten (Farbschlieren). Außerdem wird eine hähere Auflösung der Luminanz (Schwarz/Weiß)-Information erreicht.

PIP-Funktion (Bild im Bild)

Picture-in-Picture ist eine intelligente Antwort auf die heutige Programmvielfalt. In das Großbild der laufenden Sendungen können Sie ganz einfach ein Bildfenster einsetzen. Damit verfolgen Sie beispielsweise am Wahlabend politische Berichterstattung und verpassen trotzdem nicht ihren Lieblingskandidaten, der sich im anderen Kanal zuerst der Kamera stellt. Per Knopfdruck tauschen Sie Großbild und Fensterbild. Ebenso leicht können Sie das PIP-Bild zum Standbild einfrieren oder auf dem Bildschirm verschieben. Für das Fensterbild benötigen Sie einen zweiten Tuner. In den Farbfernsehern Matchline 8906 und Matchline 8996 ist der zweite Tuner integriert.

Bei anderen Fernsehern nutzen Sie einfach den Tuner des Videorecorders; denn technisch sind dies Fernseher ohne Bildschirm.

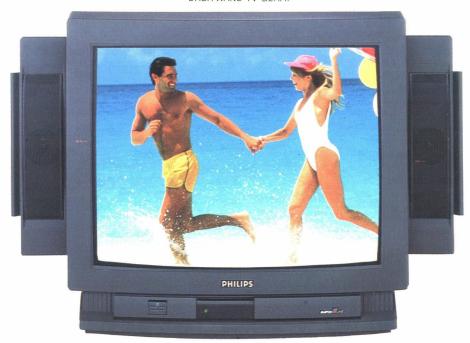
CTI (Color Transient Improvement)

Technik zur Verbesserung der Farbkantenschärfe. Bei dieser elektronischen Trennung aneinanderliegender Farbflächen wird das Ineinanderlaufen von Farben unterdrückt. Das Ergebnis sind reine Farben ohne Farbfahnen.

BILDTECHNOLOGIE



BREITWAND TV-GERÄT



KOMPATIBLES 4:3 MAC TV-GERÄT

Breitwand-Format im 16:9-Bildseitenverhältnis

Herkömmliches Fernsehen im Bildformat 4:3 nimmt nur einen kleinen Ausschnitt im Gesichtsfeld ein. Die Augen folgen starr den Spielszenen auf dem Bildschirm. Breitwand-Fernsehen bietet ein viel breiteres Bild, das dem natürlichen Gesichtsfeld der Augen entspricht. Die Augen können auf diesem Panorama-Bild hin und her wandern. Besonders Kinofilme, z.B. in Panavision aufgenommen, sehen Sie nun so, wie der Regisseur es beabsichtigte. Und Programme im herkömmlichen 4:3-Format können Sie per Fingertip auf der Fernbedienung formatfüllend auf den Breitwand-Bildschirm ausweiten: Kino-Effekt mit Panorama.

LCD-Fernsehgerät

Völlig flache Bildschirme, die nicht auf Bildröhrentechnik, sondern einer aktiv Matrix Flüssigkeits-Kristallanzeige (Liquid-Crystal-Display) basieren. Zur Zeit läßt sich diese Technik nur für kleine Bildschirme umsetzen.

Multi-Standard

Farbfernseher mit Multi-Standard sind in der Lage, auch Programme anderer Sendenormen (z. B. PAL B/G, SECAM B/G/L und NTSC M) zu empfangen und in Farbe wiederzugeben.

Hochauflösendes Fernsehen HDTV (High Definition TV)

Heutige Bildschirmgrößen nehmen nur einen kleinen Teil des Gesichtsfeldes ein. Der Betrachter blickt ständig in eine Richtung. Größere und breitere Bildformate (16:9) würden ähnlich wie im Kino erlauben, daß die Augen in der Bildszene wandern (Telepräsenz). Die HDTV-Zukunft wird uns Fernsehen wie im Kino bringen. Weiterhin wird es einen Übergang vom heute üblichen Bildformat 4:3 auf das Breitwand-Format 16:9 geben. Wenn diese Übertragungen stattfinden, werden Fernseher mit der D2 MAC Übertragungsnorm nicht vom Empfang abgeschnitten sein. HDTV wird mit 1250 Zeilen eine Auflösung von bis zu 480 000 Bildelementen leisten. Auch hierbei bleibt D2 MAC kompatibel. Das MAC-System gewährleistet, daß kein Zuschauer durch die Umstellung vom Empfang ausgeschlossen wird, da die 1250zeiligen Kamerabilder von HDTV als 625-zeilige Bilder übertragen werden. Im Empfänger werden diese ursprünglichen 1250 Zeilen von einem HDTV-Gerät rekonstruiert, während ein herkömmliches 625-Zeilen Fernsehgerät nur die für die Darstellung benötigten 625 Zeilen "wahrnimmt".

TONQUALITÄT

Konzertübertragungen, Musikfilme und überhaupt der Einsatz des Tons in der Filmdramaturgie machen Fernsehen ebenso zum Hörerlebnis. Von der HiFi-Klangqualität zum Lautsprecher-System mit abnehmbaren Boxen, von Stereo- und Mono-Farbfernsehern bis zum Kopfhöreranschluß. Philips realisierte viele Lösungen des Soundeindrucks. Einen besonderen Genuß für Sound-Puristen bietet der Empfang von Satelliten-Programmen in der D2 MAC-Übertragungsnorm (z. B. von Satelliten TV-Sat 2); denn hier erhalten Sie digitalen Ton in CD-Qualität.



Baßreflex-System

Unter Ausnutzung der physikalischen Gesetzmäßigkeit, daß tiefe Töne keinen Beitrag zum Stereoeindruck leisten, entwickelte Philips das Baßreflex-System "CBSS (central bass sound system)", bei dem eine großvolumige 8-Liter-Baßreflexbox in die Rückwand integriert wurde.

Raumklang "Spatial Sound"

Bei Stereo-Fernsehern verstärkt diese Klang-Regelung den raumfüllenden Höreindruck durch eine scheinbare Vergrößerung des Lautsprecher-Abstands.

Surround Sound

Der Stereo-Sound kann durch vier im Raum verteilte Lautsprecher faszinierende Tiefe und Transparenz erlangen. Eine separate Surround Sound-Endstufe bringt in Verbindung mit zwei zusätzlichen, rückwärtig aufzustellenden Lautsprechern einen raumfüllenden Klang.

Zweikanal-Ton

Diese Funktion erlaubt bei speziellen Sendungen, die in Zwei-

kanal-Ton ausgestrahlt werden, die Auswahl der Sprachfassung. Technisch handelt es sich um Stereo-Ton, bei dem z. B. der linke Kanal die Originalsprache Englisch und der rechte die deutsche Synchron-Fassung überträgt. Sie haben die Wahl.

Sprache/Musik-Auswahl

Ob Nachrichtensendung oder Konzert, mit der Sprache/Musik-Taste der Fernbedienung können Sie per Knopfdruck den jeweiligen Höranspruch unterstützen. So werden in der Stellung "Sprache" beispielsweise die Bässe gemindert, um eine bessere Sprachverständlichkeit zu erzielen.



Acoustic Horn

Spezielle Lautsprecher-Konstruktion, die bei schmaler, hornartiger Schallaustrittsöffnung den Einbau eines großvolumigen Lautsprechers ermöglicht.

BEDIENUNGSKOMFORT

Der Trend in der Handhabung moderner TV-Geräte macht die Infrarot-Fernbedienung zur Kontrollzentrale des Fernsehers. Am Gerät reduzieren sich die Bedienelemente auf ein Minimum und können somit elegant ins Design integriert werden. Benutzerfreundlichkeit via logisch nachvollziehbarer Tastenanordnung, Multifunktionalität, sprich: eine Fernbedienung für alle audiovisuellen Medien, und Internationalität in den Funktionserklärungen: dies sind die erklärten Ziele für mehr Bedienungskomfort.

Autostore

Diese Automatik speichert alle TV-Sender mit einem guten Empfang für Sie ab. Nach Tastendruck beginnt die Speicherautomatik bei der höchsten Programmspeicher-Nummer (59) und endet, wenn alle Sender gespeichert sind.

Automatische Abschaltung (Sleeptimer)

Mit dieser Funktion kann eine Abschaltzeit von 15 bis 90 Minuten gewählt werden, nach deren Ablauf sich das Gerät automatisch abschaltet.

Kindersicherung

Bei aktivierter Sicherung läßt sich der Fernseher ohne Fernbedienung nicht mehr einschalten.

Easy Logic Fernbedienung

Leicht verständliche Kontrolle des TV-Gerätes durch große, farbig zugeordnete Tasten und ein Bildschirm-Menüsystem (On-Screen). Easy Logic macht Bedienungsschritte logisch nachvollziehbar, da Tastatur und Bildschirmanzeige augenfällig miteinander korrespondieren.

Gebrauchskriterien bestimmten die Gestaltung der ergonomischen Fernbedienung: Selten benutzte Kontrolltasten liegen hinter einer Klappe am Kopf der Fernbedienung. Die meist genutzten Tasten sind größer und einfach zu erreichen.

Videotext

Öffentlich-rechtl. und einige Privat-Sender bieten diese Texttafeln an, um über ihr Programm sowie über Themen aus Politik, Wirtschaft, Sport u. a. zu berichten.

TOP

Ein neues Videotextsystem, das schnell und komfortabel zu bedienen ist. TOP oder Table of Pages vereinfacht das Auffinden bestimmter Videotextseiten.

PLL-Abstimmung

Diese mikroprozessor-gesteuerte Abstimm-Technik ermöglicht eine quarzgenaue Sendereinstellung, Stationstasten zum direkten Abruf einzelner Sender und bei höherwer tigen Geräten die Direkteingabe von Frequenzen über eine 10er-Tastatur.

OSD (On Screen Display)

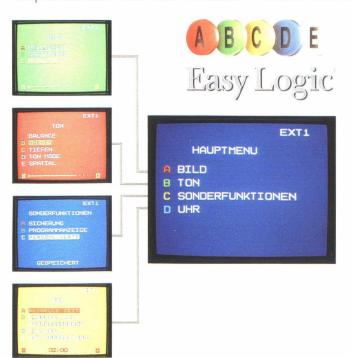
Auf dem Bildschirm werden Anzeigen zum Bedienungs- und Funktionsstatus eingeblendet.

Menü-Steuerung

Auf dem Bildschirm werden komplette Anleitungen zur Geräte-Einstellung und -Bedienung eingeblendet. Z. B. die Installation und Speicherung von Programmkanälen wird durch eine klare Menüabfolge schrittweise vorgenommen. Die Suche nach den richtigen Schaltern und manuelle Einstellungen gehören der Vergangenheit an.

Programmspeicherplätze

Die Anzahl der Programme, die direkt gespeichert und abgerufen werden können.





TV AUDIOVISUELLE ANSCHLÜSSE

Zukunftsorientierte Anschlußmöglichkeiten sichern die Nutzung des Fernsehers als Medienzentrale. Für Programmempfang per Kabel oder Antenne, separate Lautsprecherboxen sowie Video- und Audio-Komponenten brauchen Sie die richtigen Verbindungen.

Euro-AV-Buchse

Diese international genormte Buchse bietet außerordentlich viele Belegungsmöglichkeiten und macht Ihr TV-Gerät zukunftssicher für die Techniken von morgen. Damit ist sie der empfehlenswerte Anschluß für Videorecorder, Satelliten-Tuner und LaserDisc-Player.

S-VHS-Anschluß

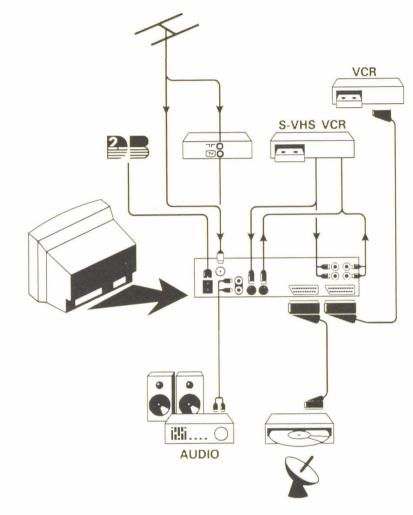
Recorder mit dem S-VHS-System für weiterentwickelte Bildqualität lassen sich optimal verbinden. Das System leistet eine getrennte Aufzeichnung und Wiedergabe der Helligkeits- (Y) und Farbsignale (C). Dadurch werden Übersprecheffekte, die zu einer Bildverschlechterung führen, vermieden. S-VHS eignet sich besonders für Videofilmer, die überspielen und schneiden wollen, ohne Bildverluste hinzunehmen.

Front-AV-Anschluß

Bietet die Möglichkeit, beispielsweise einen CamCorder an der Vorderseite des Fernsehers anzuschließen. Schnelle Verbindung, ohne an die Rückseite des TV-Gerätes zu müssen.

Cinch-Buchse

Für Übertragungen von Audiosignalen, wenn der Fernseh-Ton mit der Stereoanlage wiedergegeben oder aufgenommen werden soll.



Mit Klappe verschließbar: Front-AV-Anschluß, Kopfhörer-Buchse, Nahbedienungstasten



Anschlüsse auf der Rückseite: 2 x Euro-AV, S-VHS, Audio und Antenne



SATELL TEN-FERNSEHEN

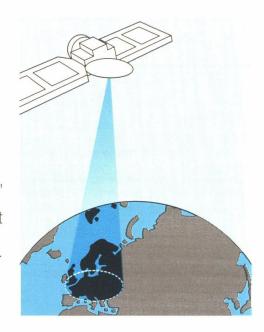
Bisher wurden Fernseh-Sendungen nur über erdgebundene (terrestrische) Antennen oder durch Kabel verbreitet. Inzwischen kommt ein ständig noch wachsendes TV-Programm-Angebot aus einer weiteren Quelle – den Satellitensendern.

Direktsendende Satelliten DBS (Direct Broadcasting Satellite)

Unter diese Kategorie fallen alle neuen TV-Satelliten, deren in die Zukunft weisende D2 MAC Norm den direkten Empfang der abgestrahlten Programme erlaubt. Mit einer Parabol-Antenne empfangen Sie z. B. Programme des TV Sat 2, der auf einer geostationären Umlaufbahn auf der Position 19° West steht. Mit 125–250 Watt pro Transponder übertragen sie Fernsehprogramme direkt in die Wohnungen der Fernsehteilnehmer. Im Zentrum des Empfangsgebiets reichen 35-cm-Antennenspiegel.

Kommunikations-Satelliten FSS (Fixed Service Satellite)

Die bekanntesten Vertreter sind ASTRA 1A und B, die zur Zeit den Empfang von 32 Programmen ermöglichen. Sowohl die für Fernsehübertragungen eingesetzten FFS-Satelliten (wie ASTRA) als auch die Direktsendenden Satelliten sind für den Fernseh-Teilnehmer als Direktempfang-Satelliten zu verstehen. Ihr Hauptmerkmal: Das von ihnen kommende Signal kann vom "Normalverbraucher" mit einem Antennenspiegel von weniger als 90 cm Durchmesser empfangen werden. Diese Satelliten sind für die TV-Sendeanstalten und besonders für die Fernsehgeräte-Industrie von großer Bedeutung. Immer mehr Satelliten und damit ein immer größer werdendes Programmangebot werden die Nachfrage nach entsprechenden Empfangseinrichtungen mehr und mehr steigern.



Der Satelliten-"Fußabdruck"

Direktempfang-Satelliten senden ein gebündeltes Signal, um es für ein kleines Empfangsgebiet stärker zu machen. Die Bündelung soll das Empfangsgebiet auch genauer eingrenzen. So zeichnet der Senderstrahl eine Art "Fußabdruck" auf einem bestimmten Teil der Erdoberfläche, der z. B. mehrere Länder umfassen kann.

Satellitensystem

Ein Satellitensystem gründet sich aus drei Teilen: Die Erdfunkstelle bekommt über Leitungsverbindung oder terrestrischen Rundfunk die Programme zugeführt. Diese wer-



den mittels eines großen Parabolspiegels (Durchmesser bis 30 m) zum Satelliten gesendet. Der Satellit empfängt und verstärkt die Programme, um sie zur Erde zurückzusenden. Dort wiederum empfangen Satellitenantennen z. B. einzelner Haushalte die Programme.

Geostationäre Bahn

Satelliten in einer geostationären Umlaufbahn befinden sich ca. 36 000 km über der Erde. Ihre Umlaufbahn liegt auf der Ebene des Äquators. Resultat dieser Position ist, daß der Satellit sich mit einer Umlaufgeschwindigkeit bewegt, die der Erddrehung entspricht. Von der Erde aus betrachtet, scheint der Satellit über einem bestimmten Punkt zu stehen – eben geostationär.

Offset Parabol Antenne

Unter den diversen Satellitenantennentypen ist die Offset-Antenne eine beliebte Alternative. Ihre LNC-Elektronik ist dezentral versetzt montiert. Dadurch bleibt der Signalweg frei, und ihr Wirkungsgrad liegt hoch. Dieser Antennentyp kann vertikaler montiert werden als andere, weshalb sich im Winter weniger Schnee im Antennenspiegel fängt.

LNC (Low-Noise Converter)

Der rauscharme LNC, gelegentlich auch LNB genannt, ist diejenige Komponente der Antenne, die dar- über entscheidet, welches Frequenzband jeweils empfangen werden kann. Duoband-LNCs ermöglichen den Empfang von mehr als einem Frequenzband.

100-Hz-IDTV Breitwand-Farbfernseher

M	LATCH LINE	ML 8906 VL	ML 8908 VL	ML 8916 VL
	Seite	20	22-23	22-23
	Bildschirmdiagonale/sichtbare Diagonale	92/86	92/86	70/67
	Blackline FSQ-Farbbildröhre		•	•
Р	FSQ-Farbbildröhre	•		
Bild	100 Hz IDTV flimmerfrei	•	• **	•
	16:9 HDTV-Format Breitbild	•	•	•
	CTI und Contourbooster	•	•	•
	Menüsteuerung	•	•	•
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•	•
	Programmspeicherplätze	60	60	60
	RC IR-Fernbedienung	6411 6804	6416 6804	6412 6804
lg.	Multistandard PAL B-G, Secam B-G-L-L', NTSCM	•	•	•
Bedienung	integr. D2MAC/FSS SatEmpfänger	STU 909	• *	SAT 904
Bec	Cable MAC-Empfang	CTU 902	•	CTU 902
	Abstimmbereich: 48,25—855,25 MHZ	•	•	•
	Hyperband ● 8 MHz Raster ■ / 12 MHz	•		•
	Astra Tonunterträger Mono/Stereo		6/3	
	PIP mit 2. Tuner	•	•	
	Tonausgangsleistung (Musik) Watt	2×40	2×40	2×40
	aktiv. Surround Sound (Musik) Watt	2x6	2×6	2×6
Ton	Power Baß Reflex Subwoofer	•	•	•
	abnehmbare Boxen	•	•	•
	sep. Kopfhörerverstärker und Kopfhöreranschluß	•	•	•
	21pol. Euro-AV-Buchse	2	2	2
e	S-VHS-Anschluß (Y/C)	2 E/1 A	2 E/1 A	2 E/1 A
Anschlüsse	Front-AV-Anschluß FBAS und Y/C (S-VHS)	•	•	•
Ans	NF-Ausgang	•	•	•
	2. LS-Anschluß/Surround	•	•	•
	Top-Videotext (Seiten)	8	8	8
	Abmessungen (cm) Breite o. Boxen m. Boxen	89,5 110,9	89,5 110,9	69,5 90
	Höhe	66	66	51,5
	Tiefe	61,5	61,5	50,5
	Gewicht ca. kg	75	75	38,7

¹⁰⁰⁻Hz-IDTV Farbfernseher

M	LATCH LINE	ML 8996	ML 8976	ML 8776	ML 8966	ML 8766
	Seite	14-15	12-13	16-17	12-13	16-17
	Bildschirmdiagonale/sichtbare Diagonale	84/80	70/66	70/66	63/59	63/59
	Blackline FSQ-Farbbildröhre	•	•	•	•	•
Bild	100 Hz IDTV flimmerfrei	•	•	•	•	•
_	16:9 Breitbilddarstellung	•	•	•	•	•
	CTI und Contourbooster	•	•	•	•	•
	Menüsteuerung	•	•	•	•	•
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•	•	•	•
ß.	Programmspeicherplätze	60	60	60	60	60
bunu	IR-Fernbedienung RC	6411 6804	6411 6804	6412 6804	6411 6804	6412 6804
Bedienung	Sleeptimer	•	•	•	•	•
	Abstimmbereiche: VHF, UHF, S Hyperband (8 MHz) 47,25–855,25 MHz	•	•	•	•	•
	Multistandard PAL-B/G, Secam-B/G/L/L', NISC-M	•	•	•	•	•
	■ PIP mit 2. Tuner ● PIP		•		•	
	Tonausgangsleistung (Musik) Watt	2×40	2×40	2×40	2×40	2×40
	aktiver Surround Sound Watt	2x6	2×6	2x6	2×6	2x6
Ton	Power Baß Reflex Subwoofer	•	•	•	•	•
	abnehmbare Boxen	•	•	•	•	•
	sep. Kopfhörerverstärker und Kopfhöreranschluß	•	•	•	•	•
	21pol. Euro-AV-Buchse	2	2	2	2	2
sse	S-VHS-Anschluß (Y/C)	2 E/1 A	2 E/1 A	2 E/1 A	2 E/1 A	2 E/1 A
Anschlüsse	Front-AV-Anschluß FBAS+Y/C	•	•	•	•	•
An	NF-Ausgang	•	•	•	•	•
	2. LS-Anschluß	•	•	•	•	•
	Videotext TOP/CCT Seiten	8	8	8	8	8
	Abmessungen (cm) Breite	78,8 100,2	64,5 85,5	64,5 85,5	59 79,5	59 79,5
	Höhe	70	58,2	58,2	53,7	53,7
	Tiefe	55	47,5	47,5	44	44
	Gewicht ca. kg	65	40	40	35	35
	Leistungsaufnahme Betrieb/Bereitschaft	110/6	110/6	110/6	110/6	110/6

^{*} techn. Sat-Empfängerdaten s. S. 208
** 100 Hz Digital scan für Zeilenflimmern- und Rausch-Reduktion

50-Hz Farbfernseher

	TIZ I di Diettisenei							
	MATCH	ML 7976 PIP	ML 7966 PIP	ML 6776 CL	VL 5796 ML	VL 5776 ML	VL 5766 ML	ML 7978 SAT
	Seite	32-33	32-33	36-37	34-35	34-35	34-35	27
	Bildschirmdiagonale/sichtbare Diagonale	70/66	63/59	70/66	84/80	70/66	63/59	70/66
	Blackline FSQ-Farbbildröhre	•	•		•	•	•	•
Bild	Blackline S-Farbbildröhre			•				
	16:9 Breitbilddarstellung	•	•	•	•	•	•	•
	CTI und Contourbooster ● / ■ Kammfilter	•	•	●/■	•	•	•	•
	Menüsteuerung	•	•	•	•	•	•	•
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•	•	•	•	•	•
	Programmspeicherplätze	60	60	60	60	60	60	60
	IR-Fernbedienung RC	6413	6413	7104	6414	6414	6414	6415
nung	Sleeptimer	•	•	•	•	•	•	•
Bedienung	Abstimmbereiche: 47,25–855,25 MHz VHF, UHF, S und Hyperband (8 MHz)	•	•	•	•	•	•	•
	Multistandard: PAL B-G, Secam B-G-L-L', NTSC M	•	•	•	•	•	•	•
	integr. D2MAC-FSS SatEmpfänger *							•
	Astra Tonunterträger Mono/Stereo							6/3
	PIP via AV-Eingänge	•	•					•
	Tonausgangsleistung (Musik) Watt	2×25	2×25	2×25	2×25	2×25	2×25	2×25
	aktiver Surround Sound Watt	2×6	2×6	2×6	2×6	2×6	2×6	2×6
Ton	Power Baß Reflex Subwoofer	•	•	•	•	•	•	•
	HiFi Mittel-Hochton Lautsprecher	•	•	•	•	•	•	•
	sep. Kopfhörerverstärker und Kopfhöreranschluß	•	•	•	•	•	•	•
	21 pol. Euro-AV-Buchse	2	2	2	2	2	2	2
se	S-VHS-Anschluß (Y/C)	•	•	•	•	•	•	•
Anschlüsse	Front-AV-Anschluß FBAS	•	•	•	•	•	•	•
An	NF-Ausgang	•	•	•	•	•	•	•
	2. LS-Anschluß und Surround	•	•	•	•	•	•	•
	Videotext TOP/CCT Seiten	4	4	4	4	4	4	4
	Abmessungen (cm) Breite	72,6	66,6	79,8	87,5	72,6	66,6	72,6
	Höhe	58	53,4	58,3	69,5	58	53,4	58
	Tiefe	47,2	44	47,4	52,5	46,7	43,5	47,2
	Gewicht ca. kg	36	30	39	65	36	30	36
	Leistungsaufnahme Betrieb/Bereitschaft	110/6	110/6	110/6	110/6	110/6	110/6	125/6

^{*} techn. Sat-Empfängerdaten s. S. 208

		Goya 1781 VT	van Gogh 1761 VT	Goya 1789 VT	van Gogh 1769 VT	VL 1817 VT	VL 1617 VT	VL 1734 VT	VL 1724 VT	Goya 1570 VT	van Gogh 1550 VT
	Seite	39	39	38	38	40	40	42	42	43	43
	Bildschirmdiagonale/sichtbare Diagonale	70/66	63/59	70/66	63/59	70/66	63/59	70/66	63/59	70/66	63/59
	Blackline FSQ-Farbbildröhre	•	•	•	•	•	•				
Bild	FSQ-Farbbildröhre							Black Matrix	•	•	•
	16:9 Breitbilddarstellung	•	•	•	•	•	•	•	•		
	CTI Farbkantenversteilerung	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Easy Logic Bediensystem	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•	•	•		•	•	•	•	•
g	Programmspeicherplätze	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
	Autostore mit Sortierfunktion	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	IR-Fernbedienung RC	6512	6512	6512	6512	6512	6512	6512	6512	6501	6501
Bedienung	Schaltuhr und Sleeptimer	•	•	•	•	•	•	•	•		
Be	Abstimmbereiche 47,25–855,25 MHz VHF, UHF, S, Hyperband (8 MHz)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	PLL-Abstimmsystem	•	•	•	•	•	•	•	•		
	direkte Frequenzeingabe	•	•	•	•	•	•	•	•		
	VST-Abstimmsystem									•	•
	TV-Standard PAL B-G	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Tonausgangsleistung (Musik) Watt	2×20	2×20	2×20	2×20	2×20	2×20	2×20	2×20	10	10
	Acoustic Horn-Lautsprecher	•	•	•	•	•	•				
_	Breitband-Lautsprecher							2	2	•	•
Ton	Sprache/Musik Schalter	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Pseudo Stereo bei Monotonsignalen	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Kopfhöreranschluß	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
se	21pol. Euro-AV-Buchse	2	2	2	2	2	2	2	2	•	•
Anschlüsse	S-VHS-Anschluß (Y/C)	E	E	E	Е	E	Е	Е	E		
Ans	NF-Ausgang	•	•	•	•	•	•	•	•		
	VideotextTOP/CCT Seiten	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Abmessungen (cm) Breite	74	68,5	79	73	74	68,5	79	73	64,5	58
	Höhe	57	52,5	57,5	53	57	52,5	57,5	53	59	55
	Tiefe	47	46	48	44	47	46	48	44	46	46
	Gewicht ca. kg	42	35	42	35	42	35	42	35	40	30
	Leistungsaufnahme Betrieb/Bereitschaft	130/6	130/6	130/6	130/6	130/6	130/6	130/6	130/6	75/6	75/6

Mittelbild (55/51 cm) Farbfernseher

		Leonardo Royal 5756 ML	Videoline 2731 VT	Leonardo 1730 VT	Leonardo 2554 VT	Videoline 3535 VT	Leonardo 3350	Leonardo 1251	Leonardo 1259
	Seite	44	45	46	47	49	48	49	48
	Bildschirmdiagonale/sichtbare Diagonale (cm)	55/51	55/51	55/51	55/51	55/51	55/51	55/51	51/47
	FSQ-Farbbildröhre	•	•	•	•	•	•	•	
Bild	HiBri-Farbbildröhre								•
	■ CTI • Contourbooster		-	-					
	M Menüsteuerung E Easy Logic Bediensystem	М	E	Е		М			
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•	•	•	•	•	•	•
	Programmspeicherplätze	60	60	60	60	60	60	40	40
	Autostore		•	•		•			
nung	IR-Fernbedienung RC	6404	6512	6512	9050	9051	9031	5469	5469
Abstimmung und Bedienung	• Schaltuhr x Sleeptimer	х	• x	• x	х	• x	х	х	х
pun	Abstimmbereiche VHF ₁ 48,25-105,25	•	•	•	•	•	•	•	•
mung	VHF ₂ 112,25-294,25	•	•	•	•	•	•	•	•
Abstim	UHF 471,25-855,25	•	•	•	•	•	•	•	•
A	Hyperband 303.25–447.25 (8 MHz)	•	•	•					
	Multistandard: PAL B-G, Secam B-G-L-L', NTSC-M	•							
	Digital-Uhr					•			
	Auto-Kontrast					•			
	Tonausgangsleistung (Musik) Watt	2×25	2×10	2×10	4	6	2	2	2
	Surround Sound aktiv	•							
п	Power Baß Reflex Subwoofer	•							
Ton	HiFi-Ton-Lautsprecher	2							
	Breitbandlautsprecher A = Acoustic Horn		2 A	2	1	1	1	1	1
	■ sep. Kopfhörerverstärker ● Kopfhöreranschluß		•	•	•	•			
	21pol. Euro-AV-Buchse	2	2	2	1	1	1		
Se	S-VHS-Anschluß (Y/C)	•	•	•					
Anschlüsse	■ Front-AV-Anschluß ● Rückseite-AV-Anschluß	-			-	•			
Ans	NF-Ausgang	•	•	•	•		•		
	2. LS-Anschluß	•							
	Videotext TOP/CCT Seiten	T0P/4	TOP/4	TOP/4	CCT/4	CCT/4	CCT/4	Vie lei	
	Abmessungen (cm) Breite	60,2	62	51	51	50	50	51	50
	Höhe	48,5	48	50	48	47	47	48	47
	Tiefe	43,1	47	48	47	47	46,5	47	47
	Gewicht ca. kg	23	24	27	21	21	21	21	21
	Leistungsaufnahme Betrieb/Bereitschaft (Watt)	110/6	75/6	75/6	55/5	54/6	55/5	45/5	45/5

Portable Farbfernsehen

		Your TV 3324	Prophesy 2532 VT	VL 2341 VT	VL 2331 VT	VL 3340	VL 3330	Philetta 2540 VT	Philetta 2530 VT	Philetta 3342	Philetta 3332	Philetta 3223	Philetta 1221
	Seite	50-51	52	53	53	53	53	54	54	55	55	57	56
Bild	Bildschirmdiagonale/sichtbare Diagonale (cm)	37/34	40/36	45/41	40/36	45/41	40/36	45/41	40/36	45/41	40/36	37/34	37/34
	FSQ-Farbbildröhre		•	•	•	•	•	•	•	•	•		
	HiBri-Farbbildröhre	•										•	•
	2000 Character		•	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Ring-Menü	•				•	•			•	•	•	•
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Programmspeicherplätze	40	60	60	60	40	40	60	60	40	40	40	40
nng	Autostore	•				•	•			•	•	•	
Sedien	IR-Fernbedienung RC	9031	9060	9050	9050	9031	9031	5901	5901	9031	9031	9031	5469
Abstimmung und Bedienung	Sleeptimer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
immun	Abstimmbereiche VHF ₁ 48,25-105,25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Abst	VHF ₂ 112,25—294,25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	UHF 471,25-855,25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Sender-Suchlauf	. •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	PAL-B/G Fernseh-Standard	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Tonausgangsleistung (Musik) in Watt	2	4	4	4	2	2	4	4	2	2	2	2
_	Hochton-Lautsprecher			1	1	1	1						
Ton	Breitbandlautsprecher	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1
	Kopfhöreranschluß	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
e	21pol. Euro-AV-Buchse	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Anschlüsse	Front-AV-Anschluß FBAS			•	•			•	•				
An	NF-Ausgang		•	•	•			•	•				
	CCT-Videotext		4 Seiten	4 Seiten	4 Seiten			4 Seiten	4 Seiten				
	Abmessungen (cm) Breite	39	37,5	42	37	42	37	42	37,5	40,5	36	36	36
	Höhe	45	44,5	40	36	40	36	39	37	38	35,5	32	32
	Tiefe	43	37,5	39	36	39	36	40	37	39,5	36	36	36
	Gewicht ca. kg	12	14,5	14	12	14	12	14	12	14	12	12,5	9,6
	Leistungsaufnahme Betrieb/Bereitschaft (Watt)	55	55	50	50	50	50	50	50	50	50	50	42

LCD-Farbfernseher

		4 LC 4050	3 LC 3150		
	Seite	59	58		
	Bildschirmdiagonale (cm)	10	7,5		
Bild	aktiv Matrix LCD-Display	•	•		
	Anzahl Pixel	112.086	89.505		
	Ring-Menü	•	•		
	OSD Bildschirmeinblendung	•	•		
Bedienung Fernseher	Programmspeicherplätze	69	69		
erns	Autostore	•	•		
ng Fe	Abstimm-System	FST	FST		
enni	Abstimmbereiche / TV-Kanäle: 2-12	•	•		
Bedi	21-69	•	•		
	Sonderkanäle S ₁ -S ₂₀	•			
	Multistandard PAL-B/G, PAL-I, SECAM-B/G/L	•			
Bedien. Radio	Abstimm-System	PLL	VST		
Bedien	Abstimmbereiche: FM 87,5-108 MHz AM 531-1602 kHz	•	•		
Ton	Tonausgangsleistung (Musik) Watt	2×0,15	0,15		
12	Stereo	•	•		
1	Digital-Uhr	•			
Uhr	Alarm-Funktion	•			
e	externer Antennenanschluß	•			
Anschlüsse	Stereo-Ohrhörer	•	•		
nsch	AV-Eingang	•	•		
A	AV-Ausgang	•			
	Abmessungen (cm) Breite	14,3	13,6		
	Höhe	5,5	4,9		
	Tiefe	12,7	9,0		
	Gewicht ca. kg	0,6	0,5		
	Leistungsaufnahme Batteriebetrieb (Watt)	5,0	3,5		

Superscreen Projektions Farbfernseher

		ML Superscreen 8850	ML Superscreen 8840		
	Seite	6-7	6-7		
	Bildschirmdiagonale (cm)	117	104		
	Blackmatrix Projektionsschirm	•	•		
Bild	hochauflösende flüssigkeitsgekühlte Projektionsröhren	3	3		
Bi	horizontaler Betrachtungswinkel	120°	120°		
	vertikaler Betrachtungswinkel	12°	12°		
	CTI-Farbkantenversteilerung	•	•		
	Mikroprozessor-gesteuertes Bedien- und PLL-Abstimmsystem	•	•		
	Programmspeicherplätze	60	60		
g	OSD-Bildschirmanzeigen	•	•		
unu	IR-Fernbedienung RC	5903	5903		
Bedienung	Abstimmbereiche (MHz) VHF I 45,75–63,75	•	•		
В	VHF III 105,75—296,75	•	•		
	Hyperband (8 MHz) 302-446	•	•		
	UHF 471,25-885,25	•	•		
	Musikausgangsleistung (Watt)	2×20	2×20		
Lon	Matrix Surround Sound	•	•		
Ţ	Baßreflex Woofer	1	1		
	Mittel-Hochton-Lautsprecher	2	2		
	21pol. Euro-AV-Anschluß	•	•		
SSE	S-VHS-Eingang	•	•		
Anschlüsse	NV-Ausgänge mit festem und var. Pegel	•	•		
Ans	Stereo-Kopfhöreranschluß (6,3 mm)	•	•		
	Front-AV-Anschuß	•	•		
	TOP-Videotext (Seiten)	4	4		
	Abmessungen (cm) Breite	99,3	89,3		
	Höhe	138,2	130,5		
	Tiefe	52,8	50,5		
	Gewicht (kg)	48	45		
	Leistungsaufnahme (Watt)	105	105		
	Sonderzubehör: Rack 22 AV 1155	B x H x T (cm	n) 60 x 23 x 50		

Überwachungssystem VSS 2240

CCD-Kamera VCM 8120

Bildsensor:	12" CCD Bildwandler (s/w)
Objektiv:	f=4 mm Objektiv mit 74° Sichtwinkel
Lichtempfindlichkeit:	1-25 000 Lux (automatische Blendenregelung)
Ton:	integriertes Electret-Mikrofon, eingebaut
Stativgewinde:	1/4" (Whitworth)
Fernsehnorm: CCIR .	CCIR 625 Zeilen / 50 Hz / Zwischenzeilenabtastung
Ausgangssignal:	VHF, Kanal 3 oder 4
Anschlüssel:	1xDin / 75 Ohm-Koaxial-Kabel für Signal und Speisung
Betriebsspannung:	12 V (Betrieb vom System Monitor)
Umgebungstemperatur:	-20° bis +45° C
zul. Feuchtigkeit:	20-95 % RLF (tropenfest)
Abmessungen:	7,0 x 7,0 x 5,0 cm (B x H x T)
Gewicht:	ca. 0,2 kg

Monitor VSS 2440

Fernsehnorm:	CCIR (Kanal 3 und 4)
Bildröhre:	31 cm s/w, 90°, Quickstart
Kameraanschluß- möglichkeiten:	bis zu vier Kameras (CCD und/oder Vidikon) über 75 Ohm Koaxial-Kabel
Kamerawechsel:	manuell oder automatisch zwischen den Kamera-Eingängen, Automatikzeit einstellbar zwischen 4–40 Sekunden
Externe Eingangs-Spannung	12 V DC
Netzspannung:	220 V / 50 Hz
Anschlußmöglichkeiten:	AV-Ein-/Ausgang
Gewicht:	6,5 kg
Abmessungen:	34,5 x 30,2 x 30,0 cm (B x H x T)

Satelliten-Empfang-Systeme

		ML SAT 7978	STU 909	SAT 904	SAT 801	SAT 906	CTU 902	ML 8908 VL
	Seite	27	20	26	26	26	27	22-23
	Satelliten Receiver		×	x	×	x		
	TV-Empfänger mit Satellitenempfänger	х						х
	D2MAC Empfang	x DBS	x DBS	x DBS		TV Sat 2	Cable MAC	x DBS
	FSS PAL-Secam Empfang	х	x	х	х			х
	Radio Betrieb	x	x	x	х		x D2MAC	х
g	Programmspeicherplätze teilweise vorprogrammiert	99	120	60	60	40	60	99
Empfang	Menügesteuertes Bedien- und Abstimmsystem	x	×	x	x		х .	х
	IR-Fernbedienung RC	6415	5914	5914	5806	5806	5807	6411/6804
	Eurocrypt Entschlüsselungs- und Zugangssystem	x	/ x	x		extern		х
	Smart Card Leser	extern	extern	eingebaut			eingebaut	extern
	16:9 Formatumschaltung	Х	×	х 1		X		х
	Timer	1	1	3 Blöcke	4 Blöcke		3	1
	D2MAC Videotext	x	X	X	7 5100110			X
	Eingangsfrequenz (MHz)	950-1750	950-1750	950-1750	950-1750	967-1698	120-860	950-1750
		330-1730	-65 bis -30 dBm	47-77 dBμV	-62 bis -25 dBm	-60 bis -30 dBm	57-77 dBμV	330 1730
	Eingangspegel ZF-Bandbreite	27	27	27	27	27	12	12
					21			
	D2MAC Ausgangssignal	Y/C	RGB, Y/C	RGB, Y/C	CDAO	RGB	RGB, Y/C	Y/C
	PAL/Secam Ausgangssignal	FBAS	FBAS	FBAS	FBAS			FBAS
	digitaler D2MAC Ton	X	X	X		Х	Х	X
_	FSS Topupterträger (MHz)	6,5/6,6/6,65	6,5/6,6/6,65	5,5-8,5	5,5-9,5			6,5/6,6/6,65
Ion	FSS Tonunterträger (MHz) A=7,02 B=7,2 C=7,38 D=7,56 E=7,74 F=7,92 G=8,1 H=8,28	A-F	A-F	А-Н	А-Н			A-F
	FSS Stereotonträger	3	3	4	4			3
	Astra-kompatible Rauschunterdrückung	Х	Х	Х	х			Х
	Euro AV für TV (RGB + FBAS)		х	Х	Х	х	х	
	Euro AV für VCR (FBAS)	x,	х	X	х	х	х	Х
	S-VHS Ausgang (Hosiden, Y/C)	х	Х	Х			Х	Х
isse	S-VHS Eingang	х	x					Х
Anschlüsse	Decoder/Descrambler Anschluß	Х	Х	via VCR Euro AV	X	Basisband		Х
Ans	NF Cinch Ausgänge	x	X		x		х	х
	Terrestrischer Antennen Ein-/Ausgang	Ein	X	Х	х	X	х	Ein
	UHF-Remodulator		х	х	х	x	х	
	Sat Antennenanschluß	1	2	2	2	1		1
	Polarizersteuerung Impuls	х	x		x			х
steuerung steuerung	Magnetisch	х	х		×			Х
steue	14/18 V	×	×	х	x			х
,	Positionierer Anschuß	×	х					Х
	Betriebsspannung 220-240 V ≈ 50 Hz	х	x	х	х	х	х	х
	Leistungsaufnahme	125 W	35 W/8 W	40 VV	35 W	25 W	35 W	155
	LNC Spannungsversorgung	14/18 V, 350 mA	14/18 V, 350 mA	14/18 V, 350 mA	14/18 V, 500 mA	20 V, 350 mA		14/18 V, 350 m
	Abmessungen B x H x T (cm)	72,6 x 58 x 47,2	42 x 8,5 x 33	42 x 8,1 x 25,2	36 x 5,6 x 25	42 x 8,0 x 25	42 x 8,1 x 25,2	110,9 x 66 x 61
	Gewicht	36	4,5	4,0	4,5	2,2	3,2	75
	Туре			SDP 26	SDP 26	SDP 23/02R		
	Im Lieferumfang enthalten			×	X	×		
	Empfangsbereich (GHz)			10,95-11,7	10,95-11,7	11,7-12,2		
	Antennengewinn			35,4 dB	35,4 dB	zirkular links 31,7		
ne	Öffnungswinkel			3°/5,2°	3°/5,2°	V 1,1		
nten	LNC Gewinn			50 dB	50 dB			
Sat-Parabolantenne						15 40		
arab	LNC Ratishasaanaa			1,3 dB typ.	1,3 dB typ.	1,5 dB		
at-Pa	LNC Betriebsspannung			12-14,5 V (V) 15,5-24 V (II)	12-14,5 V (V) 15,5-24 V (H)	15-22 V		
S	Stromaufnahme			200 mA	200 mA	200 mA		
	LNC Ausgangsbuchse			F-Buchse	F-Buchse	F-Buchse		
	Reflektor Größe (H x B) (cm)			68,0 x 63,0	68,0 x 63,0	35 cm		
	Gewicht							

FERNSEHEMPFANG VIA SATELLIT

Das Satellitenfernsehen bietet bereits heute viele attraktive Sendungen – und es werden immer mehr. Wer also auf Satellitenprogramme nicht verzichten will, Kabelfernsehen aber nicht empfangen kann, ist mit dem VR 716 bestens bedient. Denn er macht in Verbindung mit einem normalen Fernseher das Empfangen und Aufzeichnen von Satellitensendungen auf besonders problemlose und ökonomische Weise möglich.

Sie können Ihren Fernseher weiter nutzen und außerdem Platz sparen, weil der VR 716 über einen eingebauten PAL-Satelliten-Tuner verfügt. Bequem und ohne umständliche Verkabelung läßt er sich an das



Mehr Abwechslung per Satellit

TV-Gerät und an jede beliebige Satellitenschüssel anschließen. Praktisch ist auch, daß alle bekannten europäischen Satellitenkanäle bereits einprogrammiert sind. Selbstverständlich kann der Tuner auch ganz individuell per Bildschirmmenü gesteuert werden. Obwohl der VR 716 mit dem Tuner eine Einheit bildet, ist er flexibel wie 2 Einzelkomponenten. Das bedeutet, daß Sie ein Satellitenprogramm am TV-Gerät verfolgen können, während gleichzeitig eine normale Sendung aufgezeichnet wird. Das gesamte Angebot an Satellitenprogrammen macht Ihnen der Videorecorder VR 716 mit seinem Satelliten-Tuner zugänglich. Und darüber hinaus – weil er vorbereitet ist für den Anschluß eines D2-MAC-Decoders – die Bild- und Tonqualität der Zukunft.

Schon heute ermöglicht der Tonteil des Satellitenempfängers die Auswahl zwischen 3 verschiedenen Stereo- oder Zweiton-Kanälen. Für den VR 716 HiFi-Stereo Videorecorder ist natürlich die Aufzeichnung dieser Stereo- oder Zweitonsendungen kein Problem.

Das neue, großartige Video-Erlebnis 16:9: Zu den vielen faszinierenden Neuerungen, die Fernsehen und Video in der Zukunft bereithalten, gehört das neue, breite Bildformat 16:9. Es bietet im Vergleich zum heute üblichen 4:3-Bildformat viele Vorteile. Zum Beispiel erzeugt das 16:9-Bild statt des eingeengten Blickfeldes einen großzügigen Panorama-Effekt – ähnlich dem im Breitwandkino. Damit Sie auf diese neue Fernseh-Dimension vorbereitet sind, kann der VR 813 schon heute Programme im 16:9-Format aufzeichnen. Das Erkennen der Breitwandsendung und

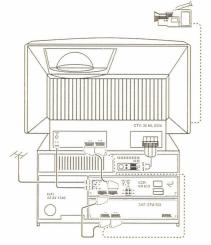
das Umschalten auf das richtige Bildformat erfolgt dabei vollautomatisch.

Die Vielfalt der AV-Anschlüsse

Die Menüsteuerung des VR 813 bestimmt, welche AV-Varianten genutzt werden, wählen Sie zwischen "RGB", "RGB A", "Y/C" oder "FBAS". In Stellung "RGB" wird das Fernsehgerät per Hand auf den AV-Eingang umgeschaltet "RGB A" schaltet den Fernseher automatisch auf Videorecorder-Wiedergabe.

Auch das komplette Videosignal (FBAS) steht an der Euro-AV-Buchse zur Verfügung. Um die verbesserte Bildqualität von S-VHS voll zu nutzen, stehen zwei Wege zur Wahl, "Y/C"-Signal über die Hosidenbuchse oder über den Euro-AV-Anschluß.

Bei Y/C-Steuerung wird die Audio-Signalquelle ausgewählt zwischen Cinch und External 1.



Eine mögliche Verkabelungsvariante

Video Data System

Jeder empfangene Sender wird auf VPS-Informationen überprüft. Wird ein VPS-Signal empfangen, erkennt das Gerät selbständig den Sendernamen und zeigt ihn am Bildschirm oder am Gerätedisplay an (z.B. ZDF). Durch VDS wird der Sendername im Stop-, Pause-, Aufnahme- und Tuner-Mode angezeigt und ermöglicht so eine einfache Kontrolle, ob die einprogrammierte Sendung richtig aufgenommen wird.



Geräte-Display

"Premiere"

Ein privates Fernsehprogramm, das verschlüsselt gesendet wird. Von ca. 2200 Fachhändlern im gesamten Bundesgebiet werden Verträge zur Lieferung eines Entschlüsselungs-Decoders angeboten. Das Programm "Premiere" wird über die Kabelkanäle, Kopernikus und Astra 1B ausgestrahlt. Vor allem werden Kino-Filme (ca. 12–18 Monate nach der Erstaufführung) und Direktübertragungen von Fußball-Bundesligaspielen ausgestrahlt.

Der Anschluß des Decoders erfolgt bei den Geräten VR 312, VR 313, VR 716 und VR 81 durch einfaches Anstecken an die External 2 Buchse.

VISS VHS-Index-Such-System

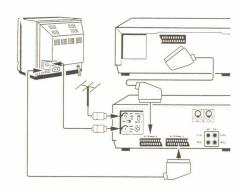
Ein innerhalb des VHS-Systems genormtes Signal, mit dem der Beginn einer Aufnahme auf dem Band gekennzeichnet wird. Zusätzlich kann z.B. beim VR 716 für 10 Sekunden am Anfang jeder Aufnahme Datum, Uhrzeit, Sendername aus der Videotextzeile (bei VPT-Progammierung) oder selbstgewählter Text eingeblendet werden.

Der VR 716 bietet mit seiner Introscan-Funktion noch die zusätzliche Möglichkeit, alle Titel, die auf einem Band aufgezeichnet sind, automatisch zu suchen und kurz anzuzeigen.

Umstecken - nein danke

Wird eine Videoquelle (Satelliten-Tuner, Descrambler oder CD-Videoplayer) an den Videorecorder angeschlossen, so geschieht dies über die Buchse External 2. Beim abgeschalteten Videorecorder ist die Euro-AV-Kabelverbindung vom Zweitgerät zum Fernsehgerät immer hergestellt.

Ist der Videorecorder eingeschaltet, so kann das Zweitgerät durch die Taste Tuner angewählt werden. Auch wenn der Videorecorder eine Aufnahme macht, kann also ohne Umzustecken der angeschlossene Satellitentuner, Descrambler oder CD-Videoplayer benutzt werden.



Makro Autofokus-System

Mit der Markteinführung der VKR 6870 wurde ein neues Autofokus-System vorgestellt. Digital Artificial Intelligence, auch Al Autofokus-System genannt. Bei diesem neuen System ist der CCD-Sensor fest montiert (nicht vibrierend). Das neue System arbeitet

montiert (nicht vibrierend). Das neue System arbeitet durch Verstellen der "Masterlinse" nach Auswertung des CCD-Sensors nach bestem Bildkontrast. Der Hauptvorteil dieses Systems ist, daß der Einstellbereich von Makro bis Unendlich geht. Weitere Vorteile sind schnelles Ansprechen sowie ein optisches System mit kleineren Abmessungen.

VITC-Time-Code

(Vertical Interval Time Code)

Ein leicht anwendbares, aber hochpräzises System für exakten Zugriff auf jede gewünschte Video-Bandstelle. Es generiert bei der Videoaufnahme einen (unsichtbaren) Zahlencode, der aufs Band kommt und beim Schnitt des Videos abgerufen wird. Mit VITC kommt man dann 100% bildgenau dahin, wo geschnitten oder eine Szene eingefügt werden soll. So wird jede Videonacharbeit professionell. Bei entsprechenden Schnittstellen an den Camcordern ist VITC bei jedem Videosystem anwendbar.

Videorecorder

Videorecorder						
Angabe auf Typenschild	VR 813/02	VR 716/02	VR 703/02	VR 313/02	VR 213/02	
Seite	75	82	82	88	89	
Fernbedienung	RT 214 LCD-Display	RT 214 LCD-Display	RT 204 LCD-Display	RT 211 LCD-Display	RT 211 LCD-Display	
Video-System	S-VHS/VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	
Fernseh-Empfangsteil	VHF/UHF	VHF/UHF/Satellit	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	
Sonderkanäle*)	S1-S40	S 1 – S 40	S 1 – S 40	S1-S40	S1-S40	
Fernseh-System CCIR-PAL	•	•	•	•	•	
Direkte Kanaleingabe/Sender-Suchlauf	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	
Programm-Speicherplätze	60	98	48	42	42	
16:9 Format mit autom. Umschaltung	•	-	-	-		
TOP-Videotext	•	•	•	•	•	
Untertitel-Aufnahme in Farbe/programmierbar	-/-	•/•	•/•	•/•	•/•	
Simultane Aufn. von Programm u. Videotext	•	_	_	-	-	
VPT-Programmierung mit Videotext	•	•	•	•	•	
Titelaufzeichnung mit VPT	1-	•	_	•	•	
Intelligentes VPS mit VPS-Scanning	•	•	•	•	•	
Video-Daten-System	•	•	-	•	•	
Schaltuhr Programme/Tage/täglich, wöchentlich	8/31/●/●	8/31/•/•	8/31/•/•	6/31/•/•	6/31/•/•	
Today-Programmierung	-	_	_	•	•	
Programmierung mit der Fernbedienung	•	•	•	•	•	
mit LCD-Display-Transmitter	•	•	•	•	•	-
Netzausfallsicherung/Uhr läuft weiter	0/0	0/0	0/0	•/•	0/0	
OTR-Schnellprogrammierung	•	•	•	•	•	-
HQ-Laufwerk-Technik	HQ-plus	HQ-plus	HQ-plus	•	•	-
Quick-Start-Laufwerk	11d-pids	Tru-pius	Tiq-pids	•	•	
	•	•		•	•	-
Auto Start / Isai sufashmagasahütatar Casastta	•	•	•	•	•	_
Auto Start (bei aufnahmegeschützter Cassette)						-
VISS (VHS-Index-Such-System)/Introscan	•/•	•/•	•/•	-/-	-/-	_
Video-Longplay-Betrieb	•	•	•	-	-	-
Anzahl Video-Köpfe + HiFi-Köpfe	4 + 2 + 1 rotier. LK	4 + 2	4 + 2	3	2	_
Rotierender Löschkopf	•	-	-	-	-	
Standbild	perfekt	perfekt	perfekt	perfekt	•	
Zeitlupe	1/6 1/24	1/6 1/24	1/6 1/24	1/6 1/12	-	
Zeitraffer/Rückwärts-Wiedergabe	2fach / ●	2fach / •	2fach / •	3fach / •	3fach / ●	
Bild-Suchlauf vor- und rückwärts	5-11 / 5-9	5-11 / 5-9	5-11/5-9	7fach	7fach	
Programmierbare Endloswiedergabe/-aufnahme	• / -	• / -	• / -	•/•	•/•	_
Automatischer Rücklauf am Bandende	•	•	•	•	•	
Umspulzeit mit E-180-Cassette ca. (Sekunden)	270	270	270	240	240	
Elektronischer Schnitt Assemble/Insert	•/•	•/•	•/•	• / -	•/-	
Autotracking/HiFi-Autotracking	•/•	•/•	•/•	•/-	•/-	
OSD-Bildschirm-Anzeige	•	•	•	•	•	
Alphanumerische Funktions-Anzeige	•	•	•	•	•	
Bandzählwerk	•	•	•	•	•	
Bandstellen-Suchlauf/Memory-Stop	• / -	•/-	• / -	•/-	• /-	
Restband-Anzeige/abgelaufene Spielzeit	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	
VISS/Introscan	•/•	•/•	•/•	-/-	-/-	
HiFi-Stereoton	•	•	•	-	-	
Aufnahme und Wiedergabe ohne Bild	4 und 8 Stunden	4 und 8 Stunden	4 und 8 Stunden	-	=	
Simultane HiFi-Tonaufnahme	•	•	•	-	-	
Nachvertonen des Normaltons (mono)	•	•	•	-	-	
Mixton bei Wiedergabe (HiFi mit Normalton)	•	•	•	_	-	
Besondere Ausstattung	Drehknopf für variable	Satelliten- Tuner	Drehknopf für variable	-	-	
	Wiedergabe- geschwindigkeiten rotierender Löschkopf	D2 MAC-kompatibler Anschluß	Wiedergabe- geschwindigkeiten			
Kindersicherung	•	•	•	•	•	
Anschlüsse						
Euro-AV-Buchse	2 Buchsen	2 Buchsen	2 Buchsen	2 Buchsen	•	
Pay-TV-Decoder-Anschluß	•	•	-	•	-	
Video-Ein-/Ausgang	-	_	-	_	-	
S-Video-Ein-/Ausgang	•	_	-	-	_	1
Audio-Ein-/Ausgang	Cinch-Buchsen	Cinch-Buchsen	Cinch-Buchsen	-	_	1
Kopfhörer mit Lautstärke-Einstellung	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	-	-	-
Netzspannung (V/Hz)	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	-
Leistungsaufnahme Betrieb/Bereitschaft (W) ca.	22/15	22/15	22/15	16/9	16/9	-
Abmessungen (B x H x T) cm ca.	42 x 10 x 38	42 x 10 x 38	42 x 10 x 38	42 x 8,9 x 35	42 x 8,9 x 35	-
Gewicht (kg) ca.	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	-
Ing/ out	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	

^{*)} Hyperbandkanäle S 21 bis S 40 entsprechend Amtsblatt Nr. 164 von 1986 der Deutschen Bundespost.

I	T						
VR 702/02	VR 512/02	VR 412/02	VR 312/02	VR 212/02	VR 211/02	PVR 570	PVR 200/08
83	83	88	89	87	86	79	76/77
RT 204 LCD-Display	RT 204 LCD-Display	RT 410 LCD-Display	RT 210 LCD-Display	RT 210 LCD-Display	RT 112	•	_
VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS
VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHS/UHF
S1-S40	S 1 – S 40	S 1 – S 40	S1-S40	S1-S40	S1-S40	-	
•	•	•	•	•	•	PAL/SECAM BGI/L'	PAL/SECAM BGI/L'
•/•	•/•		•/•	•/•	•/•	-/•	-/•
48	48	48	42	42	42	68	68
-	-	-	-	-	-	_	-
_	_			_			
		-			-	-	-
-/-	- / -	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
_	-	-	_	-	-	_	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	_	-
•	•	•	•	•	•	-	-
-	-	-	•	-	-	-	-
8/31/•/•	8/31/•/•	8/31/•/•	6/31/•/•	6/31/•/•	6/31/•/•	1/1/-/-	1/1/-/-
-	_	_	•	•	•	_	_
•	•	•	•	•	•	_	_
•	•	•	•	•	_		_
•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
•	•	•	•	•	•	Sleep-Timer	Sleep-Timer
HQ-plus	•	•	•	•	•	HQ-plus	HQ-plus
-	•	•	•	•	•	-	-
	•	-	•	•	•	-	_
•	•	•	•	•	•	-	-
•/•	•/•	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
•	-	•	-	-	_	-	-
4+2	2 + 2	4	3	2	2	4	4
-	-	_	_	_	_	•	•
perfekt	•	perfekt	perfekt	•	•	•	•
	_			_	-		-
1/6 1/24		1/5 1/25	1/6 1/12			-	
2fach / ●	2fach / ●	2fach/-	3fach / ●	3fach / ●	3fach / ●	-/-	-/-
5-11 / 5-9	9fach	7(9) / 7(9)	7fach	7fach	7fach	3fach	3fach
• /-	• /-	• /-	• / •	• / •	• / •	_	-
•	•	•	•	•	•	•	•
270	270	315	240	240	240	600	600
•/•	•/•	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
•/•	•/•	• /-	• /-	• /-	•/•	manuell	manuell
_	_	_	_	_	_	_	_
•	•	•	•	•	•		-
•	•	•	•	•	•	•	•
•/-	• / -	•/-	• / -	• /-	•/-	-/•	-/•
•/•	•/•	-/•	•/•	•/•	•/•	- / ● (Aufnahme)	-/● (Aufnahme)
•/•	•/•	-/-	-/-	-/-	- / -	-/-	-/-
•	•	-	-	-	-	- ,	-
4 und 8 Stunden	4 und 8 Stunden	-	-	=	-	-	-
•	•	-	-	-	-	-	-
•	•	-	-	-	-	•	•
•	•	_	_	_		_	-
Drehknopf für variable Wiedergabe- geschwindigkeiten	-	-	-	-	-	LCD-Farb-Monitor BildschDiagon. 15 cm 172 800 Bildpunkte Eingeb. Lautsprecher	LCD-Farb-Monitor BildschDiagon. 10 cm 112 086 Bildpunkte Eingeb. Lautsprecher
2000 HAMING RELEGIE						Lingen. Lautspietner	Lingen, Lautspietrief
•	•	•	•	•	•	_	-
2 Buchsen	2 Buchsen	•	2 Buchsen	•	•		_
- Duclisell	- Duchsell	_	2 Buchsell		-		_
				-		Cinch Duchase	
-	-	-	-	-	-	Cinch-Buchsen	Cinch-Buchsen
-	-	-	-	-	-	-	-
Cinch-Buchsen	Cinch-Buchsen	-	-	-	-	Cinch-Buchsen	Cinch-Buchsen
200	3,5 mm Klinke	-	-	-	_	2 x 3,5 mm Klinke	2 x 3,5 mm Klinke
3,5 mm Klinke							
3,5 mm Klinke 220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60 (Netzt.)	220-240/50-60 (Netzt
	220-240/50-60 19/12	220-240/50-60 27	220-240/50-60 16/9	220-240/50-60 16/9	220-240/50-60 16/9	220-240/50-60 (Netzt.) 40/-	220-240/50-60 (Netzt
220-240/50-60 22/15	19/12	27	16/9	16/9	16/9	40/-	
220-240/50-60							

CamCorder

JamCorder						
		VKR 9010	VKR 6860	VKR 6847	VKR 6875	VKR 6880
Seite		74	90	95	95	94
Camera-Teil:						
CCD-Bildwandler (Zoll, Pixel)		1/2, 420 000	1/2, 450 000	1/3, 320 000	1/3, 320 000	1/3, 320 000
Elektr. Sucher/Monitor		2,3"	0,9"	2,3"	2,3"	0,6"
Dioptrinenausgleich, einstellbar		•	•	•	•	•
OSD-Einblendung im Sucher/Monitor		•	•	•	•	•
Empfindlichkeit, Lux (Min/Max)		5/100000	9 / 100 000	3/100 000	3/100000	3/100000
Weißabgleich: Auto/Man/Speicher		●/●/●	●/●/-	●/-/●	●/-/●	•/-/-
Zoom-Stärke/Geschw. – variabel –		6 x / -	10 x / •	8 x / -	8 x / -	
						8 x / •
Optik – Lichtstärke –		F 1,4	F 1,6	F 1,4	F 1,4	F 1,4
Blendensteuerung: Auto/Man/Fix		●/●/-	•/•/•	• / - / -	● / - / -	-/-/-
Gegenlichtkorrektur		-	•	-	-	
Brennweite		9–54 mm	8–80 mm	6–48 mm	6–48 mm	6,8-54 mm
Schärfenbereich		10 mm – ∞	15 mm – ∞	5 mm – ∞	5 mm – ∞	15 mm – ∞
Makroabstand (Minimum)		10 mm	15 mm	5 mm	5 mm	15 mm
Filtergewinde		43 mm	49 mm	43 mm	43 mm	43 mm
Mikrofon: Stereo/Mono/Empf.		•/-/2	-/ ● /1	-/•/1	-/ ● /1	-/ ● /1
Horiz. Auflösung		420 Linien	420 Linien	300	300	300
AGC (Autom. Videoverstärkung)		•	•	•	•	•
Recorder-Teil						
System		VHS-C / SVHS-C	VHS	VHS-C	VHS-C	VHS-C
Rot. Köpfe (Video + Audio + FE)		9 (4+4+1)	3 (2+0+1)	5 (4+0+1)	5 (4+0+1)	5 (4+0+1)
		9 (4+4+1)	3(2+0+1)	5 (4+0+1)	5 (4+0+1)	5 (4+0+1)
Rotierender Löschkopf						
Horiz, Auflösung (Linien)		> 240 VHS / > 400 SVHS	> 240 VHS	> 230 VHS	> 230 VHS	> 220 VHS
Signal/Rauschabstand (S/N)						
- Video		> 43 dB	> 47 dB	> 43 dB	> 43 dB	> 43 dB
- Audio		> 47 dB	> 47 dB	> 47 dB	> 47 dB	> 47 dB
Audioeingang		-	• (mono)	-	-	-
Mikrofoneingang		•	•	•	•	•
Wiedergabe		•	•	•	•	•
Bildsuchlauf vor-/rückwärts		•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Pause/Standbild		•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
inzelbild vor-/rückwärts		_	•/•	-/-	-/-	-/-
Wind/Rewind		•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Bandzählwerk/Memory/Echtzeitanzeige		0/0/0	•/•/-	0/0/-	0/0/-0/0/-	•/•/-
Betriebsart: Standard-/Long Play		•/•	•/-	•/-	•/•	•/-
Edit-Funktion		•	•	-	-	•
Quick Review/Retake Funktion		-/•	•/•	-/•	-/•	•/•
HiFi Stereo/Audio Mix		• /-	-/-	-/-	-/-	-/-
Aufnahme von: Datum/Uhrzeit		•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Abgelaufene –/Rest-Zeit Anzeige		-/•	• / -	-/-	-/-	-/•
Intervall/Animation/Selbstauslöser		-/-/-	•/•/•	-/-/-	-/-/-	•/•/•
Fade in/out		•	•	•	•	•
High Speed Shutter		bis 1 / 1000	bis 1 / 2000			•
Assembleschnitt, perfekt			DIS 1 / 2000	bis 1 / 4000	bis 1 / 4000	bis 1 / 4000
Insertschnitt (Video-/Bild-)		•	DIS 17 2000	bis 1 / 4000	bis 1 / 4000	
		-/•				bis 1 / 4000
		-/•	-/•	•	-/-	bis 1 / 4000 - / •
LCD-Anzeige		-/•	-/•	-/- -	- /- -	bis 1 / 4000 - /
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher		-/• •	-/•	-/- - -	-/- -	bis 1 / 4000 - /
.CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher		-/• •	-/•	-/- - - -	-/- - -	bis 1/4000 -/ -
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell		-/• • • • • • •/•	-/• -/• -/• -/•	-/- - - - -	-/- - - - -/•	bis 1/4000 -/ -/
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext.		-/• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/• -/• -/-/-/•	-//• -/-/-	-/- - - -/• -/-/-/•	bis 1/4000 -///-/-
.CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell //TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator		-/• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/•	-//• -/-//-/-	-/- - - -/• -/-/-/•	bis 1/4000 -/ -/
LCD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion		-/• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/•	-//• -/-//-/-	-//• -/-/-/•	bis 1/4000 -///-//-/-
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell //TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W		-/ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/• -/• -/-/-/•	-//////-/-	-//• -/-/• -/-/•	bis 1/4000 -///-//-/
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell //TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W		-/ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/•	-/////-//-/-/ 6 V / 6,4 W	-/- - - -/• -/-/-/• - 6 V / 6,4 W	bis 1/4000 -///-//-/-
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell //TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung		-/ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/• -/• -/-/-/•	-//////-/-	-//• -/-/•/-/•	bis 1/4000 -///-//-/
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell //TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung fulässige Umgebungstemp.		-/ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/////-//-/-/ 6 V / 6,4 W	-/- - - -/• -/-/-/• - 6 V / 6,4 W	bis 1/4000 -////-/ 6 V / 7,2 W
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Lulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm		-/• •/-/-/• •/-/-/• •/-/-/• •/-/-/• •/-/-/• •/-/-/• •/-/-/•	-/ • -/ •	-/////-//-/ 6 V / 6,4 W 0-40° C	-//////-/ -/-/-//-/ 6 V / 6,4 W 0-40° C	bis 1/4000 -///-//-/-/ 6 V/7,2 W 0-40° C
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell PTC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Lulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Sewicht (ohne Akku, Cassette)		-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	- /	-//////-/ -/-/-/	bis 1 / 4000 - / • - / • - / • 6 V / 7,2 W 0 - 40° C 16,2 x 12 x 11,6
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Sulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Sewicht (ohne Akku, Cassette) Subehör im Lieferumfang:		-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	- /	-//////-/ -/-/-/	bis 1 / 4000 - / • - / • - / • 6 V / 7,2 W 0 - 40° C 16,2 x 12 x 11,6 0,75 kg
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell ATC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Lulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Sewicht (ohne Akku, Cassette) Lubehör im Lieferumfang:	SRC 5217	-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	6 V / 6,4 W 0-40° C 12 x 14,2 x 26,3 0,9 kg SBC 5420	- /	bis 1 / 4000 - /
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Gulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Sewicht (ohne Akku, Cassette) Gulebör im Lieferumfang: Metz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah	SBC 5217	-/ • • / • • / • • / - / - / • •	12 V / 10,5 W 0-40° C 18 x 10,6 x 41 2,6 kg SBC 5440	6 V / 6,4 W 0-40° C 12 x 14,2 x 26,3 0,9 kg SBC 5420	-//////-/ -/-/ -/-/ -	bis 1 / 4000 - /
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Abmessungen (H x B x T) in cm Sewicht (ohne Akku, Cassette) Autotracking Wetz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah	SBC 5216	-/• •/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	6 V / 6,4 W 0-40° C 12 x 14,2 x 26,3 0,9 kg SBC 5420	-//////////-	bis 1 / 4000 - / • - / • - / • 6 / / - / - / - 6 V / 7,2 W 0 - 40° C 16,2 x 12 x 11,6 0,75 kg SBC 5423
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Pulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Sewicht (ohne Akku, Cassette) Putet-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah		-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	12 V / 10,5 W 0-40° C 18 x 10,6 x 41 2,6 kg SBC 5440	6 V / 6,4 W 0-40° C 12 x 14,2 x 26,3 0,9 kg SBC 5420	- /	bis 1 / 4000 - / • - / • - / • 6 / / 7,2 W 0 - 40° C 16,2 x 12 x 11,6 0,75 kg SBC 5423
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Ditativ-Anschluß ¼"W Depannung/Leistung Gulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Dewicht (ohne Akku, Cassette) Subehör im Lieferumfang: Vetz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah Schultergurt	SBC 5216	-/• •/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	-/	- /	bis 1 / 4000 - /
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Ditativ-Anschluß ¼"W Depannung/Leistung Massige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Dewicht (ohne Akku, Cassette) Metz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah Schultergurt Euro-AV-Kabel auf Scart (Stereo)	SBC 5216	-/• • • • • • • • • • • • •	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	-/	-/	bis 1 / 4000 - /
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Ditativ-Anschluß ¼"W Depannung/Leistung Massige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Dewicht (ohne Akku, Cassette) Metz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah Schultergurt Euro-AV-Kabel auf Scart (Stereo)	SBC 5216	-/• •/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	-/	- /	bis 1 / 4000 - /
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell //TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Zulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Gewicht (ohne Akku, Cassette) Zubehör im Lieferumfang: Netz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah Schultergurt Euro-AV-Kabel auf Scart (Stereo) Euro-AV-Kabel auf Scart (Mono)	SBC 5216	-/• • • • • • • • • • • • •	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	-/	-/	bis 1 / 4000 - /
LCD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitales Autotracking/manuell VITC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Zulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Gewicht (ohne Akku, Cassette) Zubehör im Lieferumfang: Netz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah Schultergurt Euro-AV-Kabel auf Scart (Mono) SVHS-Kabel	SBC 5216	-/• •/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	-/	- /	bis 1 / 4000 - / • - / • / • - / - / - / / • 6 V / 7,2 W 0 - 40° C 16,2 x 12 x 11,6 0,75 kg SBC 5423 SBC 5425 SBC 5505
CD-Anzeige Personal Set Up-Speicher Digitaler Titelspeicher Digitaler Autotracking/manuell V/TC-Generator/-Leser/intern./ext. Anschluß für ext. Titelgenerator Standby-Funktion Stativ-Anschluß ¼"W Spannung/Leistung Zulässige Umgebungstemp. Abmessungen (H x B x T) in cm Gewicht (ohne Akku, Cassette) Zubehör im Lieferumfang: Netz-Ladegerät Akku NiCD, 6 V/1,2 Ah Akku NiCD, 12 V/1,8 Ah Akku PB, 12 V/2,3 Ah Schultergurt Euro-AV-Kabel auf Scart (Mono) SVHS-Kabel VITC-Generator	SBC 5216	-/• •/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/• •/-/-/-/-	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	-/	- /	bis 1 / 4000 - /
	SBC 5216	-/ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ • -/ •	- /	- /	bis 1 / 4000 - /

CamCorder Sonderzubehör

geeignet für Explorer CamCorder		VKR 9010	VKR 6860	VKR 6875	VKR 6847	VKR 6880
Akku 12 V/2 Ah	SBC 5216	-	-	-	-	-
Akku 12 V/2,3 Ah	SBC 5215	-	•	-	-	-
Akku 6 V/1,2 Ah	SBC 5217	•	-	•	•	-
Akku 6 V/1,4 Ah	SBC 5218	-		-	-	•
Autobatterie-Kabel	SBC 5404	-	•	-	-	-
Autobatterie-Kabel	SBC 5422	•	-	•	•	-
Autobatterie-Kabel	SBC 5427	-	-	-		•
Autobatterie-Kabel	22 AV 5176	-	-	-	-	-
Autobatterie-Lader	22 AV 5159	-	•	-	-	-
Cassetten-Adapter	22 AV 5146	•	-	•	•	•
Fernbedienungskabel Start/S	top 22 AV 5114	•	•	•	•	-
Fernbedienungskabel Start/S	top 22 AV 5114	-	-	-	-	•
Fernbedienung	SBC 5426	-	-	-	-	•
HF-Modulator	22 AV 5148	-	-	-	-	•
HF-Modulator	SBC 5411	•	•	•	•	-
AV-Kabel:						
- 8polig/Cinch	SBC 5501	-	-	-	-	•
- 8polig/Cinch	SBC 5504	-	-	-	-	-
- 8polig/Euro-AV - SVHS - ir	n - SBC 5506	-	-	-	-	-
- Cinch/Cinch, BNC	SBC 5507	-	•	•	•	-
- Cinch/Cinch, BNC	SBC 5508	•	-	-	-	-
- SVHS, 4polig	SBC 5500	•	-	-	-	-
Richtmikrofon	SBC 3070	•	•	•	-	•
Schuh-Adapter	22 AV 5157	•	•	•	•	-
SVHS/RGB Adapter	22 AV 5181	•	-	-	-	-
Systemkoffer, Alu	22 AV 5255		-	-	-	-
Systemkoffer, Alu	22 AV 5285	•	-	-	-	-
Systemkoffer	22 AV 5265	-	-	-	-	•
Systemkoffer	22 AV 5267	-	-	•	•	-
Systemkoffer	22 AV 5269	-	•	-	-	-
Titelgenerator	22 AV 5132	-	-	-	-	-
Titelgenerator	22 AV 5156	•	•	•	-	-
Titelgenerator universal	22 AV 5172	•	•	•	•	•
Tragetasche	22 AV 5264	-	-	-	-	•
Tragetasche	22 AV 5268	-	•	-	-	-
Luxus-Tragetasche	22 AV 1730	•	-	•	•	-
VITC-Generator	IHP 6805/02	-	•	-	-	-
VITC-Generator	IHP 6810/00	•	-	•	-	-
Video-Schnittsystem IHP 6	6803 / IHP 6804	•	•	•	-	-
Video-Schnittsystem	IHP 6809	•	•	•	-	-
Video-Drucker	SPR 6400	•	•	•	•	•

Video-Schnittsystem

Schnittsteuergerät	IHP 6803/00	IHP 6809
Seite	96-97	94
Programmspeicher (Eprom)	32 KB	32 KB
Datenspeicher (Ram)	2 KB	2 KB
Parameterspeicher (Eprom)	8 KB	2 KB
Video-Eingang	Cinch	Cinch
Video-Ausgang	Cinch	Cinch
Player/Recorder Anschluß	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke
Control-Bus-Anschluß (PPC-Bus)	Mini-DIN	
Netzteil-Anschluß/Netzteil	DC-Klinke/extern	-/integriert
Steuerung (Recorder/Player)		
- Infrarot	•	•
- Asynchrone Schnittstelle	•	•
- Synchrone Schnittstelle	•	•
Schnittgenauigkeit, theoretisch	1 Bild	1 Bild
Selbstlernende IR-Schnittstelle	•	•
Demo-Cassette und Anleitung	•	
LED-Display (Timecode) 8stellig	•	•
		0-40
Umgebungstemperatur (° Celsius)	0-40	
Abmessungen (H x B x T) in cm	7 x 15 x 21	5 x 34 x 17
Gewicht in kg	0,5	1,1
Speichergerät	IHP 6804/00	
Programmspeicher (Eprom)	32 KB	
Datenspeicher (Ram)	8 KB	
Speicher-Schnittstelle, extern:		
- Daten-Eingang und -Ausgang	Cinch	
Datenspeicher, mit Batterie gepuffert	•	
Auswählbare Schnittsequenzen (Cuts)	99	20
Speicherbare Schnittsequenzen (Cuts)	250	20
	250	20
Bearbeitungsmöglichkeiten:		
- Move-Insert-Clear	0-0-0	•
- Goto-In, Goto-Out, Goto-Prev., Execute	•	
Display-Anzeigen:		
– Cut: in/out-Code, Nr., Länge, Anzahl	•	
Umgebungstemperatur (° Celsius)	0-40	
Abmessungen (H x B x T) in cm	7 x 29 x 21	
Gewicht in kg	0,925	
Zubehör im Lieferumfang		
Netzgerät	22 AV 5186	
Steuerkabel (2 Stück)	22 AV 5010	
IR-Sender	22 AV 5011	
AV-Verbindungskabel	22 AV 5012	
System-Verbindungskabel	22 AV 5014	
Adapterkabel, Cam. 8polig auf Cinch	22 AV 5015	
Adapterkabel, Cam. 5polig sym.	22 AV 5016	
Demo-Cassette mit Anleitung	22 AV 5224	
Notizblock - Schnittliste -	22 AV 5310	
Sonderzubehör		
VITC-Generator	IHP 6805/02	IHP 6810/00
Programmspeicher (Eprom) *	4 KB	4 KB
Datenspeicher (Ram)	196 KB	196 KB
CamCorder-Anschluß	•	•
Sucher/Monitor-Anschluß	•	•
Spannungsversorgung vom CamCorder	•	•
Datenspeicher mit Batterie gepuffert	•	•
LED-Anzeigen:		
- Pufferbatterie fast leer	rot	-
- Aufnahme mit VITC-Code	grün	-
VITC-Code: Reset	•	•
Cassettennummer-Eingabe	•	_
Kennung der Take-Nummern	•	•
	-	
Aufzeichnnung des VITC-Codes:		
– in jedem Videobild	•	•
– in den Zeiten	7–12	7–12
Adapterkabel 22 AV 5193	•	-
Umgebungstemperatur (° Celsius)	0-40	0-40
	25 45 2 4 0	2,5 x 5,2 x 8
Abmessungen (H x B x T) in cm	2,5 x 5,2 x 8	
	0,07	0,07
Abmessungen (H x B x T) in cm Gewicht in kg An CamCorder anschließbar		



DIE DCC-**CASSETTE**

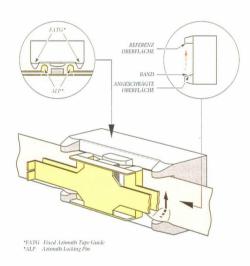
DIGITAL

Trotz ihres Unterschie- COMPACT CASSETTE zur derzeitigen

Compact Cassette ist die DCC-C'assette mit ihr kompatibel – durch gleiche Abmessungen und Hin- und Rückspur. Doch sie hat ein Video-Chromdioxid-Band (oder vergleichbares). Dazu erlaubt die moderne Technik ein wesentlich besseres Design. So sieht die Cassette jetzt eleganter aus und ist leichter zu handhaben.

Autoreverse ist in das DCC-System fest integriert. Das Wenden der Cassette von Hand ist von jetzt an überflüssig. Die Öffnungen für die Antriebsachsen sind deshalb nur noch auf einer Seite. Die geschlossene, glatte Front bietet bei digitalen MusiCassetten den Freiraum für kreativ gestaltete Covers.

Eine brandneue Vorrichtung der DCC-Cassette sind die zwei Azimuth-Kontrollstifte (Azimuth Locking Pins - ALPs). Die feststehende Azimuth-Bandführung (Fixed Azimuth Tape Guidance - FATG) ist der Tonkopf-Einheit genau angepaßt, so daß die "ALPs" engsten Kontakt zwischen Tonkopf und Band und permanent genaue Bandspur-Führung am Tonkopf sichern.



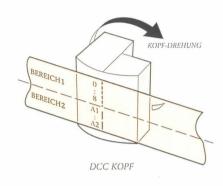
DIE DCC-TONKOPF-EINHEIT

Das DCC-Tonsignal wird auf acht parallele Spuren aufgenommen, die jeweils 185 um breit sind. Davon werden aber bei Wiedergabe nur 70 µm in Anspruch genommen. Dieser Unterschied hilft, die Anfälligkeit für Azimuthfehler zu verringern. Eine Hilfs-Spur enthält Steuerungsund Anzeige-Informationen.



BLICK AUF DIE MAGNETSCHICHT DES BANDES

Die Digitalkopf-Spalte beanspruchen die halbe Tonkopffläche und die Analogkopf-Spalte die andere Hälfte. Mit dem Autoreverse-Kopf sind Digital- und Analog-Bänder abspielbar.



DIE KODIERUNG DIE PASC-KODIERUNG

Die DCC-Kodier- und Dekodier-Techniken folgen natürlich den Grundregeln anderer digitaler Audio-Systeme. Die bekannten Techniken der Analog/Digital- und Digital/Analog-Wandlung, der Fehler-Erkennung und -Korrektur sowie der Kanal-Modulation und -Demodulation wurden für den neuen Tonträger DCC noch optimiert. Als unterscheidende und entscheidende Neuheit hat DCC eine ganz eigene, revolutionäre Kodierung: PASC (Precision Adaptive Sub-

Durch zwei im digitalen Audio-Bereich absolut | 60 neue Prinzipien erreicht PASC eine hocheffiziente Tonaufzeichnung, die sich an den natürlichen Fähigkeiten des menschlichen Ohrs orientiert. Dabei wird höchst "intelligente" und wirksame "adaptive" Methode einaesetzt.

Coding).

Das Ohr nimmt nur Töne oberhalb eines bestimmten Pegels wahr, den man "Hörschwelle" nennt. Sie hängt ab von Tonfrequenz und von individuellen Faktoren. Man braucht also 1. Die Hörschwelle. Nur Töne nur Töne oberhalb der Hörschwelle zu registrieren, wenn man sicherstellt, daß die Hör- 3. Laute Töne (B) heben die schwelle für die Aufnahme die gleiche Referenz hat wie für die Wiedergabe.

Außerdem können sehr laute Töne leisere Töne

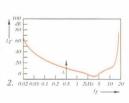
in unmittelbarer Nähe überdecken oder "maskieren". Ein Flüstern, das man in einem stillen Raum einwandfrei versteht, kann im Straßenlärm total untergehen. Daraus folgt: Laute Töne verändern dynamisch die Hörschwelle.

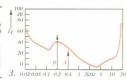
PASC berechnet die Hörschwellen-Dynamik und paßt sich ihr permanent an. Seine "Intelligenz" und Leistungskraft ist darauf gerichtet, alle Töne oberhalb der Hörschwelle zu kodieren. So erreicht PASC eine höchst genaue Klang-Aufzeichnung, und zwar mit nur einem Viertel der Bit-Rate, die für die PCM-Daten (Puls Code Modulation) der CD nötig ist! Dieser hohe Wirkungsgrad läßt mehr Raum für die Aufnahme dessen, was unser Ohr tatsächlich hört. Daher werden DCC- und CD-Klang-Qualität in jeder Beziehung vergleichbar.

DIE DCC-KODIERUNG

DCC-Signale werden auf neun parallele Spuren des Cassettenbandes aufgenommen. Acht "Hauptspuren" enthalten alle PASC-Daten, Fehler-Korrektur-Codes und System-Informationen. Eine neunte Hilfsspur trägt wie bei der CD hauptsächlich Stück- und Zeit-Codes mit Bandmarkierungen für komfortablere Bedienung. So erleichtern z. B. START-Markierungen den Zugriff. Mit RÜCKWÄRTS-Markierungen AUTOREVERSE aktivierbar. Die Hilfs-Daten können auch beim schnellen Suchlauf gelesen werden, um alle Bedienungsvorgänge möglichst zu beschleunigen und zu erleichtern.

Eine "Renumber"-Funktion erlaubt das automatische "Neu-Numerieren" einer fertig vollbespielten Cassette. Dabei wird jedes Stück aufsteigend mit der Stücknummer gekennzeichnet, und jedem Stück wird die Laufzeit mitgegeben. Im Anschluß werden diese Daten im Inhaltsverzeichnis am Anfang jedes Bandendes festgelegt. Dieses geschieht alles auf der 9. Hilfsspur die Musik-Daten werden dabei nicht angetastet.





- oberhalb der Hörschwelle sind wahrnehmbar.
- 2. Schwacher Ton (A) ist
- Hörschwelle so stark an, daß schwächere Töne (A) "maskiert" werden. Wenn (A) nicht mehr kodiert werden muß, wird zusätz-liche Kapazität frei für mehr und genauere Kodierung von (B).

DER TEXT-MODUS FÜR DAS DISPLAY

Mit dieser brandneuen Betriebsart können unterschiedlichste Text-Informationen auf bespielten MusiCassetten im Display von DCC-Decks angezeigt werden.

Im Text-Modus werden interessante und nützliche Informationen geboten - ein einzigartiger Vorzug der DCC. Dieser Extra-Bedienungskomfort, bei dem man die Cassette erkennen und etwas über die Musik lesen kann, wird für den DCC-Käufer ein zusätzliches und wortwörtlich "sichtbar wertvolles" Argument sein. Auch öffnet der Text-Modus den Weg für neue Anwendungen, und die bisherigen lassen sich verbessern.

DER KOPIERSCHUTZ SCMS

Das DCC-System arbeitet mit dem sog. Serial Copy Management System, das eine erste digitale Kopie von digitalen Quellen ermöglicht. Weitere Digital-Kopien geschützter Werke von diesem DCC-Band werden dann gesperrt. Kopien über den analogen Ausgang bleiben aber möglich.

CD-PLAYER

MEHR CD MIT WENIGER BITS

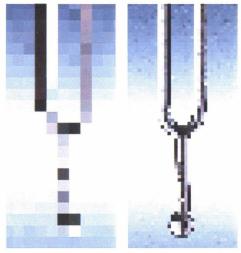
Philips, der maßgebliche Erfinder der CD, hat das digitale Audio-System weiterentwickelt und mit dem 1-Bit-D/A-Wandler seine Wiedergabequalität optimiert. Ein technologischer Fortschritt von großer Tragweite, der sich vereinfacht so darstellen läßt:

Das CD-System hat normalerweise eine Sampling-Frequenz (Abtastrate) für die analogen Musiksignale von 44,1 kHz und einer Detailauflösung von 16 Bit. Das heißt: 65.536 feinste Pegelstufen lassen sich auf der CD speichern – und zwar 44.100mal pro Sekunde. Übertragen wird also nicht die analoge Schallkurve, sondern stroboskopartige Momentaufnahmen in schneller Folge. Im CD-Spieler werden die digitalen Signale zurückübersetzt.

Moderne CD-Spieler tasten die Signale öfter als 44.100 mal pro Sekunde ab. Und das viermal. Deshalb sprechen wir vom 4fach-Oversampling.

Ein normaler sogenannter "Multi-Bit-D/A-Wandler" (14, 16, 18, 20 Bit) hat nur eine begrenzte Wandlungsgeschwindigkeit. 16-Bit-D/A-Wandler für 4faches Oversamplig sind an die Grenzen des technologisch Machbaren gestoßen.

Wenn die Abtastrate weiter erhöht werden muß, "Viel-Bit-Wandler" mit noch höherer Geschwindigkeit aber nicht machbar sind, gibt es nur eins: Wandler mit weniger Bits.



1-Bit-Technik setzt den Schall detailreicher und damit naturgetreuer um.

Deshalb hat Philips den 1-Bit-Wandler mit 256fachem Oversampling entwickelt, für den eine Geschwindigkeit von 11.289.600 Verarbeitungsschritten pro Sekunde kein Problem ist.

Der 1-Bit-Wandler ist im Gegensatz zu seinem Multi-Bit-Vorfahren ein digitaler Baustein. Er ersetzt die Wiedergabe der Schallkurve in Treppenform durch die Wiedergabe von unvorstellbar vielen, gleich großen Spannungsnadeln in mehr oder weniger dichter Folge.

In der neuesten Generation der CD-Player setzt Philips jetzt 1-Bit-Wandler mit 128fachem Oversampling ein, die in Verbindung mit einem "Noise-Shaper 3. Ordnung" (einem "Rausch-Verschieber") und mit 2 Wandlern pro Kanal im Differential-Modus den Signal-Rausch-Abstand noch weiter erhöhen.

Mit dem neuen Bitstrom-Wandlungskonzept von Philips ist es daher möglich, die anspruchsvolle CD-Qualität der Vergagenheit sogar noch zu übertreffen.

CD-FEATURES

CD-DUBBING (Synchronaufnahme)

In Verbindung mit einem passenden Cassetten-Deck mit der Taste CD-SYNC oder CD-DUBBING kann eine Synchronaufnahme von der CD auf Cassette gemacht werden. Automatisch läuft ab: Anspielen der CD zum Aussteuern, 6 sec Vorlauf fürs Vorspannband, Stop am Ende Seite A, Beginn mit dem unterbrochenen Stück auf Seite B und Stop nach Ende aller Titel.

EDIT und EDIT-OPTIMAL

EDIT: Das Gerät bestimmt, welche Titel auf eine Cassettenseite der eingegebenen Bandlänge passen und stoppt nach dem letzten Titel automatisch.

EDIT-OPTIMAL: Das Gerät nutzt die zur Verfügung stehende Aufnahmezeit optimal und verteilt die Titel evtl. in anderer Reihenfolge als ursprünglich auf der CD

FTS und FTS-Titel

Ein Festprogrammierbarer Titel-Speicher = FTS ermöglicht die dauerhafte Festlegung eines bevorzugten Programms einer CD im Speicher. Immer, wenn diese CD wieder eingelegt wird, erkennt der Spieler, ob ein Programm besteht, und stellt es zum Abspielen bereit. In Verbindung mit FTS können u. U. auch alphanumerisch Titel eingegeben und angezeigt werden.

PERSONAL PRESETS / FADER

Vorzugseinstellungen können im Player dauerhaft gespeichert werden: z.B. bestimmte Ein- und Ausblendzeiten beim Überspielen, automatische Pausenlänge zwischen den Stücken oder die Länge der Anspielzeit beim SCAN, dem automatischen kurzen Anspielen aller Titel.

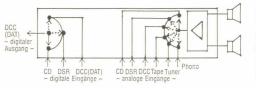
DIGITAL-AUSGANG

Dieser ermöglicht die direkte digitale Überspielung, z.B. auf ein DCC-Deck, ohne Qualitätsverlust und Aussteuern.

HIFI-VERSTÄRKER

VERSTÄRKER MIT DIGITAL SELECTOR

Im Zeitalter digitaler Band-Aufnahme-Geräte, wie DCC oder DAT, besteht der Bedarf nach direkter digitaler Verbindung der Geräte für optimale Qualität ohne lästiges Aussteuern. Verstärker mit digitaler Quellenwahl bieten hier einfache Anschlüsse und hohen Bedienungskomfort.



EASYLINK-SYSTEM-INTELLIGENZ ESI

Alle Geräte der neuen 900er-Serie von Philips haben eine ESI-Busverbindung und -Verknüpfung. Hierüber werden z. B. alle Befehle der System-Fernbedienung vom Verstärker auf die übrigen Bausteine eines Systems verteilt. Aber auch Rückmeldungen: CD-DUB-BING, automatische Quellenwahl, automatische Stop-Funktion, Stand-by für alle Bausteine und eine Timer-Funktion z. B. über einen Tuner. ESI ist auch abschaltbar.

MOTORISCHES (4FACH-) LAUTSTÄRKE-POTENTIOMETER

Alle Verstärker der 900er-Serie sind fernbedienbar, ihre Potentiometer werden dabei motorisch angetrieben. Bei 4fach-Potentiometern wird die Abschwächung für geringere Lautstärken auf Vorverstärker und Treiberstufe aufgeteilt und damit der Rausch-Abstand erhöht.

XDA-SCHALTUNG

XDA-Extended Dynamic führt zu großen Dynamik-Reserven bei Impuls-Spitzen in der Musik. Ein zusätzliches Paar von Endstufen-Transistoren wird von einer zusätzlichen Wicklung des Netztransformators mit höherer Spannung versorgt und bei Impulsspitzen-Bedarf übergangslos dazugeschaltet. Das Ergebnis: ungeahnte Dynamik-Reserven. Alle Endstufen der 900er-Verstärker sind mit diskreten Endtransistoren aufgebaut.

MAGIC-TOUCH-FUNKTION

Bei den Verstärkern FA 920 bis 950 kann das ganze HiFi-System aus der Standby-Position nur durch Berührung des linken Quellenwahl-Knopfes "magisch" eingeschaltet werden.

SEPARATER RECORDING SELECTOR

Bei Verstärkern mit separatem Aufnahme-Wahl-Schalter können Aufnahmen von beliebiger Quelle gemacht werden, und dabei kann man jede beliebige andere Quelle hören.

PROCESSOR IN/OUT

Bei Verstärkern mit Ein- und Ausgängen für einen Prozessor kann problemlos z.B. ein Equalizer in die Anlage eingeschleift werden, um eine Frequenzgang-Korrektur für die Raumakustik vorzunehmen oder um frequenzkorrigierte Aufnahmen herzustellen. Bei den Verstärkern mit digitaler Quellenwahl gibt es zusätzlich einen Ein- und Ausgang für einen digitalen Sound-Prozessor.

SOURCE-DIRECT

Mit dem Quellen-Direkt-Schalter lassen sich die Einstellungen der Baß- und Höhen-Einsteller überbrükken, und ein linearer Frequenzgang ist die Folge.

LOUDNESS-SCHALTER

Bei geringen Abhörlautstärken ist das menschliche Ohr für tiefe und für hohe Töne relativ unempfindlich. Mit Druck auf den Loudness-Schalter werden tiefe und hohe Töne entsprechend mehr verstärkt.



PROGRAMM-DIREKTWAHL VIA SATELLIT

Ein weiteres Beispiel für fortschrittliche Philips Audio-Technologie ist der digitale Satelliten-Tuner, der den Empfang von Programmen des digitalen Satellitenrundfunks ermöglicht. Die Vorteile dieses Empfängers auf dem Gebiet der Klangqualität und des Bedienungskomforts sind überzeugend.

Da Musikprogramme digital via Satellit empfangen werden können, sind sie in erstklassiger CD-Qualität zu hören – also mit hoher Dynamik, vollem Frequenzumfang und frei von Störungen, die bei normalem Rundfunkempfang nicht auszuschließen sind.

Eine weitere technische Spitzenleistung betrifft den Bedienungskomfort.

Mit Hilfe einer Programm-Direktwahl kann das gewünschte Programm per Knopfdruck direkt angewählt werden. Wenn Sie sich z. B. aus der Vielfalt der angebotenen Musikprogramme für Klassik entscheiden, präsentiert Ihnen der Philips Satelliten-Tuner alle in diesem Moment ausgestrahlten Klassik-Programme.

Sie müssen dann nur noch zwischen Oper, Symphonie oder Kammermusik wählen. Das Wählen des Senders gehört der Vergangenheit an.



HIF-TUNER

TUNER MIT RDS

RDS heißt Radio Daten System. Viele UKW-Sender senden neben dem Programmsignal auch verschlüsselte Daten, die unter anderem den Sendernamen beinhalten. RDS-Tuner können diesen Namen sofort anzeigen. Für Sender ohne RDS-Daten kann man den Namen alphanumerisch eingeben und abspeichern.

2 ANTENNEN-EINGÄNGE

Die Empfangssignale über einen Kabel-Anschluß und über eine Draht- oder Hoch-Antenne können verschieden stark sein. Bei 2 getrennten Antennen-Eingängen ist einer abgeschwächt (Kabel) und der andere empfindlich. Der richtige wird mit gespeichert.

UMSCHALTBARE ZF-BANDBREITE

Für Nah- oder Fernempfang über eine Hochantenne herrschen unterschiedliche Bedingungen. Mit der Umschaltmöglichkeit für die Bandbreite des Zwischenfrequenz-Verstärkers kann man den Empfang jeweils optimieren.

HIFI CASSETTEN-DECKS

3-KOPF-TECHNIK

Normalerweise hat ein Cassetten-Deck 2 Köpfe: 1 Löschkopf und 1 Aufnahme-/Wiedergabe-Kopf. Geräte mit 3 Köpfen haben getrennte Aufnahme- und Wiedergabe-Köpfe. Das führt zur Optimierung: Breiter Aufnahme-Kopfspalt für gute Magnetisierung des Bandes und schmaler Widergabe-Kopfspalt für gute Höhenwiedergabe. Außerdem wird damit eine Hinterband-Kontrolle während der Aufnahme möglich.

DOLBY DOLBY B oder B+C

Dolby B ist ein Rauschunterdrückungsverfahren der Dolby Laboratories Inc., das bei der Aufnahme leise und hohe Töne mehr verstärkt als andere. Bei der Wiedergabe wird entsprechend wieder abgeschwächt und dabei auch das vom Band kommende Rauschen vermindert. Bei Dolby C wird das Verfahren faktisch 2mal angewendet und damit auch die Wirkung verdoppelt. Die Wiedergabe muß also immer in der gleichen Schalterstellung erfolgen wie die Aufnahme, sonst klingt es unausgewogen.

HX-PRO

Dies ist ebenfalls ein Verfahren der Dolby Labors. Hierbei wird die Vormagnetisierung des Bandes je nach Hochtonanteil in der Musik dynamisch verändert. Das Ergebnis: höhere Dynamik im Hochtonbereich.

EINSTELLBARE VORMAGNETISIERUNG

Üblicherweise wird die Vormagnetisierung des Bandes bei der Aufnahme entsprechend genormter Referenzbänder fest eingestellt. Bei Geräten mit einstellbarer Vormagnetisierung kann man von diesem Wert abweichen und das Gerät auf individuelle Bandsorten einstellen.

MPX-FILTER

Bei Aufnahmen von einem Stereo-UKW-Tuner braucht man im Cassetten-Deck ein sog. Multiplexfilter, das Reste vom Pilot-Ton und vom 38 kHz-Träger dämpft, damit keine Interferenzen z.B. mit der Löschfrequenz entstehen und keine Pfeiftöne. Wenn dieses Filter abschaltbar ist, erzielt man bei Aufnahmen von anderen Quellen einen besseren Frequenzbereich in den Höhen.

AUTOREVERSE

Bei Cassetten-Decks mit Autoreverse-Laufwerken kann die Laufrichtung am Ende des Bandes automatisch umgekehrt werden, dabei dreht sich auch der Magnetkopf um 180 Grad. Die Rückspur der Cassette kann nun benutzt werden, ohne die Cassette zu wenden.

NORMAL-/HIGH-SPEED-DUBBING

Doppel-Cassetten-Decks dienen häufig der Überspielung (Dubbing) von einer Cassette auf eine andere. Dies kann auf Knopfdruck mit normaler Geschwindigkeit geschehen. Aber u. U. auch mit etwa doppelter Geschwindigkeit (high speed).

BLANK SEARCH

Dies ist eine Einrichtung, die unbespielte Bandstellen von mehr als 20 Sekunden aufsucht und das Band dann bei ca. 4 Sekunden nach der letzten Aufzeichnung stoppt, um dort eine neue Aufnahme anzuschließen.

RECORD CANCEL

Wenn während der Aufnahme eines Musikstücks feststeht, daß dieses doch nicht geeignet ist, kann auf Tastendruck an den Anfang zurückgespult werden, um auf die Aufnahme des nächsten geeigneten Musikstücks zu warten.

TIMER-SCHALTER

Bei den heutigen mit Tipptasten bedienten und mikroprozessorgesteuerten Cassetten-Laufwerken bleiben die Tasten nicht mechanisch verriegelt. Wenn eine Aufnahme zeitversetzt und durch einen externen Timer zu späterer Uhrzeit gemacht werden soll, muß ein Schalter dies vorgeben, damit das Laufwerk beim Netzanschalten auch richtig startet.

CD-Player

	CD 950	CD 940	CD 930	CD 920	CD 910	CDC 925	CD 614/CD 604
Seite	128/129	130	130	130	131	132	133
Frequenzbereich	2-20 000 Hz ± 0,2 dB	2-20 000 Hz ± 0,2 dB	2-20 000 Hz ± 0,2 dB	2-20 000 Hz ± 0,2 dB	2-20 000 Hz ± 0,2 dB	2-20 000 Hz ± 0,2 dB	2-20 000 Hz ± 0,3 dB
Signal-Rausch-Abstand	> 115 dBA	> 110 dBA	> 110 dBA	> 95 dBA	> 95 dBA	> 95 dBA	> 95 dBA
Dynamik-Bereich	> 108 dB	> 97 dB	> 97 dB	> 86 dB	> 86 dB	> 86 dB	> 86 dB
Phasenlinearität	< 0,5 °	< 0,5 °	< 0,5 °	< 0,5 °	< 0,5 °	< 0,5 °	< 0,5 °
Klirrfaktor	< 0,0015 %	< 0,0018 %	< 0,0018 %	< 0,015 %	< 0,015 %	< 0,015 %	< 0,015 %
Kanaltrennung	> 110 dB	> 105 dB	> 105 dB	> 94 dB	> 94 dB	> 94 dB	> 94 dB
Gleichlaufschwankungen	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision
Digital-/ Analog-Wandler	4 x 1-Bit D/A-Wandler im Differential-Modus 128-fach Oversampling Noiseshaper 3. Ordnung	4 x 1-Bit D/A-Wandler im Differential-Modus 128-fach Oversampling Noiseshaper 3. Ordnung	4 x 1-Bit D/A-Wandler im Differential-Modus 128-fach Oversampling Noiseshaper 3. Ordnung	2 x 1-Bit D/A-Wandler 192-fach Oversampling Noiseshaper 2. Ordnung	2×1-Bit D/A-Wandler 192-fach Oversampling Noiseshaper 2. Ordnung	2 x 1-Bit D/A-Wandler 192-fach Oversampling Noiseshaper 2. Ordnung	2 x 16-Bit D/A-Wandler 4-fach Oversampling
Ausgangsspannung/ Impedanz	2 V _{eff} /200 Ω , fest 0–2 V _{eff} variabel	2 V _{eff} /200 Ω , fest 0–2 V _{eff} variabel	2 V _{eff} /200 Ω , fest 0–2 V _{eff} variabel	2 V_{eff} /200 Ω , fest	$2V_{\text{eff}}/200\Omega$, fest	$2V_{\text{eff}}/200\Omega$, fest	$2\mathrm{V}_{\mathrm{eff}}/200\Omega$, fest
Digitalausgang, koaxial	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	_	-	0,5 V _{ss} /75 Ω
Digitalausgang, optisch	Toslink	-	-	-	-	-	-
Kopfhörer-Impedanz -Ausgangsspannung	8–1000 Ω 0–7,4 V _{eff}	8–1000 Ω 0–7,4 V _{eff}	8–1000 Ω 0–7,4 V _{eff}	8–1000 Ω 0–2 V _{eff}	-	8–1000 Ω 0–2 V _{eff}	8-1000 Ω 0-2 V (CD 614) 2 V (CD 604)
Abmessungen (BxHxT) cm	43,5 x 12 x 30	43,5 x 12 x 30	43,5 x 12 x 30	43,5 x 10,6 x 30	43,5 x 10,6 x 30	43,5 x 12 x 38	42 x 10,8 x 28
Fernbedienung b. Gerät	ja	ja	ja	ja	-	ja	ja (nur CD 614)
Anschluß f. Fernbedien.	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	System RC-5

Verstärker

	FA 950	FA 930	FA 920	FA 910
Seite	134/135	137	137	136
Nennleistung (DIN 45 500)	2 x 140 W/4 Ω 2 x 110 W/8 Ω	2 x 80 W/4 Ω 2 x 65 W/8 Ω	2 x 60 W/4 Ω 2 x 43 W/8 Ω	2 x 42 W/4 Ω 2 x 33 W/8 Ω
Musikleistung (1 kHz)	2 x 260 W/8 Ω	2 x 185 W/8 Ω	2 x 100 W/8 Ω	2 x 78 W/8 Ω
Leistungsbandbreite –3 dB	10–60 000 Hz	10-60 000 Hz	10-60 000 Hz	10-60 000 Hz
Frequenzbereich linear Phono	15-50 000 Hz ±1 dB 20-20 000 Hz ±1 dB	15-45 000 Hz ±1 dB 20-20 000 Hz ±1 dB	15–45 000 Hz ±1 dB 20–20 000 Hz ±1 dB	15-40 000 Hz ±1 dB 20-20 000 Hz ±1 dB
Klirrfaktor	< 0,01% (100 W)	< 0,01% (60 W)	< 0,01% (40 W)	< 0,01 % (30 W)
Intermodulationsverzeichnis	< 0,01% (100 W)	< 0,01% (60 W)	< 0,01% (40 W)	< 0,01% (30 W)
Signal-Rausch-Abstand lin Phono MM/MC		> 100 dBA > 83 dBA/-	> 95 dBA > 75 dBA/-	> 88 dBA > 77 dBA/-
Stereo-Kanaltrennung	> 75 dB	> 75 dB	> 75 dB	> 75 dB
Bass-Einsteller	± 10 dB bei 80 Hz	± 10 dB bei 80 Hz	± 10 dB bei 100 Hz	± 10 dB bei 100 Hz
Höhen-Einsteller	± 10 dB bei 10 kHz			
Loudness bei 100 Hz/10 kHz	+6 dB/+4 dB	+6 dB/+4 dB	+6 dB/+4 dB	+6 dB/+4 dB
Dämpfungs-Faktor	> 100/8 Ω	> 100/8 Ω	> 100/8 Ω	> 50/8 Ω
Eingänge: Phono MD	2,5 mV/47 kΩ	2,5 mV/47 kΩ	2,5 mV/47 kΩ	2,5 mV/47 kΩ
Phono MC	0,25 mV/100 Ω	-	-	-
CD	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ
DCC	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	-
Tape/(DCC)	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ
Tuner	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ
VCR/Aux/(TV)	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ
TV	150 mV/22 kΩ	-	-	-
Analog-Prozessor	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	150 mV/22 kΩ	-
Digital-Prozessor	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	_	_
CD-Digital	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	-	-
DSR-Digital	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	-	-
DCC-Digital	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	-	-
Optisch-Digital	Toslink	-	_	_
Ausgänge: DCC	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	-
Tape (DCC)	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ
VCR .	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ
Analog-Prozessor	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	150 mV/2,5 kΩ	-
Digital-Prozessor	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	_	_
DCC-Digital	0,5 V _{ss} /75 Ω	0,5 V _{ss} /75 Ω	_	_
Kopfhörer	8–1000 Ω	8–1000 Ω	8–1000 Ω	8–1000 Ω
Lautsprecher	4–16 Ω (2 × 2)	4–16 Ω (2 x 2)	4–16 Ω (2 x 2)	4–16 Ω (1 x 2)
Netzsteckdosen	3 x max. 100 Watt	3 x max. 100 Watt	3 x max. 100 Watt	-
Abmessungen (B x H x T) cm	43,5 x 16,2 x 30	43,5 x 14 x 30	43,5 x 14 x 30	43,5 x 14 x 30
Fernbedienung beim Gerät	System-Fernbedienung	System-Fernbedienung	System-Fernbedienung	System-Fernbedienun
Anschluß für Fernbedienung	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5

DSR Satelliten-Tuner

	FT 990
Seite	138/139
Abstimmungsbereich	54–860 MHz
Eingangspegel-Bereich	$48-94 \text{ dB}\mu\text{V}$ (14 MHz/C/R > 10 dB)
Selektivität	> 40 dB (8 MHz)
Bit-Fehler-Rate	$< 10^{-3}$ bei C/R = 10 dB
Frequenzbereich	15-15 000 Hz ± 0,1 dB
Signal-Rausch-Abstand	> 110 dBA
Dynamik-Bereich	> 94 dB
Phasenlinearität	< 0,4°
Klirrfaktor	< 0,007%
Stereo-Kanaltrennung	> 110 dB
Digital-/Analog-Wandler	2 x 16 Bit/ 4-fach Oversampling
Ausgangsspannung/Impedanz	2 V _{eff} /200 Ω fest
Digitalausgang, koaxial	0,5 V _{ss} /75 Ω
Digitalausgang, optisch	Toslink
Kopfhörer-Impedanz -Ausgangsspannung	8–1000 Ω 5 V _{eff} /150 Ω
Abmessungen (B x H x T) cm	42 x 8,6 x 30
Fernbedienung beim Gerät	ja

Tuner

	FT 930	FT 920
Seite	141	141
Wellenbereiche	UKW/RDS - MW - LW	UKW – MW – LW
Empfindlichkeit an 75 Ω mono, 26 dB Störabstand stereo, 50 dB Störabstand	1,1 μV bei 75 kHz Hub 32 μV bei 67,5 kHz Hub	1,1 μV bei 75 kHz Hub 35 μV bei 67,5 kHz Hub
Trennschärfe (300 kHz)	70 dB/50 dB nah/fern	60 dB
Frequenzbereich +0,5/-2 dB	30-15 000 Hz	30-15 000 Hz
Signal-Rausch-Abstand	> 74 dB mono > 70 dB stereo	> 74 dB mono > 70 dB stereo
Klirrfaktor	< 0,5/0,2 % nah/fern	< 0,3 %
Stereo-Kanaltrennung	> 42 dB (1 kHz)	> 41 dB (1 kHz)
ZF-Unterdrückung	> 80 dB	> 80 dB
Spiegelfrequenz-Dämpfung	> 75 dB	> 75 dB
Ausgangsspannung	950 mV bei 75 kHz Hub	950 mV bei 75 kHz Hub
AM-Teil: Empfindlichkeit: MW/LW, 26 dB Störabstand	1,5 mV/m / 4 mV/m	1,5 mV/m / 4 mV/m
Anzahl Senderspeicher	30	30
Abmessungen (B x H x T) cm	43,5 x 10,6 x 30	43,5 x 10,6 x 30
Anschluß für Fernbedienung	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5

DCC Digital-Cassetten-Deck

	DCC 900		
Seite	118/119		
Abtastfrequenzen fs	48 / 44,1 / 32 kHz		
Kodierung	PASC		
Audio-Bit-Rate	384 kBit/s		
Fehlerkorrektur-System	C1, C2 Reed Solomon Block-Code		
Modulations-System	8 zu 10 (ETM)		
Preemphasis/Deemphasis	keine/50 + 15 μs		
Frequenzbereich b/fs = 48.0 kHz fs = 44.1 kHz fs = 32.0 kHz	5–22 000 kHz 5–20 000 kHz 5–14 500 kHz		
Dynamik-Bereich	> 105 dB `		
Klirr-/Rausch-Dämpfung	> 95 dB		
Bandgeschwindigkeit	4,76 cm/s		
Gleichlaufschwankungen	Quarz-Präzision		
Digital-/Analog-Wandler	4 x 1-Bit/Diff. Mode 128fach Oversampling Noiseshaper 3. Ordnung		
Ausgangsspannung/Impedanz	2 V _{eff} /200 Ω, fest		
Digitalausgang, koaxial	0,5 V _{ss} /75 Ω		
Digitalausgang, optisch	Toslink		
Kopfhörer-Impedanz -Ausgangsspannung	8-1000 Ω 0-7,4 V _{eff}		
Abmessungen (B x H x T) cm	43,5 x 14 x 30		
Fernbedienung beim Gerät	ja		
Anschluß für Fernbedienung	Easylink, RC-5		

Cassetten-Decks

		FC 950	FC 940	FC 930	FC 910
Seite		142	144	144	145
Geschwindigkeit		4,76 cm/s ± 1,5 %	4,76 cm/s ± 1,5 %	4,76 cm/s ± 1,5 %	4,76 cm/s ± 1,5 %
Köpfe:	Super-Longlife Doppelspalt-Ferrit	1 x Aufnahme 1 x Wiedergabe 1 x Löschen	1 x Aufnahme/Wiedergabe 1 x Wiedergabe (Deck A) 1 x Löschen	1 x Aufnahme/Wiedergabe 1 x Wiedergabe (Deck A) 1 x Löschen	1 x Aufnahme/Wiedergabe 1 x Wiedergabe (Deck A) 1 x Löschen
Frequenzbereich:	Metal, IV CrO ₂ , II Fe ₂ O ₃ , I	35–18 000 Hz (DIN) 35–19 000 Hz (NAB) 35–17 000 Hz (DIN) 35–18 000 Hz (DIN) 35–18 000 Hz (DIN) 35–17 000 Hz (NAB)	30–17 000 Hz (DIN) 30–18 000 Hz (NAB) 30–17 000 Hz (DIN) 30–18 000 Hz (DIN) 30–16 000 Hz (DIN) 30–17 000 Hz (NAB)	40–16 000 Hz (DIN) 40–17 000 Hz (NAB) 40–16 000 Hz (DIN) 40–17 000 Hz (NAB) 40–15 000 Hz (NAB) 40–16 000 Hz (NAB)	- 40-16 000 Hz (DIN) 40-17 000 Hz (NAB) 40-15 000 Hz (DIN) 40-16 000 Hz (NAB)
Gleichlaufschwankungen		DIN < 0,16 %, NAB < 0,06 %	DIN < 0,12 %, NAB < 0,04 %	DIN < 0,2 %, NAB < 0,07 %	DIN < 0,2 %, NAB < 0,07 %
Signal-Rausch-Abstand:	mit Dolby C (1 kHz) mit Dolby B (5 kHz)	> 58 dBA (IV + II) > 78 dBA (IV + II) > 68 dBA (IV + II)	> 57 dBA (IV + II) > 77 dBA (IV + II) > 67 dBA (IV + II)	> 56 dBA (IV + II) > 76 dBA (IV + II) > 66 dBA (IV + II)	> 56 dBA (II) - > 66 dBA (II)
Klirrfaktor		< 1,2 %	< 1,2 %	< 1,2 %	< 1,2 %
Stereo-Kanaltrennung		> 40 dB (1 kHz)	> 40 dB (1 kHz)	> 35 dB (1 kHz)	> 35 dB (1 kHz)
Eingänge:	Line in (Cinch) Mikrofon (6,3 mm)	110 mV / 47 kΩ -	70 mV / 40 k Ω 0,56 mV / 2 k Ω	75 mV / 47 kΩ –	75 mV / 47 kΩ –
Ausgänge:	Line out (Cinch) Kopfhörer (6,3 mm)	0,5 V (Zo = 3 kΩ) 8-600 Ω	0,5 V (Zo = 2,2 kΩ) 8-600 Ω	0,45 V (Zo = 2,5 kΩ) 8-600 Ω	0.45 V (Zo = 2.5 kΩ) 8-600 Ω
Abmessungen (B x H x T) cm		43,5 x 14 x 30	43,5 x 14 x 30	43,5 x 14 x 30	43,5 x 14 x 30
Anschluß für Fernbedienung		Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5	Easylink, RC-5

Lautsprecher-Boxen

	FB 825	FB 820	FB 815	FB 690	FB 670	FB 650
Seite	150	150	150	151	151	151
Nennbelastbarkeit	250 W	200 W	150 W	90 W	70 W	50 W
Musikbelastbarkeit	350 W	300 W	250 W	150 W	120 W	80 W
Impedanz	8 Ω	8 Ω	8 Ω	6-8 Ω	6-8 Ω	6-8 Ω
Lautsprecher	2 x 20 cm-Tiefton- Lautsprecher 13,5 cm-Mittelton- Lautsprecher Iso-phase-Bändchen- Hochton-Lautsprecher	2 x 18 cm-Tiefton- Lautsprecher 10 cm-Mittelton- Lautsprecher 1,8 cm-Kalotten- Hochton-Lautsprecher	20 cm-Tiefton- Lautsprecher 10 cm-Mittelton- Lautsprecher 1,8 cm-Kalotten- Hochton-Lautsprecher	18 cm-Tiefton- Lautsprecher 18 cm-Mittelton- Lautsprecher 2,5 cm-Kalotten- Hochton-Lautsprecher	2 x 15 cm-Tiefton-Mittelton- Lautsprecher 1,8 cm-Kalotten- Hochton-Lautsprecher	18 cm-Tiefton-Mittelton- Lautsprecher 1,8 cm-Kalotten- Hochton-Lautsprecher
Übertragungsbereich	32-20 000 Hz	38-20 000 Hz	43-20 000 Hz	38-20 000 Hz	40-20 000 Hz	46-20 000 Hz
Übernahmefrequenz	350/5000 Hz	350/6000 Hz	600/6000 Hz	1500/4500 Hz	5000 Hz	5000 Hz
Abmessungen (B x H x T)	ca. 29 x 111 x 40 cm	ca. 27 x 86 x 33 cm	ca. 27 x 63 x 27 cm	ca. 28,5 x 65 x 25 cm	ca. 26 x 60 x 23 cm	ca. 26 x 41,5 x 20 cm
Volumen	93 Liter	49 Liter	30 Liter	33,6 Liter	23,6 Liter	13,3 Liter
Material	Holz, Schleiflack, schwarz	Holz, Palisanderdekor dunkel	Holz, Palisanderdekor dunkel	Holz, Palisanderdekor dunkel	Holz, Palisanderdekor dunkel	Holz, Palisanderdekor dunkel
Front	abnehmbar	abnehmbar	abnehmbar	abnehmbar	abnehmbar	abnehmbar
Gewicht	ca. 28,5 kg	ca. 19,5 kg	ca. 13,5 kg	ca. 11,3 kg	ca. 9,2 kg	ca. 6,2 kg
Verbindungskabel	lose, mit Schraub- Anschlußklemmen	lose, mit Schraub- Anschlußklemmen	lose, mit Schraub- Anschlußklemmen	lose, mit Click-fit- Anschlußklemmen	lose, mit Click-fit- Anschlußklemmen	lose, mit Click-fit- Anschlußklemmen

HiFi-Midi-Systeme

		FSB 900	FSB 330	FSB 320	FSB 310
Seite		157	158	195	195
Tuner		Tuner-Teil	Tuner-Teil	Tuner-Teil	Tuner-Teil
Wellenbereiche		UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW
Empfindlichkeit an 75 Ω bei 75 kHz Hub:					
mono, 25 dB S/R		> 1,3 µV	> 1,5 µV	> 1,5 µV	> 1,5 μV
Selektivität (300 kHz)		> 60 dB	> 52 dB	> 52 dB	> 52 dB
Klirrgrad		< 0,3 %	< 0,8 %	< 0,8 %	< 0,8 %
Übertragungsbereich		30-15 000 Hz + 0,5/- 2 dB	35-15 000 Hz + 0,5/- 2 dB	35-15 000 Hz + 0,5/- 2 dB	35-15 000 Hz + 0,5/- 2 dB
Signal/Rauschverhältnis mono		> 74 dB	> 70 dB	> 70 dB	> 70 dB
Stereokanaltrennung (1 kHz)		> 40 dB	> 35 dB	> 35 dB	> 35 dB
Verstärker		Verstärker-Teil	Verstärker-Teil	Verstärker-Teil	Verstärker-Teil
Musikleistung (DIN 45 500) an 8 Ω		2 x 105 W	2 x 105 W	2 x 75 W	2 x 60 W
Nennleistung (DIN 45 500) an 8 Ω		2 x 70 W 20–20 000 Hz ± 1,5 dB	2 x 70 W 20-20 000 Hz ± 1,5 dB	2 x 50 W 20-20 000 Hz ± 1,5 dB	2 x 40 W
Übertragungsbereich (Hochpegel)		20-20 000 Hz ± 1,5 dB 20-20 000 Hz ± 2 dB	20-20 000 Hz ± 1,5 dB 20-20 000 Hz ± 2 dB	20-20 000 Hz ± 1,5 dB	20-20 000 Hz ± 1,5 dB 20-20 000 Hz ± 2 dB
(Phono) (Slirrgrad an 8 Ω		< 0.09 %/57 W	< 0.09 %/55 W	< 0,09 %/37 W	< 0,09 %/27 W
Geräuschspannungsabstand		> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB
Baßeinsteller		± 10 dB bei 80 Hz	± 10 dB bei 80 Hz	± 10 dB bei 80 Hz	± 10 dB bei 80 Hz
Höheneinsteller		± 10 dB bei 10 kHz	± 10 dB bei 10 kHz	± 10 dB bei 10 kHz	± 10 dB bei 10 kHz
oudness		+ 8 dB/125 Hz, + 4,5 dB/6,3 kHz	+ 8 dB/125 Hz, + 4,5 dB/6,3 kHz	+ 8 dB/125 Hz (Baß Expansion)	+ 8 dB/125 Hz (Baß Expansion)
Stereokanaltrennung		> 60 dB	> 60 dB	> 60 dB	> 60 dB
Eingänge: Phono MD	(Cinch)	2,5 mV/47 kΩ	2,5 mV/47 kΩ	2,5 mV/47 kΩ	2,5 mV/47 kΩ
Tape 1/Tape 2	(Cinch)	intern verbunden	580 mV/47 k Ω + 250 mV/47 k Ω	580 mV/47 k Ω + 250 mV/47 k Ω	580 mV/47 kΩ
AUX/TV	(Cinch)	200 mV/47 kΩ	200 mV/47 kΩ	200 mV/47 kΩ	200 mV/47 kΩ
Tuner/CD	(Cinch)	intern verbunden	350 mV/47 kΩ	350 mV/47 kΩ	350 mV/47 kΩ
Mikrofon	(6,3 mm Klinke)	-	0,5 mV	-	-
Processor in/out	(Cinch)	-	250 mV/47 k Ω \rightarrow 250 mV/2,5 k Ω	250 mV/47 k Ω \rightarrow 250 mV/2,5 k Ω	250 mV/47 k $\Omega \rightarrow$ 250 mV/2,5 k Ω
Ausgänge: Tape 1/Tape 2	(Cinch)	intern verbunden	2 x 250 mV/2,5 kΩ	2 x 250 mV/2,5 kΩ	250 mV/2,5 kΩ
Lautsprecher	10.0 - 1211	2 x 8 Ω	3 x 2 x 8 Ω	2 x 2 x 8 Ω	2 x 2 x 8 Ω
Kopfhörer-Impedanz	(6,3 mm Klinke)	8-1000 Ω	8–1000 Ω	8–1000 Ω	8-1000 Ω
Abmessungen (B x H x T) cm		siehe CD-Player (unten)	36 x 21,4 x 33,5	36 x 21,4 x 33,5	36 x 21,4 x 33,5
Cassetten-Deck Geschwindigkeit		Doppel-Deck 4,76 cm/sec ± 1,5 %	Doppel-Deck 4,76 cm/sec ± 1,5 %	Doppel-Deck 4,76 cm/sec ± 1,5 %	Doppel-Deck-Teil 4,76 cm/sec ± 1,5 %
Magnetköpfe: Super-Longlife		1 x Aufnahme/Wiedergabe (2)	1 x Aufnahme/Wiedergabe (B)	1 x Aufnahme/Wiedergabe (B)	1 x Aufnahme/Wiedergabe (B)
Doppelspalt-Ferrit		1 x Wiedergabe (1) 1 x Löschkopf (2)	1 x Wiedergabe (A) 1 x Löschkopf (B)	1 x Wiedergabe (A) 1 x Löschkopf (B)	1 x Wiedergabe (A) 1 x Löschkopf (B)
Frequenzbereich: Metal, Typ IV	(DIN)	35-16 000 Hz	35-16 000 Hz	35-16 000 Hz	35-15 000 Hz
	(NAB)	35-17 000 Hz	35–17 000 Hz	35-17 000 Hz	35–16 000 Hz
	CrO ₂ , Typ II (DIN)	35–16 000 Hz	35–16 000 Hz	35–16 000 Hz	35–15 000 Hz
	(NAB)	35–17 000 Hz	35–17 000 Hz	35–17 000 Hz	35–16 000 Hz
	Fe ₂ O ₃ , Typ I (DIN)	35-14 000 Hz	35–14 000 Hz	35-14 000 Hz	35-14 000 Hz
	(NAB)	35-15 000 Hz	35–15 000 Hz	35-15 000 Hz	35–15 000 Hz
Gleichlaufschwankungen DIN/NAB		< 0,15 %/< 0,05 %	< 0,15 %/< 0,05 %	< 0,2 %/< 0,09 %	< 0,2 %/< 0,09 %
Geräuschspannungsabstand	: D II 0*	> 57 dB	> 57 dB	> 57 dB	> 56 dB
	mit Dolby C*	- > 67 dB (5 kHz)	> 77 dB (1 kHz) > 67 dB (5 kHz)	> 67 dB (5 kHz)	> 66 dB (5 kHz)
Abmessungen (B x H x T) cm	IIIIL DUIDY B	siehe CD-Player (unten)	36 x 12,6 x 30,4	36 x 12,6 x 30,4	siehe CD-Player (unten)
Compact Disc-Player		CD-Player	CD 320	CD 320	CD-Player-Teil
Frequenzbereich		2–20 000 Hz ± 0,3 dB	2-20 000 Hz ± 0,3 dB	2–20 000 Hz ± 0,3 dB	2-20 000 Hz ± 0,3 dB
		20-20 000 Hz ± 0,035 dB	$20-20000~{ m Hz}\pm0,02~{ m dB}$	20-20 000 Hz ± 0,02 dB	20-20 000 Hz ± 0,1 dB
Signal-Rausch-Verhältnis		≧ 95 dB	≧ 95 dB	≧ 95 dB	≧ 95 dB
Kanaltrennung		≧ 95 dB	≧ 94 dB	≧ 94 dB	≧ 94 dB
Phasenlinearität		± 0,5°	± 0,5°	± 0,5°	± 0,5°
Klirrfaktor		≦ 0,0025 %/1 kHz	≦ 0,01 %/1 kHz	≦ 0,01 %/1 kHz	≦ 0,015 %/1 kHz
Gleichlaufschwankungen		Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision	Quarz-Präzision
Digital-/Analog-Wandler		256fach-Oversampling mit digitalem Filter und 1-Bit-D/A-Wandler	4fach-Oversampling mit digitalem Filter und 2 x 16-Bit-D/A-Wandler	4fach-Oversampling mit digitalem Filter und 2 x 16-Bit-D/A-Wandler	4fach-Oversampling mit digitalem Filter und 2 x 16-Bit-D/A-Wandler
Ab		pro Kanal	20 4 0 0 4 20	26 v 0 0 v 20	26 + 21 4 + 20 4
Abmessungen (B x H x T) cm		36 x 33,3 x 36 (System)	36 x 8,8 x 30 FP 320	36 x 8,8 x 30 FP 320	36 x 21,4 x 30,4 FP 320
Plattenspieler Antrieb			Belt-Drive	Belt-Drive	Belt-Drive
Endabschaltung			automatisch	automatisch	automatisch
Drehzahlen			331/3 und 45 U/min	331/3 und 45 U/min	331/3 und 45 U/min
Gleichlaufschwankungen			< 0,09 % WRMS	< 0,09 % WRMS	< 0,09 % WRMS
Rumpelgeräuschspannungsabstand			> 50 dB DIN B	> 50 dB DIN B	> 50 dB DIN B
Plattentellerdurchmesser			287,5 mm	287,5 mm	287,5 mm
Nadelauflagekraft			25 mN	25 mN	25 mN
Tonabnehmersystem			MQ 2510 (Magnet-System)	MQ 2510 (Magnet-System)	MQ 2510 (Magnet-System)
Tonarm			linear	linear	linear
Lagerreibung			≤ 25 mg	≤ 25 mg	≤ 25 mg
Tonarmlänge (effektiv)			202 mm	202 mm	202 mm
Abmessungen (B x H x T) cm		FD 000	36 x 10 x 35	36 x 10 x 35	36 x 10 x 35
Lautsprecher-Boxen		FB 900	FB 330	FB 320	FB 310
Musikbelastbarkeit nach DIN 45 500		150 W	140 W	90 W	70 W
Nennbelastbarkeit nach DIN 45 500		80 W	75 W	55 W	45 W
Impedanz Lautsprecher-Art		8 Ω 2-Wege-Baßreflex-Box 18 cm Tief-Mittelton	8 Ω 3-Wege-Baßreflex-Box 18 cm Tiefton, 25 mm Mittelton-Kalotto	8 Ω 3-Wege-Baßreflex-Box 18 cm Tieften 5 cm Mittelton	8 Ω 3-Wege-Baßreflex-Box 13 cm Tiefton, 5 cm Mittelton
		25 mm Hochton-Kalotte	18 cm Tiefton, 25 mm Mittelton-Kalotte 12 mm Hochton-Kalotte	18 cm Tiefton, 5 cm Mittelton 12 mm Hochton-Kalotte	10 mm Piezo-Hochton
Abmessungen (B x H x T) cm		26 x 41,5 x 22,5	26 x 53,5 x 24	24 x 51 x 21	24 x 42 x 21
		Fernbedienung	Fernbedienung	Fernbedienung	Fernbedienung
Lieferumfang					

Midi/Mini-Systeme und Sound-Machines

DIE SUBWOOFER-TECHNIK:

Die Qualität der Musikwiedergabe wird maßgeblich durch die saubere Reproduktion tiefer Töne bestimmt. Um sie zu erzeugen, benötigt man Volumen. Kein Problem bei großzügig dimensionierten HiFi-Anlagen. Wohl aber bei kompakten Systemen, die mit jedem Zentimeter geizen müssen.

Philips ist es gelungen, eine erstaunliche Tieftonqualität zu verwirklichen.

Ausgehend von der Tatsache, daß tiefe Töne für die räumliche Ortbarkeit keine Bedeutung haben, werden Mittelhochton- und Tieftonbereich getrennt. Während äußerst kompakte Mittelhochtöner – auch **Satelliten** genannt – für den Stereoeffekt sorgen, kann der se-

nannt — sich voll und ganz auf die Bässe konzentrieren. Durch diese trickreiche Arbeitsteilung der Lautsprecher wird selbst bei kleinen, tragbaren Geräten ein Klangbild mit überraschend druckvollen Tiefen erzeugt.

Dieser spezielle Bass-Lautsprecher wird von einem dritten Verstärker gespeist, der durch die (TBG-)Taste = Turbo Bass Generator — aktiviert wird.

parate Tieftöner – auch Subwoofer ge-

Eine **Bassreflex-Box** ist ein geschlossenes Boxensystem, welches eine genau berechnete, tubusartige Luftausgleichsöffnung aufweist und damit eine bessere Basswiedergabe gewährleistet.

Unsere Gehörkennlinie läßt uns, bei leiser Musik, Höhen und besonders die Bässe nicht mehr richtig wahrnehmen.

Mit der (DBB-)Taste = Dynamischer Bass-Booster wirkt die Klangwiedergabe voller.

Die **Surround-Sound-Schaltung** (Ambience) ermöglicht, bei einem Stereo-Signal, über zwei zusätzliche, rückwärtige Lautsprecher, eine Raumklangwiedergabe.

Mit einem **Sound-Controller** lassen sich vorprogrammierte Klangeinstellungen abrufen.

Ein **Sound-Prozessor** ermöglicht hingegen das eigene, individuelle Programmieren und Speichern einer Klangeinstellung.

Ein Equalizer ermöglicht das Anheben und Absenken einzelner Frequenzbänder, um die Raumakustik dem eigenen Hörempfinden anzupassen.

Die grafische Darstellung eines Pegels und Frequenzbandes auf einem Display heißt **Analyser**.

Das **Motorpotentiometer** garantiert eine kanalsymmetrische Lautstärke-

Einstellung mit der IR-System-Fernbedienung.

Selbstverständlich kann zu jeder Zeit der große Lautstärke-Stellkopf von Hand bedient werden.

Die eingebaute **Digital-Uhr** ermöglicht bei **Timer-Betrieb** das automatische Ein- und Stand-by-Schalten des Systems.

Ein Semi-automatischer Plattenspieler muß von Hand, mit dem Tonarmlift, gestartet werden. Die Tonarmrückführung und das Ausschalten geschieht automatisch.

SOUNDMACHINES/ SOUND-MIX-BOOSTER

Die **Mikrofon-Mix-Schaltung** ermöglicht nicht nur das Mischen einer Aufnahme mit einem ext. Mikrofonsignal, sie gestattet auch das Mitsingen über das ext. Mikrofon bei einem Play-back (Karaoke).

WELTEMPFÄNGER

Besonders für das genaue Auffinden eines KW-Senders ist ein **Weltempfänger**, mit digitalem Frequenzanzeige-Display, sehr wichtig.

Speziell in der KW-Empfangstechnik wird das **Doppelsuper-Prinzip**, zur Vermeidung fremder Senderstörungen, durch Spiegelfrequenzen, angewandt.

Eine Faustregel für den Kurzwellen-Empfang ist:

In Richtung Nachtzone der Erde, sind mehr die niedrigeren KW-Frequenzen aeeignet.

In Richtung Tagzone der Erde ist der Empfang auf den höheren KW-Frequenzen besser. In dieser Zeit lassen sich mitunter besonders große Reichweiten erzielen.



Mini-System

Midi-System

		FW 2019	FW 2014	FW 2010	FW 2017	FW 2012
Seite		161	161	161	163	165
Tunerteil		Digital-Tuner	Digital-Tuner	Digital-Tuner	Digital-Tuner	Digital-Tuner
Wellenbereiche		UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW
Antennenansch	luß	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: ext. Coaxbuchse/75 0hm
		AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne
Stations-Speich	erplätze	36 Speicherplätze	20 Speicherplätze	20 Speicherplätze	40 Speicherplätze	30 Speicherplätze
Verstärkerteil		Verstärker	Verstärker	Verstärker	Verstärker	Verstärker
Sinusleistung (T	HD 10 %)	2 x 40 Watt	2 x 40 Watt	2 x 20 Watt	2 x 25 Watt + 1 x 35 Watt	2 x 15 Watt + 1 x 10 Watt
Musikleistung		2 x 80 Watt	2 x 80 Watt	2 x 40 Watt	2 x 50 Watt + 1 x 70 Watt	2 x 30 Watt + 1 x 20 Watt
Klangfarben-Ein	stellung	Digitaler Sound Prozessor mit	Equalizer +/- 10 dB bei:	Equalizer +/- 10 dB bei:	Digitaler Sound Prozessor mit	Equalizer +/- 10 dB bei:
		7-Band Spectrum-Analyzer	80, 250, 1000, 6000 und 12 000 Hz	80, 250, 1000, 6000 und 12 000 Hz	5 anwählbaren Klangstufen	250, 1000, 6000 und 12000 Hz
Eingang:	Aux/TV	250 mV/47 kOhm (Cinch-Buchsen)	250 mV/47 kOhm (Cinch-Buchsen)	250 mV/47 k0hm (Cinch-Buchsen)	250 mV/47 kOhm (Cinch-Buchsen)	250 mV/47 kOhm (Cinch-Buchse
	Mikrofon		3,5 mm Klinke			
Ausgänge:	Audio out	2 x Cinch-Buchsen			2 x Cinch-Buchsen	
	Lautsprecher	Klick-fit-Klemmen	Klick-fit-Klemmen	Klick-fit-Klemmen	Klick-fit-Klemmen	Klick-fit-Klemmen
	Kopfhörer	8-1000 Ohm, Klinke: 3,5 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 3,5 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 3,5 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 6,3 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 6,3 mm
CD-Player		Compact-Disc-Player	Compact-Disc-Player	Compact-Disc-Player	Compact-Disc-Player	Compact-Disc-Player
Frequenzbereich	1	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz
Digital-Analog-V	Vandlung	2 x 16 Bit/4fach Oversampling	2 x 16 Bit/8fach Oversampling	2 x 16 Bit/8fach Oversampling	2 x 16 Bit/4fach Oversampling	2 x 16 Bit/4fach Oversampling
Signal-Rausch-\	/erhältnis	> 80 dB	> 85 dB	> 85 dB	> 80 dB	> 80 dB
Gleichlaufschwa	nkungen	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)
Cassetten-Deck		Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck
Rauschunterdrü	ckung	Dolby* B	Dolby* B	Dolby* B	Dolby* B	Dolby* B
Autoreverse		beide Laufwerke			mit Aufnahme/Wiedergabe-Deck	
Gleichlaufschwa	inkungen (WRMS)	< 0,1 %	< 0,26 %	< 0,26 %	< 0,1 %	< 0,18 %
Geräuschspann	ungsabstand	> 45 dB	> 48 dB	> 48 dB	> 55 dB	> 48 dB
Digital-Uhr		Quarz-Uhr mit Timerfunktionen	Quarz-Uhr mit Timerfunktionen	Quarz-Uhr mit Timerfunktionen	Quarz-Uhr mit Timerfunktionen	Quarz-Uhr mit Timerfunktionen
Netzanschluß		220 V/50 Hz	220 V/50 Hz	220 V/50 Hz	220 V/50 Hz	220 V/50 Hz
Außenmaße geschlossen		B 22 x H 37 x T 25 cm	B 22,5 x H 30,2 x T 26 cm	B 22,5 x H 30,2 x T 26 cm	B 39 x H 21 x T 26 cm	B 32 x H 56,9 x T 31,4 cm
Lautsprecher-B	oxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen
		2 x 2-Wege-Baßreflexboxen	2 x 3-Wege-Baßreflexboxen	2 x 3-Wege-Baßreflexboxen	1 x Zentral-Baß-Box	1 x Zentral-Baß-Box
					2 x Breitband-Satelliten-Boxen	2 x Breitband-Satelliten-Boxen
Lieferumfang		mit Boxen und Fernbedienung	mit Boxen und Fernbedienung	mit Boxen und Fernbedienung	mit Boxen und Fernbedienung	mit Boxen und Fernbedienung

Midi-System

	AH 507	AH 506	AH 406	AH 301	AK 530 Plattenspieler	
Seite	164	165	164	164	164	
Tunerteil	Digital-Tuner	Digital-Tuner	Digital-Tuner	Tuner	Antriebsart	Belt-drive
Wellenbereiche	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	UKW-MW-LW	Betriebsart	semi automatic
Antennenanschluß	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: ext. Coaxbuchse/75 Ohm	FM: Dipol-Antenne (fest)	Drehzahl	331/3 und 45 U/mi
	AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne	AM: int. Ferrit-Antenne	Gleichlaufschwankungen	< 0,24 %
Stations-Speicherplätze	20	20	20		Rumpelgeräuschabstand DIN B	> 49 dB
Verstärkerteil	Verstärker	Verstärker	Verstärker	Verstärker	Tonabnehmersystem	Magnet-System
Spitzenmusikleistung	2 x 80 Watt	2 x 80 Watt	2 x 60 Watt	2 x 40 Watt	Übertragungsbereich	20-19 000 Hz
Musikleistung	2 x 40 Watt	2 x 40 Watt	2 x 30 Watt	2 x 20 Watt	Stromversorgung:	
Höheneinsteller	Equalizer +/- 10 dB bei:	Equalizer +/- 10 dB bei:	Equalizer +/- 10 dB bei:	Equalizer +/- 10 dB bei:	ext. 12 Volt DC-Anschluß vom Basisgerät	
Baßeinsteller	80, 250, 1000, 6000 und 12000 Hz	80, 250, 1000, 6000 und 12000 Hz	100, 1 000 und 10 000 Hz	100, 1 000 und 10 000 Hz		
Eingänge: Phono	2,5 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 k0hm	Maße ca. (B x H x T)	36 x 7 x 37,5 cm
CD	500 mV/47 k0hm	500 mV/47 k0hm	500 mV/47 kOhm	500 mV/47 kOhm		
Aux	250 mV/47 k0hm	250 mV/47 kOhm	250 mV/47 k0hm	250 mV/47 kOhm	9	
Ausgänge: Lautsprecher	2 x 2 x 8 Ohm, Klick-fit-Klemmen	2 x 2 x 8 Ohm, Klick-fit-Klemmen	2 x 8 Ohm, Klick-fit-Klemmen	2 x 8 Ohm, Klick-fit-Klemmen		
Kopfhörer	8-1000 Ohm, Klinke: 6,3 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 6,3 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 6,3 mm	8-1000 Ohm, Klinke: 6,3 mm		
	12 Volt-DC-Buchse	12 Volt DC-Buchse	12 Volt DC-Buchse	12 Volt DC-Buchse		
Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck		
Rauschunterdrückung	Dolby* B	Dolby* B				
Frequenzbereich	80-12 000 Hz	80-12 000 Hz	80-12 000 Hz	80-12 000 Hz		
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	< 0,17 %	< 0,17 %	< 0,35 %	< 0,35 %		
Geräuschspannungsabstand	> 54 dB	> 54 dB	> 45 dB	> 45 dB		
CD-Player	Compact-Disc-Wechsler	Compact-Disc-Player	Compact-Disc-Player			
Frequenzbereich	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz			
Digital-Analog-Wandlung	2 x 16 Bit/4fach Oversampling	2 x 1 Bit/Bitstrom-Wandler	2 x 1 Bit/Bitstrom-Wandler			
Signal-Rausch-Verhältnis	> 75 dB	> 80 dB	> 80 dB			
Gleichlaufschwankungen	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)			
Netzanschluß	220 V/50 Hz	220 V/50 Hz	220 V/50 Hz	220 V/50 Hz		
Außenmaße geschlossen	B 36 x H 42 x T 39,5 cm	B 36 x H 40 x T 37,5 cm	B 36 x H 39,5 x T 37,5 cm	B 36 x H 30,5 x T 30,5 cm		
Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen	Lautsprecher-Boxen		
Lautsprecher-Art	3-Wege-Baßreflexbox '	3-Wege- Baßreflexbox	2-Wege-Bassreflexbox	2-Wege-Baßreflexbox		
Musikbelastbarkeit	40 Watt	40 Watt	30 Watt	20 Watt		
Impedanz	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm		
Frequenzbereich	40-20 000 Hz	40-20 000 Hz	45-20 000 Hz	45-20 000 Hz		
Abmessungen	B 23 x H 43,5 x T 19,5 cm	B 23 x H 43,5 x T 19,5 cm	B 22 x H 38,5 x T 19,5 cm	B 22 x H 38,5 x T 19,5 cm		
Lieferumfang	mit Fernbedienung und Boxen	mit Fernbedienung und Boxen	mit Fernbedienung und Boxen	mit Boxen		

^{*} Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der DOLBY LABORATORIES INC.

CD-Sound-Machine

CD-30uliu-ivia	Cillic				
Gerätetyp	AZ 9214 Compo	AZ 8404	AZ 8214	AZ 8012	AZ 9712 Compo
Seite	175	177	177	177	178
Tunerteil / Wellenbereich	UKW, MW, LW, KW (Tuner)	UKW, MW, LW, KW (Tuner)	UKW, MW, LW, KW (Digital-Tuner)	UKW, MW, LW (Tuner)	UKW, MW, LW (Digital-Tuner)
KW-Frequenz-Bereich	5,9–17,9 MHz	5,9-18,05 MHz	5,9–18,05 MHz ,		
Stations-Speicherplätze	Linearskala	Linearskala	24 (6 pro Wellenbereich)	Linearskala	24 u. Stationsnamen-Speicher
Antenne / Teleskop für UKW/KW	*	*	*	*	* u. ext. Coaxbuchse/75 Ohm
Ferrit für MW/LW	*	*	*	*	*
Spitzen-Musikleistung (p.m.p.o.)	50 Watt	80 Watt	60 Watt	40 Watt	150 Watt
Lautsprecher Bass		1	1		1
Breitband	2 x Bassreflex	2	2	2	2
Hochtöner		2			2
CD-Teil	2 x 16 Bit/2fach Oversampling	2 x 16 Bit/2fach Oversampling	2 x 16 Bit/2fach Oversampling	2 x 16 Bit/2fach Oversampling	2 x 16 Bit/42fach Oversampling
Frequenzbereich	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz	20-20 000 Hz
Signal-Rausch-Verhältnis	> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB
Gleichlaufschwankungen	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)	nicht meßbar (Quarzsynchron)
Cassetten-Teil	Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Cassetten-Deck	Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0,18 %	0,18 %	0,18 %	0,18 %	0,10 %
Geräuschspannungsabstand	45 dB	45 dB	45 dB	48 dB	45 dB
Stromversorgung Netz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz
Batterien	8 x Mono (R20)	8 x Mono (R20)	8 x Mono (R20) u. 4 x Mignon (R6)	8 x Mono (R20)	ext. 12 Volt/DC Anschluß
Abmessungen (B x H x T)	Gerät: 28 x 25 x 31 cm	Gerät: 68 x 23,1 x 22 cm	Gerät: 61,4 x 21,5 x 20,3 cm	Gerät: 61,4 x 21,5 x 20,3 cm	Gerät: 19 x 66 x 33 cm
Breite mit Boxen	61 cm				49 cm
Gewicht (inkl. Batterien)	7,6 kg	7,5 kg	6 kg	5,3 kg	
Anschlüsse Kopfhörer	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	6,3 mm Klinke
Line in/out	CD-out Cinch-Buchsen	CD-out Cinch-Buchsen	CD-out Cinch-Buchsen	CD-out Cinch-Buchsen	Aux in/CD-out Cinch-Buchsen
Lautsprecher	Klick-fit-Klemmen				Klick-fit-Klemmen
Externes Mikrofon	3,5 mm Klinke	3,5 mm Kline	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	
Besonderheiten	* 4-Band Graphik-Equalizer	* IR-Fernbedienung	* Digital-Uhr mit LCD-Display	* Dynamischer Baß-Booster	* IR-Fernbedienung
	* Dynamischer Baß-Booster	* 2-Band Graphik-Equalizer	* Baß- und Höhen-Einsteller	* Mikrofon-Mix-Schaltung	* Digital-Uhr mit Timerfunktion
	* Surround-Sound-Schaltung	* TBG Turbo Baß Generator	* Turbo Baß Generator		* Digitaler-Sound-Control
	* Autoreverse f. Aufn. u. Wiederg.	* Autoreverse m. WiedergDeck	* Autoreverse f. Aufn. u. Wiederg.		* Motorpotentiometer
	* Mikrofon-Mix-Schaltung	* Mikrofon-Mix-Schaltung	* Mikrofon-Mix-Schaltung		* TBG Turbo Baß Generator
				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	* Autoreverse mit A/W-Deck
					* Dolby B Rauschunterdrück.

Sound-Machine

Gerätetyp	AQ 5414	AW 7304	AW 7224	AQ 5210
Seite	173	172	173	173
Tunerteil / Wellenbereich	UKW, MW, LW, (Tuner)	UKW, MW, LW, KW (Digital-Tuner)	UKW, MW, LW, KW (Tuner)	UKW, MW (Tuner)
KW-Frequenz-Bereich	5,95–15,6 MHz	5,8–18,2 MHz	5,8-18,2 MHz	
Stations-Speicherplätze	5 Festsender für UKW	24 (6 pro Wellenbereich)	Linearskala	Linearskala
Antenne / Teleskop für UKW/KW	*	*	*	*
Ferrit für MW/LW	*	*	*	*
Spitzen-Musikleistung (p.m.p.o.)	20 Watt	20 Watt	20 Watt	20 Watt
Lautsprecher	2	2	2	2
Cassetten-Teil	Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Doppel-Cassetten-Deck	Cassetten-Deck
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0,18	0,18	0,18	0,18
Geräuschspannungsabstand	48 dB	45 dB	45 dB	45 dB
Stromversorgung Netz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz
Batterien	6 x Monozellen (R20)	8 x Mono (R20) u. 2 x Mignon (R6)	6 x Monozellen (R20)	6 x Monozellen (R20)
Abmessungen (B x H x T)	46,3 x 18,6 x 12,7 cm	52 x 17,5 x 14,7 cm	54,5 x 16 x 15 cm	50,6 x 14,4 x 14,4 cm
Gewicht ca. (inkl. Batterien)	2,5 kg	3,8 kg	3,2 kg	2,4 kg
Anschlüsse Kopfhörer	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke
Besonderheiten	* eingebautes Mikrofon	* eingebautes Mikrofon	* Mikrofonbuchse 3,5 mm Klinke	* eingebautes Mikrofon
	* Klangfarben-Schalter	* DBB Dynamischer Baß-Booster	* DBB Dynamischer Baß-Booster	* DBB Dynamischer Baß-Booster
	* Autoreverse f. Aufn. u. Wiederg.			*
Charles Administration	* Easy Line Design			

Portabler CD-Player

Gerätetyp	AZ 6819	AZ 6808	AZ 6806	AZ 6815	AZ 6811
Seite	167	171	171	171	169
Frequenz-Bereich	20-20 000 Hz				
Signal-Rausch-Verhältnis	> 93 dB	> 93 dB	> 80 dB	> 88 dB	> 88 dB
Kanal-Trennung	> 50 dB				
Klirrfaktor	< 0,2 %	< 0,2 %	< 0,2 %	< 0,2 %	< 0,2 %
Gleichlaufschwankungen	nicht meßbar (Quarzsynchron)				
Digital/Analog-Wandlung	2 x 1 Bit-D/A-Wandler und	2 x 1 Bit-D/A-Wandler und	2 x 16 Bit-D/A-Wandler und	2 x 1 Bit-D/A-Wandler und	2 x 16 Bit-D/A-Wandler und
	192fach – Oversampling	192fach - Oversampling	4fach - Oversampling	192fach – Oversampling	4fach - Oversampling
Anschlüsse Kopfhörer	3,5 mm Klinke				
Line out	3,5 mm Klinke				
Fernbedienung	3,5 mm Klinke (RC 5)	3,5 mm Klinke (RC 5)	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke
Stromversorgung	6 Volt DC-Buchse				
Abmessungen (B x H x T)	15 x 2,6 x 15,5 cm	13,9 x 2,5 x 13 cm	13 x 3,2 x 14,1 cm	15,6 x 4 x 13,1 cm	15,6 x 4 x 13,1 cm
Zubehör	Kopfhörer: SBC 3397	In-ear-Kopfhörer m. Bügel	In-ear-Kopfhörer m. Bügel	Netz-Gerät für 220 Volt	In-ear-Kopfhörer m. Bügel
	Tischaufsteller: SBC 3398	Netz-Gerät für 220 Volt	Netz-Gerät für 220 Volt	HiFi-Anschlußkabel	Netz-Gerät für 220 Volt
	Netz-Gerät für 220 Volt	Akku: SBC 6408 SLA	Akku: SBC 6404 SLA	Auto-Adapter für 12 Volt	Tragetasche
	Akku: SBC 6408 SLA	Kabel-Fernbedienung	Kabel-Fernbedienung	Car-Stereo-Cassetten-Adapter	HiFi-Anschlußkabel
	IR-Fernbedienung	Tragetasche	Tragetasche		
	HiFi-Anschlußkabel	HiFi-Anschlußkabel	HiFi-Anschlußkabel		

Stereo-Cassettenspieler

Sound Mix Booster

Gerätetyp	AQ 6617 mit Radio	AQ 6613	Gerätetyp	D 6650 Studio II	D 6550 Studio I
Seite	171	171	Seite	187	187
Magnetband-Typen	Metal / Chrom / Ferro	Metal / Chrom / Ferro	Spitzen-Musikleistung (pmpo)	50 Watt	40 Watt
Rauschunterdrückung	Dolby B *	Dolby B *	Lautsprecher Baß	1 x 20 cm	-
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	< 0,21 %	< 0,21 %	Breitband	1 x 17,5 cm	1 x 20 cm
Geräuschspannungsabstand	> 45 dB	> 45 dB	Hochtöner	1 x 5 cm	1 x 5 cm
mit Dolby	> 60 dB	> 60 dB	Bandgeschwindigkeit (cm/sec.)	4,76	4,76
Stereo-Kanaltrennung	> 53 dB	> 53 dB	Gleichlaufschwankungen (WRMS)	< 0,16 %	< 0,16 %
Maximale Ausgangsleistung	2 x 5 mWatt	2 x 5 mWatt	Stromversorgung Netz	220 Volt/50 Hz	220 Volt/50 Hz
Radio-Teil	digitaler Synthesizer-Tuner		Batterie	12 Volt DC-Anschlußbuchse	12 Volt DC-Anschlußbuchse
Wellenbereich	UKW und MW		Abmessungen (B x H x T) ca.	57,5 x 40 x 21 cm	35 x 50 x 21 cm
Anschlüsse Kopfhörer	3,5 mm Klinke	3,5 mm Klinke	Gewicht ca.	9,7 kg	7,5 kg
Stromversorgung	1,5 Volt DC-Buchse	1,5 Volt DC-Buchse	Anschlüsse externes Mikrofon	3 x 6,3 mm Klinke	1 x 6,3 mm Klinke
Abmessungen (B x H x T)	8 x 12,1 x 3,1 cm	8 x 12,1 x 2,7 cm	Gitarre	1 x 6,3 mm Klinke	1 x 6,3 mm Klinke
Zubehör	1,2 Volt NiCd. Akku	1,2 Volt NiCd. Akku	Tape/Aux	1 x 6,3 mm Klinke	1 x 6,3 mm Klinke
	Akku-Ladegerät	Akku-Ladegerät	Kopfhörer	1 x 6,3 mm Klinke	1 x 6,3 mm Klinke
	Mignon (R6) Batterie-Adapter	Mignon (R6) Batterie-Adapter	Line out	siehe Kopfhörer	siehe Kopfhörer
	In-ear-Kopfhörer mit Bügel	In-ear-Kopfhörer mit Bügel	Besonderheiten	* Doppel-Cassetten-Deck	* Cassetten-Deck
	Gurt-Clip ,	Gurt-Clip	Carlo Titte Louis	* Mikrofon inkl.	* Mikrofon inkl.
				* Zählwerk	* Zählwerk
				* Echo	* Geschwindigkeits-Regler
				* Geschwindigkeits-Regler	

 $^{^{\}ast}$ Dolby ist das eingetragene Warenzeichen der DOLBY LABORATORIES INC.

Bandbreite/horizontale Auflösung:

Die Werte der Bandbreite bzw. horizontalen Auflösung geben an, inwieweit ein Raster (z. B.: vertikale Linien) vom Player gerade noch dargestellt werden kann. Sie sind ein Maß für die Wiedergabegualität des Bildes.

	LPD 400	LPD 600 WS	
Kombiplayer für	12 cm/20 cm/30 cm CDV 8 cm/12 cm CD, LaserVision	12 cm/20 cm/30 cm CDV 8 cm/12 cm CD, LaserVision	
Audio (typische Werte)			
Übertragungsbereich	20-20 000 Hz ± 0,1 dB	20-20 000 Hz ± 0,1 dB	
Geräuschspannungsabstand	95 dB	> 100 dB	
Dynamik-Umfang	86 dB	> 97 dB	
Stereokanaltrennung	> 90 dB (1 kHz)	> 100 dB	
Klirrfaktor	< 0,02	< 0,002	
Gleichlaufschwankungen	nicht meßbar, Quarzpräzision	nicht meßbar, Quarzpräzision	
Optisches Lesesystem			
Lasertyp	Halbleiter: AlGaAs/780 nm	Halbleiter: AlGaAs/780 nm	
Digital-/Analog- Wandlung	4fach-Oversampling mit digitalem Filter und 2 x 16-Bit-D/A-Wandler	Hochleistungs-Bitstream- D/A-Audio-Wandler	
Video (typische Werte)			
Bandbreite/horiz. Auflösung	5 MHz (- 3 dB)/440 Linien	5 MHz (- 3 dB)/440 Linien	
S/R-Abstand	> 48 dB	> 50 dB	
Anschlüsse			
FBAS-Ausgang (Cinch)/ Euro-AV	1 V _{ss} /75 Ω	1 V _{ss} /75 Ω	
Euro-AV-Ausgang (R, G, B)		0,7 V _{ss} /75 Ω	
Euro-AV-Anschluß		21pol. AV-Anschluß nach DIN	
Audio-Digital-Ausgang		0,5 V _{ss} /75 Ω	
Audio-Analog-Ausgang	200 mV _{eff} /10 k Ω	200 mV _{eff} /10 kΩ	
Fernbedienungs-Anschlüsse		2 x Cinch (Eingang/Ausgang)	
HF-Ausgang (Modulator)	75 Ω (koaxial)		
Antennen-Eingang	zum Durchschleifen an das angeschlossene Fernsehgerät: 75Ω (koaxial)		
Netzanschluß			
Netzspannung	220 V, 50 Hz	220 V, 50 Hz	
Leistungsaufnahme	ca. 30 W	ca. 48 W	
Abmessungen			
(BxHxT) cm	42 x 13,3 x 40	42 x 13,3 x 40,4	
Gewicht (Masse)	10,5 kg	12,5 kg	

DYUV:

Delta YUV ist ein sehr effizientes Bildcodierungsverfahren. Es erzielt gerade bei natürlichen Bildern ausgezeichnete Ergebnisse. Statt der vollen Farb- und Helligkeits-Information pro Pixel (Bildpunkt) werden nur die Unterschiede zum vorherigen Pixel abgespeichert. Da bei natürlichen Bildern die Unterschiede nicht so groß sind, reichen wenige Bits aus, um die Informationen festzuhalten.

RGB:

Bei der RGB-Codierung wird jede Farbkomponente eines Bildpunktes (Rot, Grün, Blau) einzeln codiert. Im Gegensatz zur herkömmlichen RGB-8:8:8-Codierung, bei der pro Farbe 8 Bits reserviert werden, um die Information zu speichern, wird die RGB-5:5:5-Codierung gewählt, die pro Farbe nur 5 Bits benötigt und somit zu einer Speicherplatzreduzierung führt. Die RGB-Codierung wird bevorzugt bei Computer-Grafiken eingesetzt, die im Vergleich zu natürlichen Bildern sehr krasse Farbsprünge aufweisen können und daher eine sehr hohe Trennschärfe benötigen.

CLUT:

Die Abkürzung steht für Color-Look-Up-Table. Man bezeichnet damit eine Technik, die ein Bild aus einer Tabelle vordefinierter Farbwerte zusammenstellt. Bei der CLUT8-Codierung stehen 8 Bits zur Verfügung, so daß die Tabelle 256 Farbwerte aufnehmen kann. Jedem Pixel wird dann die Adresse des entsprechenden Farbwertes in der Tabelle zugeordnet.

RL:

Run-Lenght wird bevorzugt zur Speicherung von Cartoon-Animationen mit einheitlichen Farbflächen eingesetzt. Zu jedem ersten Pixel einer Zeile speichert man den Farbwert und die Anzahl der darauf folgenden Pixel mit gleichen Farbwerten.

Beim nächsten Pixel mit einer anderen Farbe wiederholt sich dieser Prozeß, usw.

ADPCM:

Diese Abkürzung steht für Adaptive Delta Pulse Code Modulation.

Es ist eine Codiertechnik im CD-I System zur Umwandlung eines analogen Audiosignals in ein digitales Audiosignal. Zwischen zwei Abtastwerten muß eine feste Wechselbeziehung bestehen, da extrem große Amplitudensprünge zwischen zwei Abtastwerten nicht hinreichend genau erfaßt werden können.

